



Danes jubilejni občni zbor Kmečke zveze ob 60-letnici ustanovitve. Predsednik Fabec: Vloga KZ se je spremenila

4



Vpogled v načrt za preureditev prostorov TK, NSK in ZSKD

5



Predsednik SDGZ Niko Tenze o težavah in načrtih združenja pred jutrišnjim občnim zborom

2



SANART

Primorski dnevnik

NEDELJA, 27. JUNIJA 2010

Št. 151 (19.858) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdoba" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



V Trstu včasih težje kot v Sarajevu

SANDOR TENCE

Novinar Paolo Rumiz ima prav, ko pravi, da je koncerte prijateljstva in sprave lažje prirediti v Sarajevu kot v Trstu. Za nekatere pri nas in v Ljubljani so vojne rane še žive, kljub temu, da se je vojna končala leta 1945 in ne nekaj let od tega, kot v Bosni in Hercegovini.

Zgodba o treh predsednikih v tržaškem Narodnem domu je tipična medijska zgodba s klavrnim in žalostnim priokusom. Ni važno, kdo je začel to polemiko, pomembno je, kako se je razvila in kam vse skupaj pelje. V osrednjem slovenskem dnevniku smo brali napade na predsednika Danila Türka in oceno, da je tržaški Koncert prijateljstva dirigenta Riccarda Mutija še ena prevara italijanske politike do Slovenije in Hrvaške. Bistveno ni, da so se hoteli predsedniki treh držav pokloniti Narodnemu domu, bistveno je, če bosta v Trstu 13. julija odmevali tudi slovenska in hrvaška himna in po kakšnem vrstnem redu.

Zrcalno s temi ljubljanskimi stališči sta se pri nas oglasila Roberto Menia in Massimiliano Lacota. Prvi se zgraža, da Napolitano sploh lahko razmišlja o Narodnem domu, ezulski voditelj pa poziva italijanskega predsednika, naj sploh ne pride v Trst. Kakšna žalost članki v osrednjem slovenskem časniku in seveda kakšna žalost (a to smo že vedeli) stališča tržaške desnice.

Ostaja upanje, ki je žal majhno, da bodo trije predsedniki vseeno prišli v Trst in se skupaj poklonili simbolu Narodnega doma.

TRST - Polemike o pobudi treh predsednikov

Obisk v Narodnem domu pod velikim vprašajem

Muti in Dipiazza še računata na prihod državnikov

DOBERDOB - Včeraj slovesnost na županstvu

Jaka in Branko Lakovič častna občana Doberdoba



DOBERDOB - Jaka in Branko Lakovič sta častna občana Doberdoba. Naziv so jima slovesno podelili včeraj na doberdobskem županstvu, kjer je prisotne nagovoril župan Paolo Vizintin. Po njegovih besedah sta oba La-

koviča, Jaka s košarko, Branko pa s pisanjem, ponesla ime Doberdoba v svet, zato pa si nedvomno zaslužita visoko priznanje doberdobske občine.

Jaka Lakovič je na Doberdob vezan po sorodstvenih vezeh, saj se je

v kraški vasi rodil njegov dedek, ki se je nato preselil v Ljubljano. Branko Lakovič je v Doberdobu preživel otroštvo, zatem pa ga je študijska pot vodila v Trst.

Na 9. strani

TRST - V dvomu ni le skupen obisk Narodnega doma ob 90-letnici požiga, ampak tudi navzočnost predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške na julijemskem Koncertu prijateljstva, ki ga bo v Trstu dirigiral slavni Riccardo Muti. Diplomacije Rima, Ljubljane in Zagreba se še pogovarjajo, polemike v Trstu in v Ljubljani pa žal dajejo malo upanja za srečanje Giorgia Napolitana, Danila Türka in Iva Josipovića.

Da bodo trije državniki 13. julija skupaj poslušali koncert, še upata dirigent Muti in tržaški župan Riccardo Dipiazza.

Na 3. strani

Molinariju izročili nagrado Tomizza

Na 5. strani

EZTS dobil zeleno luč slovenske vlade

Na 9. strani

Iz Gorice pozabljeni prvak boksa z genom samouničenja

Na 9. strani

Množica kolesarjev preizkusila nove kolesarke poti v Brdih

Na 11. strani

Slovenija toplo sprejela svoje nogometaše

Na 25. strani

BRI & CO
VSE ZA DOM

hišne potrebščine les za obdelavo
vrtnarstvo decoupage železnina
okviri elektrika oprema za kopalnico
pohištvo barve električni stroji

...IN ŠE VELEK DRUGIH ARTIKLOVI!
DOMJO, 33 (NASPROTI SUPERMARKETA SUPER M)
NOVA TRGOVINA NA PROSEKU (CENTRO LANZA)
Slovensko govoreče osebje

Železnina Terçon

plissé

NABREŽINA 124
tel. 040 200122

Odprto od 22. junija
Pričakujemo vaš obisk!

PIKA POKA - baby parking
Domjo 38 (Dolina)
Mob: 335 266646
(Samantha Cergol)
e-mail: pikapoka6@yahoo.it

URNIK:
ponedeljek-petrek 7.30-18.30
sobota po potrebi
nedelja zaprto



GOSPODARSTVO - Predsednik Niko Tenze pred jutrišnjim občnim zborom

»SDGZ računa na tesnejše odnose s člani in na evropske projekte«

»Manjšinska organiziranost potrebuje prevetritev« - Bilanca združenja v aktivni

TRST - V Zadružni kraški banki bo jutri (glavni sklic ob 18.30) 34. redni občni zbor Slovenskega deželne gospodarskega združenja. Skupščina bo volilnega značaja, kar pomeni, da bodo na njej izvolili novo vodstvo osrednje manjšinske gospodarske organizacije. Člani SDGZ bodo izvolili novo deželno predsedstvo in nadzorni odbor, v vodilnih telesih pa bodo še naprej, kot doslej, avtomatično sedeli načelniki sekcij, tako stanovskih, kot pokrajinskih. Skratka pomemben občni zbor, kot naglašata dosedanji predsednik SDGZ Niko Tenze, s katerim smo se pogovorili o jutrišnji skupščini ter o težavah, uspehih in načrtih združenja.

Kako sedanja huda ekonomska situacija pogojuje splošno dejavnost SDGZ?

Bolj kot našo združenje je kriza prizadela naše gospodarstvenike in podjetnike. Sedaj se na srečo pojavljajo nekateri znaki premoščanja krize, leto 2009 pa je bilo za vse res zelo težko leto, posebno za mala podjetja.

Kaj pa dejavnost SDGZ v teh kriznih časih?

Kar se tiče naše organizacije moram povedati, da smo dobro kljubovali problemom in da nas situacija ni presenetila. Naše poslovna bilanca je v aktivni, servisi in usluge, ki jih nudimo našemu članstvu, so se dejansko okrepili in zelo smo zadovoljni z evropskimi čezmejnimi projekti. Do njih smo pristopili zelo strokovno in rezultati nam dajejo prav.

Na eni strani torej servisi za članstvo, na drugi evropski projekti. Če smo dobro razumeli, sta to temeljni osnovi tudi za prihodnost SDGZ.

Tako je. Med evropskimi projekti bi izpostavil predvsem projekt Icom, ki bo dal možnost našim članom, da se še bolj aktivno vključijo v ekonomsko sodelovanje med Italijo in Slovenijo in obenem povezal podjetnike vzdolž nekdanje državne meje.

SDGZ torej stavi na to sodelovanje, kljub temu, da odnosi med državama v tem momentu niso ravno spodbudni.

Poglejte. Mi smo to pot izbrali že pred leti in dejstva nam potrjujejo, da so bile naše izbire pravilne. Podjetje Evroservis je postalo zelo razpoznavno in posluje zelo dobro. Ponosni smo na njegove uspehe pri nas in v Sloveniji.

V Gorici so slovenski podjetniki tudi formalno ubrali pot večje samostojnosti od Trsta. Pomeni to korak k odcepitvi Goričanov?

Ne. Odločitev goriških kolegov gre v smer večje avtonomije. Časi narakujejo takšne izbire, ker tudi naši člani hočejo biti še bolj konkretno soudeleženi pri vseh izbirah našega združenja.

Kako ocenjujete stanje v slovenski manjšini in sodelovanje med njenimi organizacijami?

Sodelovanje z manjšinskimi organizacijami je še kar pomanjkljivo. Na osebni ravni so sicer odnosi dobri in prijateljski, ko se dotakneš organiziranosti manjšinske skupnosti pa nletiš na težave. Tukaj ima prav Rudi Pavšič, ko se zavzema za novo manjšinsko organiziranost. SDGZ, ki od krovnih zvez ne dobiva finančnih prispevkov, je pripravljeno, da odigra aktivno vlogo na gospodarskem področju.

Boste spet kandidirali za predsednika SDGZ?

Na jutrišnjem občnem zboru bom kandidiral za članstvo v vodstvu našega združenja. Če bodo člani na občnem zboru pozitivno ocenili moje delo, sem pripravljen spet kandidirati tudi za predsednika. Ambicioznih načrtov za prihodnost je namreč kar nekaj.

S.T.

Dosedanji predsednik Slovenskega deželne gospodarskega združenja Niko Tenze

KROMA



ANCONA - Na državnem festivalu VZPI-ANPI tudi tržaška sekcija

Partizani za mir

Sodelovati bi moral tudi Predrag Matvejević, a hrvaške oblasti so mu preprečile odhod iz Zagreba



V Anconi je tudi stand tržaške sekcije VZPI-ANPI

ANCONA - V Anconi se v teh dneh odvija festival državnega združenja partizanov Italije VZPI-ANPI. Od 24. junija do še danes se bodo odvijale številne pobude in razprave ob prisotnosti uglednih gostov, kot sta npr. državni tajnik sindikata CGIL Guglielmo Epifani in načelnik skupine Socialistov in Demokratov v evropskem parlamentu Martin Schultz. Tudi tržaška sekcija VZPI je prisotna s svojo delegacijo.

V petek se je odvijala okrogla miza na

temo Jadran in Sredozemlje, morji miru (Adriatico e Mediterraneo mari di pace), ki jo je vodil tržaški član VZPI Štefan Čok. Poudariti gre, da bi moral na okrogli mizi sodelovati tudi znani pisatelj Predrag Matvejević, kateremu pa hrvaške oblasti niso dovolile odhod iz Zagreba. Matvejevića so pred leti hrvaške oblasti sodno kaznovale, ker je kritiziral hrvaške intelektualce, ki so podprli uničenje znanega mosta na Neretvi v Mostarju v teku vojne v Bosni-Her-

cegovini. Zaradi te kazni so včeraj Matvejeviću onemogočili, da bi se vkrcal na letalo, s katerim bi moral potovati iz Zagreba v Ancono.

Solidarnost Matvejeviću je včeraj razrazilo tudi združenje tržaških socialistov in liberalcev. Odločitev hrvaških sodnih oblasti spoštujemo, je poudaril predsednik združenja Alessandro Perelli, ki pa je opozoril, da je treba zagotavljati in ščititi pravico do svobodnega izražanja.

Publikacija o slovenski šoli na Tržaškem med NOB

TRST - Te dni je na pobudo in v založbi tržaškega pokrajinskega združenja VZPI-ANPI izšla knjižica o slovenskem partizanskem šolstvu na Tržaškem med narodnoosvobodilnim bojem. Drobná a pomenljiva publikacija zelo nazorno in obogatena z bogatim fotografskim gradivom prikazuje prizadevanja osvobodilnega gibanja in seveda mladih požrtvovalnih partizanskih učiteljic, da bi, kljub hudim in skrajno nevarnim vojnim razmeram, zagotovili doraščajoči mladini ustrezno vzgojo in izobrazbo. Publikacija, ki jo je pripravila Dunja Nanut, je namenjena predvsem večinski populaciji, da bi spoznala pomemben delček zgodovine partizanskega gibanja v naših krajih, ki je imelo med svojimi cilji ne le osvoboditev iz nacističnega jarma, temveč tudi kulturno in družbeno rast prebivalstva med nemško okupacijo. Prav zato je prva predstavitev knjižice z naslovom La resistenza fa scuola potekala te dni na vsedravnem prazniku Združenja VZPI-ANPI v Anconi, ki se je začel v četrtek, 24. junija, in se bo zaključil danes. Veliko zborovanje, ki so ga označevali številna srečanja, debatni krožki, konference, razstave ter glasbene in druge prireditve, je osredotočeno na temo zaščite demokratične ustave in demokracije ter zgodovinskega spomina na odporišno gibanje. Srečanje v Anconi je bilo tako tudi priložnost za predstavitev drobca zgodovine naših krajev. Publikacija sta predstavili ter delili udeležencem anconske prireditve predsednica tržaškega pokrajinskega odbora VZPI-ANPI Stanka Hrovatin in avtorica knjižice Dunja Nanut.



Slovensko deželno gospodarsko združenje
www.sdgz.it

34. REDNI OBČNI ZBOR SDGZ

Razstavna dvorana Zadružne kraške banke
(ul. Ricreatorio 2 - Opčine)

jutri - ponedeljek, 28. junija, ob 18.30

- 1) poročilo predsednika SDGZ in predsednikov sekcij;
- 2) poročilo nadzornega odbora;
- 3) razprava;
- 4) odobritev obračuna in finančnega stanja za leto 2009;
- 5) odobritev proračuna za leto 2010;
- 6) potrditev predlogov članarin posameznih sekcij;
- 7) volitve;
- 8) razno.

Vljudno vabimo vse člane na občni zbor.

Člani lahko brezplačno parkirajo na parkirišču banke
Za informacije: tel. 040 6724824

Festival Kras: Druge strune se iztekajo

SEŽANA - Druge strune mednarodnega festivala Kras se iztekajo. Po zaključku klavirskega koncertnega niza in po nastopu udeležencev klavirske šole bo letošnja izvedba potegnila črto z zaključnim koncertom violinistov, ki so od ponedeljka do danes obiskovali lekcije beograjskega docenta Armina Seška. O dosežkih učencev priznanega pedagoga je že zgovorno pričal uvodni koncert godalnega orkestra Glasbene šole iz Škofje Loke, ki se je odvijal prejšnji petek v cerkvi sv. Martina v Dolini.

Sešek redno poučuje na Konservatoriju za glasbo in balet v Ljubljani in vodi visoke tečaje in delavnice za mlade violiniste in njihove učitelje po celi Sloveniji in na Hrvaškem. Je dobitnik Škerjančeve nagrade za izjemne dosežke v violinski pedagogiji. Z njim so v tem tednu vadili violinisti tržaške Glasbene matice, a tudi iz raznih glasbenih šol v Sloveniji in na Hrvaškem. Poletno šolo, ki je nastala s posredovanjem prof. Jagode Kjuder v sodelovanju z Glasbeno matico in Glasbeno šolo Sežana, bo zaključil javni koncert v nedeljo, 27. junija, ob 19. uri v Vrabčevi dvorani Glasbene šole v Sežani.

Rai: drevi

Lynx magazine

TRST - Drevi (tako po slovenskem TV dnevniku RAI, ob 20.50), bo na sporedu mesečnik Lynx magazine, ki je rezultat tesnega sodelovanja med dvema televizijskima hišama: RAI in TV Slovenija in specifično štirim programskimi enotami: slovenskim in italijanskim TV programom RAI ter slovenskim in italijanskim programom TV Koper-Capodistria.

Tokrat so gledalci vabljeni na ogled štirih prispevkov, ki tako ali drugače odsevajo čezmejno realnost našega prostora.

Slovenščina, nemščina, madžarščina, italijanščina, ukrajinščina, angleščina: to so bili pogovorni jeziki mladih, ki so se iz različnih držav pripeljali na Unescov kamp v Celovec, kjer so srečanje priredili ob 10-letnici vstopa celovške Zvezne gimnazije za Slovence v elitno družino Unesco šol. Pogovor je stekel z organizatorji srečanja, z mentorji posameznih šol in z mladimi, ki so se srečanja udeležili. Prispevek je pripravila Martina Repinc. Živko Marušič je v Italiji rojen slovenski slikar. V šestdesetih letih je študiral na slikarski akademiji v Benetkah, v začetku sedemdesetih pa še na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani, kjer je leta 1975 zaključil specialko. Sedaj dela kot svobodni umetnik in večinoma živi v Kopru. Umetnika označujejo kot izvrstnega kolorista. Za svoje delovanje je prejel Jakopičovo nagrado, razstavljal pa je že širom po svetu, čeprav ga pot vselej privede nazaj v naš prostor. Z Živkom Marušičem se je srečal Piero Pieri.

Pa spet nekaj o mladih: dijaki šole Gian Rinaldo Carli iz Kopra in študenti italijanistike Univerze na Primorskem so se kot žiranti udeležili italijanskega državnega natečaja mladinske literature »Mariele Ventre« (nekdanje zborovodkinje zbora pevskega natečaja »Zecchino d'oro«). Za udeležbo v kraju Sasso di Castalda pri Potenzi so mladi morali prebrati preko 20 knjig. Koprski mladina pa je bila povabljen na tudi na slavnostno nagrajevanje, ki je potekalo konec maja. O izkušnji bo poročala Branka Preden. Pred koncem pa še nekaj nasvetov za prosti čas: veliko se vozimo preko meje, pretežno z avtomobili. Obstaja pa kar nekaj kolesarskih prog, ki športnikom in tudi navadnim ljubiteljem kolesarstva omogoča, da se čezmejno razživijo na svojih dvokolesnikih. Na progah bomo srečali zelo vnete mladce pa tudi družine na nedeljskem izletu. Ovsem tem se je prepričal avtor prispevka Lorris Braico. Pred poletnim premorom bo oddaja Lynx Magazine na sporedu tudi v ponovitvi, in sicer v četrtek, 1. julija, ob isti uri, na ekrane se bo spet vrnila v septembru.



TRST - Ostre polemike v zvezi s prireditvijo 13. julija

V dvomu ne le Narodni dom, a tudi prisotnost treh predsednikov na Mutijevem koncertu

Župan Dipiazza: Nacionalizmi so žal še vedno močni - Razhajanja med ezulskimi združenji



GIORGIO NAPOLITANO

TRST - Namesto tihih državnih diplomacij bodo na koncu najbrž prevladali gromki časopisni komentarji, politični napadi in natolcevanja.



DANILO TÜRK

V dvomu ni le skupen obisk Narodnega doma predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške, temveč tudi njihova

prisotnost 13. julija na Koncertu prijateljstva, ki ga na Velikem trgu napoveduje dirigent Riccardo Muti. Direktor Ravenna Festival Antonio De Rosa, ki je uradni prireditelj pobude, je sinoči napovedal, da koncert bo in da bodo na njem zaigrali državne himne Italije, Slovenije in Hrvaške. »Mi se ukvarjamo samo z umetniškim



IVO JOSIPOVIĆ

delom prireditve. Upamo le, da bo potekalo mirno in brez polemik,« je dodal. Ni pojasnil, če bodo koncert na trgu poslušali Giorgio Napolitano, Danilo Türk in Ivo Josipović.

S Kvirinala niso želeli komentirati dogajanj in polemik okrog Narodnega doma, kar je normalno za predsedstvo republike. Iz Napolitanovega tiskovnega urada so včeraj po-

Narodni dom še vedno zelo razburja tržaško desnico in skrajna ezulska združenja



jasnili le, da je glede programa obiska še vse odprto, ob ugotovitvi, da tržaški predsednikov obisk doslej ni bil uradno potrjen. Uradnih napovedi (še) ni niti iz predsedniških uradov v Ljubljani in tudi Zagrebu.

O vseh zadevah, ki v bistvu niso dogajanja, temveč namigovanja in domnevni zakulisni pripetljaji, smo zvedeli le iz dnevnega tiska in posledičnih polemik. Marsikaj smo brali v Piccolu, marsikaj tudi v ljubljanskem Delu, vključno z neverjetnim pozivom slovenskemu predsedniku Türku, »naj ne naseda še eni prevari italijanske politike v odnosu do Slovenije in Hrvaške«. Nismo razumeli za kakšno prevaro gre, saj bi skupen obisk Narodnega doma sovpadal z 90-letnico njegovega požiga in z dejanskim začetkom fašizma v naših krajih. Oglasil se je maestro Muti, ki je v bistvu potrdil namen skupnega obiska Narodnega doma, še prej pa je svoje povedal tržaški župan Roberto Dipiazza. Pozdravil je Koncert prijateljstva in ga predstavil kot spravno dejanje treh predsednikov. O Narodnem domu niti besedice, ker se takrat o skupnem obisku še ni (javno) govorilo.

Zadevo je, kot vedno, spretno izkoristil Roberto Menia. Po njegovem bi morali trije državniki pred koncertom obiskati fojbo pri Bazovici, Narodni dom pa seveda ne, tudi zato, ker so za tamkajšnje nasilje krivi »Slovani« in ne fašisti. Po njegovem je to torej zgodovinska prevara, ki jo spodbujajo tisti, ki zaničkajo ali opravičujejo fojbe in eksodus Italijanov iz Istre. Napolitano naj pride na koncert in naj povabi gosta iz Ljubljane in Zagreba na fojbo in tudi na obisk v sosednjo Istro, »kjer je

Jugoslavija nasilno izbrisala italijansko prisotnost in kulturo«.

Naj Napolitano sploh ne pride v Trst, je mnenja vodja Unione degli istriani (Unija Istranov) Massimiliano Lacota. Skupen obisk narodnega doma (zanj in za Menio je to Balkan) bi pomenil pravo sramoto. Pred vsakršnim spravnim dejanjem bi se morale organizacije slovenske manjšine - tako Lacota - javno opravičiti Napolitanu za izjave odvetnika Petra Močnika, ki je napadel predsednika republike, češ da ob vsakem spominskem dnevu na fojbe odlikuje sorodnike italijanskih vojnih zločincev.

Dosti bolj umirjena so stališča Lucia Totha, predsednika ezulske zveze Venezia Giulia-Dalmazia, ki obžaluje nastale polemike. Toth poziva vse, naj pustijo pri miru Napolitano in naj ga ne »vlečejo za rokav«. Vodji ANVGD niso všeč polemike, ki jih napihuje tržaška desnica, a tudi ne polemično pisanje časnika Delo, »ki je dejansko prisililo pred-

sednika Türka, da je kot pogoj sodelovanja na koncertu postavil skupen obisk narodnega doma«. Pri teh polemikah najbolj nastrada Trst, kjer so očitno še doma stara in odvečna razhajanja, in to v času, ko italijanski in slovenski vojniki se ramo ob ramo v Afganistanu borijo proti teroristom, pravi Toth.

Da koncert 13. julija bo in da bodo na njem prisotni tudi trije predsedniki, je, kljub težavam, prepričan župan Roberto Dipiazza. »Pri nas so nacionalizmi še vedno zelo vplivni in 20. stoletje se očitno še ni poslovilo. Delamo na tem, da se premostijo težave in najdejo rešitve, ki bodo zadovoljive za vse,« pojasnjuje Dipiazza. Povedal nam je, da mu je predsednik republike Napolitano poveril mandat za rešitev vseh problemov. Uradni prireditelj julijskega koncerta na Velikem trgu bo, kot kaže, le ustanova Ravenna Festival, soprireditelj koncerta pa mestna občinska uprava.

Sandor Tence

TRIJE PREDSEDNIKI - SKGZ in Gabrovce

»Obisk Narodnega doma ne briše ostalih tragedij«

TRST - »Če bi 13. julija odpadlo srečanje treh predsednikov, bi bil to velik poraz ne samo za diplomacije treh držav, temveč za vse, ki verjamejo v politiko sožitja in prijateljstva,« je prepričan predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič. Računa, da bo na koncu prevladala modrost in da bo Trst vendarle znal izkoristiti izjemno priložnost, ki mu jo ponujata dirigent Riccardo Muti in njegov Ravenna Festival. »Sovpadanje koncerta z obletnico požiga Narodnega doma bo, če primerno vključena v program pobude, nedvomno obogatila koncert-dogodek. Ne da bi zmanjšala preostalih tragičnih dogajanj, ki so prizadela Trst in ki jih nazorno predstavljata Rižarna in fojba pri Bazovici,« je prepričan Pavšič.

»Možnost, da bi slovenski, hrvaški in italijanski predsedniki države skupaj obiskali Narodni dom je ponovno odkril živec, na katerega je domača nacionalistična desnica še vedno zelo občutljiva,« zadevo komentiral deželni poslanec Slovenske skupnosti Igor Gabrovce.

Ni dvoma, da je po devetdesetih letih poslopje nekdanjega središča slovenstva in slovanstva v Trstu kraj zblizevanja in sobivanja mladih, ki se učijo jezikov in kultur in s tem na neposreden način gradijo osnovne mostove medsebojnega spoznavanja in sporazumevanja. Türk, Josipović in Napolitano predsedujejo trem demokratičnim evropskim državam, ki se v lastnih ustavah sklicujejo na vrednote, ki so antiteza fašistične ideologije. Zublje, ki so ovili Narodni dom in vso njihovo tragičnost je na najboljši način s svojih delih opisal Boris Pahor, ki je dogodku sledil z očmi otroka, ki mu ni bilo dano, da bi srečno doraščal, meni Gabrovce.

»Naj si Pahorjevo Grmado v pristanu prebere tudi Roberto Menia, ki se mu očitno še vedno toži po časih, ki so srečno za nami. Pričakovati je, da diplomacije treh držav ne bodo nasedle na provokatorje in netilce sovraštva. Proslava 90-letnice požiga Narodnega doma s poklonom treh državnikov bi bila najboljša popotnica boljšim časom,« je prepričan zastopnik SSK.

Tecnooutensili

Opčine, Proseška 7
tel 040 212397



HONDA
Power
Equipment

CRISMANI DAVID

GRADBENO PODJETJE



od leta 1985



PRENOVA IN DOZIDAVA KULTURNEGA DOMA NA PROSEKU



Foto Nataša Peric

Mobi: 338 8313006 Fax: 040 220573 info@crismanidavid.it www.crismanidavid.it



KMEČKA ZVEZA - Danes na Proseku jubilejni občni zbor ob 60. obletnici ustanovitve

Fabec: KZ lahko učinkovito upravlja skupno območje

Nujna ustrežna agrarna politika - Poudarek na solidarnosti med kmeti

V zadnjih letih je bilo mnogo sprememb, nekaterih epohalnih, kot je vstop Slovenije v Evropsko unijo in torej odprava meje med Italijo in Slovenijo. Kmečka zveza zato v tem okviru ni danes več le organizacija, ki je zgodovinsko predstavljala most med Italijani in Slovenci, temveč postaja ustanova, ki lahko učinkovito načrtuje in upravlja območje, ki bi moralo končno postati skupno.

To nam je povedal včeraj predsednik Kmečke zveze Franc Fabec, ki bo na današnjem jubilejnem občnem zboru stanovske organizacije kmetov razčlenjeno poglobil dogajanje v primarnem sektorju v preteklosti, predvsem pa bo analiziral sedanost in potrebne ukrepe za uspešno prihodnost. Občni zbor bo pod geslom Ponosni na preteklost, verujemo v bodočnost ob 9.30 v Kulturnem domu na Proseku, na njem pa bodo tudi počastili 60. obletnico Kmečke zveze. Po izvolitvi predsednika občnega zbora bosta predsedniško in tajniško poročilo, nato bodo med drugim podelili nekaj spominskih priznanj. To bo slavnostni občni zbor s sicer običajnim dnevnim redom, za razliko od drugih srečanj pa bodo še posebej poudarili nekatere

pomembne dogodke iz preteklosti, ki predstavljajo navsezadnje korenine organizacije.

Sicer je združevanje kmetov v stanovske organizacije, kot sta bila na Krasu Kmečka zveza ali pa v Furlaniji Confindustria agricola, po Fabčevem mnenju poglavito, pomen pa se lahko strne v dve načeli, in sicer solidarnost in pravica do obstoja. Kmetje znajo biti neverjetni altruisti, pravi Fabec, ta altruizem pa se je rodil iz vsakodnevnih potrebe po preživetju, iz sobivanja z večkrat nenaklonjeno naravo. Toda to včasih ni dovolj, saj so nujne tudi ustrezne agrarne politike. Poleg zgodovinskega sodelovanja s slovenskim ministrstvom za kmetijstvo mora tudi deželna politika ponujati roko Krasu in izpolniti dane obljube. Zagotoviti je treba skratka razvoj vsem manjšincem in torej tako furlanskim kot slovenskim kmetovalcem. Dežela mora biti pozorna, da ne bo dediščina furlanske kulture postale le blago na izložbenih policah, kot je to tvegala furlanski frico, istočasno pa mora tudi kraškemu kmetijstvu ponuditi čim več možnosti za dostojen razvoj.

A.G.

Predsednik
Kmečke zveze
Franc Fabec

KROMA



ZGONIK - Prireditev V Samatorci Odprte osmice, a ne samo

Občina Zgonik bo prihodnji konec tedna v Samatorci priredila pobudo Odprte osmice, a ne samo. Prireditev bo letos v okviru Dnevo kmetijstva ribištva in gozdarstva-Pot zemlje in vode - virov življenja, ki so tokrat v novi preobliki: vsaka občina bo priredila svojo pobudo za spodbujanje in osveščanje o problematikah in razvojnih strategijah za načrtovanje panog primarnega sektorja. Občina Zgonik tako ponuja izvirno pobudo Odprte osmice, a ne samo, Samatorce pa ni izbrala slučajno, saj v njej odpira svoja vrata letno kar 8 vinarjev. Od 1. do 4. julija bo tako Samatorca postala prava prestolnica osmic, ki bodo ponujale tudi raznolik kulturni, razstavniki in rekreacijski program. Vas bo ob priliki manifestacije zaprta za promet, obiskovalcem bodo zagotovljena brezplačna parkirišča.

Prireditev se bo uradno začela v četrtek ob 19. uri na balinišču v Samatorci z uradnim odprtjem in s posvetom Osmice v 21. stoletju. V petek bo ob 20. uri na balinišču koncert Komornega zbora AVE iz Ljubljane. V soboto bo od 17. ure v vseh osmicah kvalifikacijski turnir v briškoli (vpisnina je brezplačna), ob 20. uri pa bo na balinišču koncert 25-članskega orkestra mladih violinistov. V nedeljo bo ob 10.30 sv. maša ob praznovanju zavetnika cerkve Sv. Urha v Samatorci, nakar bo ob 14. uri na balinišču finalni del turnirja v briškoli. Praznovanje bo popestrila Godba Salež, ki bo obiskala osmice.

Osmice bodo odprte od 9. do 24. ure in bodo ponujale marsikaj zanimivega, tako pri Sonji in Ivanu bodo na ogled kamnite skulpture Pavla Hrovatina, pri Cvetku in Zmagi bo prostore krasilo posušeno cvetje skupine Mak, pri Ervinu bo svoje fotografije na temo trgatve razstavljal Sergio Ferrari, ki bo s ciklusom Greta prisoten tudi pri Borisu. Pri Davidu se bo predstavil A. Mervic s kamnitimi skulpturami, pri Walterju in Sereni bo kraljevala kraška noša, pri Stanku in Almi pa izdelki iz lesa. Reži Miloša Kalca. Poleg razstav bo mogoč tudi ogled didaktične kmetije kmečkega turizma Gruden-Žbogar, ljubitelji narave se bodo lahko sprehodili po pešpoti Sv. Lenarta. Pobudo so omogočili Dežela FJK, ZKB, družba SIOT in Pokrajina Trst.

UL. BAIAMONTI - Iščejo pričo Kdo je videl smrtno nesrečo?

V nedeljo, 13. junija ob 18. uri se je v križišču med ulicama Baiamonti in Svevo pripetila prometna nesreča, v kateri je izgubil življenje 52-letni Ljubuški Golubovič. Usodno je bilo trčenje med njegovim motornim kolesom kwang yang agility kitajske izdelave in avtomobilom renault twingo. Golubovičeva žena, ki je sedela za možem na skuterju, se je nekoliko poškodovala.

Tržaška občinska policija še vedno preiskuje okoliščine nesreče, še ni jasno, kdo je nesrečo zakrivil, saj je na obeh semaforjih baje gorela zelena luč. Občinska policija je pred kratkim ugotovila, da je nesreči prisostvovala priča, ki pa se doslej še ni oglasila. To osebo vabijo, naj pokliče na občinski urad za obravnavo prometnih nesreč (telefonska številka: 040-4194238).

FERNETIČI - Ukrajinec za zapahi V dvojnem dnu 60 kg cigaret

V četrtek zvečer je italijanska mejna policija pri Fernetičih že spet zasegla večjo količino tujih cigaret, ki jih je na italijanska tla skrivoma pritihotapil ukrajinski državljan. 29-letni Valerij Andruščak je iz Slovenije privozil s svojim osebnim avtomobilom chrysler voyager francoske registracije, nekaj metrov po nekdanjem mejnem prehodu pa je vozilo temeljito pregledalo policijsko osebje, ki je od zunaj opazilo, da je struktura avtomobila sumljiva.

V dvojnem dnu prtljažnika je bilo celih šestdeset kilogramov cigaret (tristo paketov s po deseti mi zavojčki) z ukrajinsko oznako. V sodelovanju s francoskimi kolegi so mejni policisti nato ugotovili, da je bil Andruščak že večkrat obravnavan zaradi tihotapljenja cigaret, tako v Franciji kot v Italiji. Avto in cigarete so zasegli, Ukrajince pa odvedli v tržaški zapor.

OBČINA TRST - Pobuda odbornika za socialno skrbstvo Grillija

Kosilo za stoletnike

Včeraj se ga je v bivši ribarnici udeležilo 52 od skupnih 180 stoletnikov, ki prebivajo v tržaški občini



Občina Trst je včeraj v Salonu čudes v prostorih bivše ribarnice na nabrežju priredila kosilo za 52 od skupnih 180 stoletnikov, ki prebivajo v Trstu. Pobudnik kosila je bil občinski odbornik za socialno skrbstvo Carlo Grilli, ki je navzoče tudi pozdravil, prisotni pa so uživali ne le ob hrani, ampak tudi ob zvokih orkestra Camerata strumentale italiana

KROMA

KULTURA - Verdi

Opera brez baleta DS: Dežela zapostavlja Trst

V torek bo italijanska senatna zbornica razpravljala o t.i. »Bondijevem odloku«, ki uvaja znatna krčenja denarnih prispevkov na področju kulturnih dejavnosti. Odlok je že doživel pravi revolt kulturnih delavcev, ki opozarjajo na nevzdržne razmere, v katerih bi se znašle številne kulturne ustanove, začenši z gledališči in opernimi hišami. Med temi je tudi tržaško operno gledališče Giuseppe Verdi, kjer je v četrtek prišla novica o ukinitvi baletnega ansambla, za kar se je odločil superintendent Giorgio Zanfagnin, ki se sklicuje prav na črnejše prispevke: stalne plesalce naj bi predčasno upokojili, ostali prekerni člani ansambla pa naj bi se znašli na cesti. Plesalci so poskrbeli za odmeven protest, saj so se vklebili k stebrom gledališča Verdi, dodatno pa jih je razkačila vest, da bodo namesto njih najemali madžarske plesalce. Če se povrnemo k razvpitemu vladnemu odloku, je opozicija v italijanskem parlamentu vložila več kot tristo popravkov (podpisala jih je tudi senatorka Tamara Blažina), za odlok, ki je bil v poslanski zbornici sprejet z nekaterimi popravki, pa obstaja bojazen, da bo vlada zahtevala zaupnico, tako da manevrskega prostora dejansko ni.

Kritik zaradi kulturne politike pa ni deležna samo vsedrjavna vlada, ampak tudi deželna in tržaška mestna uprava, ki sta prav tako v rokah desne sredine, pod njihovo vladavino pa naj bi prihajalo do osiromašenja Trsta, ki je tudi kulturna prestolnica Furlanije-Juljske krajine, v korist Furlanije. Tega mnenja je tržaška Demokratska stranka, katere pokrajinski tajnik Roberto Cosolini je na včerajšnji tiskovni konferenci na tržaškem sedežu stranke opozoril, kako je Trst v zadnjem letu doživel kar štirideset odstotno krčenje prispevkov za kulturo (od lanskih 2.945.000 evrov na letošnjih 1.728.000) in bil v okviru FJK najbolj oškodovan v korist Furlanije: tako so npr. za polovico zmanjšali sredstva za tržaško kinematografijo, medtem ko je 50.000 evrov šlo za videmsko razstavo o »furlanski domovini«. Tržaška DS je ostra tudi do deželnega odbornika za kulturo Roberta Molinara, ki se po Cosolinijevem mnenju načrtno ne udeležuje kulturnih pobud v Trstu, in do tržaške desne sredine: »Kje sta župan Dipiazza in odbornik za kulturo?«, se je polemčno vprašal Cosolini.

Jutri protest Uil

Z manifestacijo pri bolnišnici na Katinari se bo jutri začel niz protestov proti vladnemu finančnemu manevru, ki ga prireja sindikat Uil in bo po Trstu potekal še v vseh pokrajinah Furlanije-Juljske krajine: v Gorici (v torek), Pordenonu (v sredo) in Vidmu (7. julija), medtem ko bo vsedrjavna manifestacija 14. julija.

Protestni manifestaciji

Krožek Ercole Miami, združenji Servola Respira in La Tua Muggia ter koordinacija odborov občanov prirejajo jutri in v torek pred tržaškim županstvom ob 18.30 protestni manifestaciji, na katerih bodo opozorili na neizpolnjene obljube politikov glede zaprtja škedenjske železarnice, ruske družbe Severstal, in do španske družbe Gas Natural, ki želi pri Žavljah graditi uplinjevalnik.



ULICA SV. FRANČIŠKA - Virtualni sprehod po preurejeni Tržaški knjigarni ter Narodni in študijski knjižnici

Svetli in privlačnejši prostori, ki prehajajo iz enega v drugega

Arhitekt Dimitri Waltritsch predstavlja projekt, naročen s strani SKGZ - Kavarna z dvoriščem kot zbirališče in »vaba« za obiskovalce

»So trenutki, ko se skupnosti, kot je slovenska v Trstu, združujejo okoli svojih simbolov in krajev. Eden od teh je nedvomno poslopje v Ulici sv. Frančiška,« pravi arhitekt Dimitri Waltritsch. Slovenska kulturno gospodarska zveza (SKGZ) mu je lani naročila, naj izdelava projekt za preureditev prostorov v omenjeni stavbi. Waltritsch nam je v svojem tržaškem biroju s pomočjo makete in grafičnih simulacij opisal »Projekt K«. To je začasno ime, ki predstavlja kulturo, črka k pa je prisotna tudi v kraticah vseh soudeleženi ustanov, podjetij in organizacij. To so Tržaška knjigarna (TK), Narodna in študijska knjižnica (NŠK), Zveza slovenskih kulturnih društev (ZSKD), SKGZ, Qubik (QBK) in finančna družba KB1909. Slednja naj bi vsaj posredno sodelovala v načrtu. Uradni pokrovitelj je SKGZ, lastnik nepremičnine pa je Jadranska finančna družba.

Projekt sloni na dveh temeljih, ki so si ju zastavili pri SKGZ: uresničiti sodoben, večnamenski kulturni center in racionalizirati razpoložljive prostore. Dimitri Waltritsch in njegovi sodelavci imajo s knjižnicami že kar nekaj izkušenj, v Gorici so med drugim načrtovali KB center in nazadnje mediateko v Hiši filma. »Zgledovali smo se tudi po Londonu, kjer so stare in neprivlačne knjižnice pred kakimi šestimi leti preuredili v Idea Stores: to so sodobne knjižnice s kavarno, kjer se razne dejavnosti pretakajo ena v drugo.« Pretakanje in združevanje prostorov, brez pregrad, sta koncepta »Projekta K«.

Načrt se je začel pri pritličju, v knjigarni, nakar je zajel še prvo in drugo nadstropje. Vhoda z ulice v pritličje bosta običajna dva, ob stopnicah in dvigalu, ki vodijo v zgornja nadstropja, pa bo še vhod v kavarno podjetja Qubik (skupina KB1909). Kavarna z udobnimi sedišči bo sestavni del knjižarne, pulst se bo nadaljeval na doslej neizkoriščenem dvorišču. Kavarna je v goriškem KB centru bistven dejavnik, ki vabi ljudi v poslopje. Prešine me misel, da tržaški Slovenci že od nekdaj nimajo svojega zbirališča v mestnem središču, kakršna je bila nekoč kavarna Fabris. »To bo edini kraj v Trstu, kjer si bomo hkrati ogledali knjigarniške police in popili kavo,« pravi arhitekt. Blagajna knjigarne bo ostala približno na svojem mestu, v sredini knjigarne pa bo s premičnimi elementi veliko več prostora. Police bodo ob stenah, z visečih lantern pa se bodo ob priložnosti spustili razstavni panoji.

Najin virtualni sprehod se nadaljuje v nekoliko ožjem prostoru, kjer prirejajo danes razstave, v prihodnosti pa bo namenjen otroški knjižni ponudbi. Tam se knjigarna danes konča, po načrtu pa naj bi zadnja steno podrli: kjer je danes skladišče NŠK, bi uredili polkrožno čitalnico s časopisi in revijami: »Tu bi se knjigarna prelivala v knjižnico. Vse skupaj bo svetlo, odprli in ovrednotili bomo dvorišče, z Ul. sv. Frančiška pa bo vidno vse, tudi dvorišče in čitalnica.« Še ni konec: strop današnjega skladišča bi odstranili, na obstoječo strukturo pa bi postavili teraso z računalniki, internetno točko s pogledom na dvorišče.

Prvo nadstropje s knjižnico bo dostopno tudi po stopnicah ob čitalnici z revijami. Urad knjižnice naj bi preuredili v udobno, neformalno čitalnico s fotelji, ki pa se lahko ob potrebi spremenijo v konferenčno dvorano. Uslužbenke bi imele na razpolago precej manjši urad, današnje čitalnico pa bi preoblikovali v prijeten otroški kotiček. Ob slednjem bi ohranili skladišče. Pa še tretje nadstropje: ZSKD bi odstopil nekaj sob, ob sejni dvorani pa bi se Gregorčičeva dvorana spremenila v »resno« študijsko čitalnico. Tamkajšnjo teraso bi prav tako opremili v čitalnico na odprtem.

Podatki o racionalizaciji prostorov so zgovorni. NŠK razpolaga danes s 390

Arh. Dimitri Waltritsch v svojem biroju z maketo, spodaj načrt pritličja

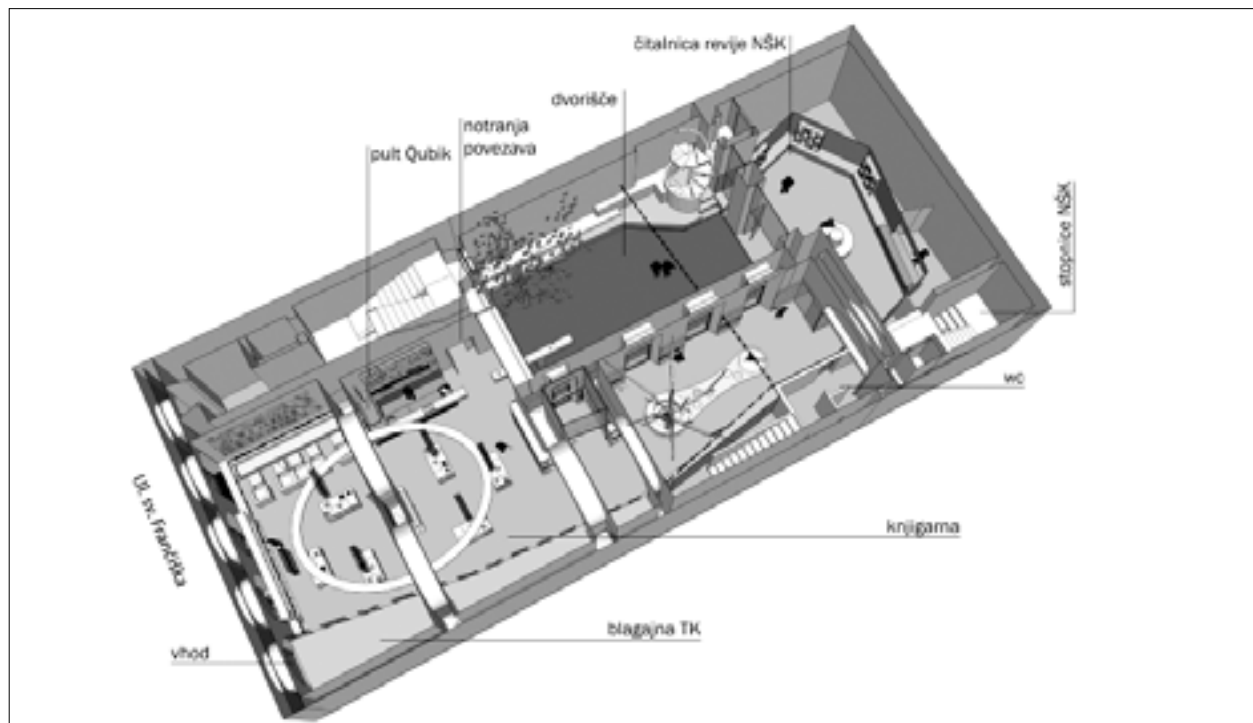
KROMA



kv. metri, po novem bi jih imela 575. Danes zavzemajo zaprta skladišča 220 kv. metrov (56% celotne površine NŠK), čitalnica 125 (32%), uradi pa 45 kv. metrov (12%). Po novem bi uradu namenili le 20 kv. metrov (4%), skladišču 90 (16%), osem čitalnic in podobnih prostorov pa bi zavzemalo celih 465 kv. metrov (80% celote). »Trend sodobnih knjižnic je odpreti skladišča in namestiti čim več knjig na police, na razpolago

obiskovalcem. Tak je naš koncept,« pravi arhitekt, ki poudarja tudi, da si Slovenci ne moremo več privoščiti dvoran, ki bi jih uporabljali samo dve uri na teden ali trikrat na mesec. »Stavba bo mnogo bolj privlačna, kavarna bo goste zvalila v knjigarno, slednja pa v knjižnico. Upam si trditi, da je to največ, kar lahko tukaj naredimo,« pravi Waltritsch.

Aljoša Fonda



SKGZ - Rudi Pavšič Sredstva so, potrebno pa je soglasje

»Projekt K« je lep in sodoben načrt za ovrednotenje prostorov v Ulici sv. Frančiška, ključna dejavnika za njegovo izvedljivost pa sta finančna sredstva in soglasje soudeleženi ustanov. »Sredstva se najdejo, v okviru naših premoženjskih izbir in zmogljivosti. Odločili smo se, da na podlagi pozitivne izkušnje z goriškim KB centrom damo prednost Trstu, in sicer tako, da najdemo sodobno in prijetno obliko za prostore v Ul. sv. Frančiška,« pravi predsednik Slovenske kulturno gospodarske zveze (SKGZ) Rudi Pavšič. Predvidenih stroškov Pavšič ne kvantificira, vložena sredstva se bodo delno vračala z najemninami. Realizacija bi terjala približno eno leto: »Ko bi ne bilo dvomov oziroma različnih pogledov, bi postopek lahko stekel že letos poleti.«

Soglasja glede načrta še ni, kar je po Pavšičevem mnenju pravzaprav razumljivo. Vodstvo Narodne in študijske knjižnice (NŠK) je opozorilo, da bi knjižnica res pridobila veliko odprtih prostorov, toda s tem bi se tudi zvišala najemnina, potrebovali pa bi baje več delovne sile. V trenutnih okoliščinah, z bilanco v rdečih številkah, si pri NŠK težko predstavljajo primerno rešitev. »Dobro razumem te težave,« pravi Pavšič, »verjamem pa, da se bo dalo vse rešiti. Mi smo pripravljeni vložiti svoj delež.« Pogovori so se začasno prekinili, čakajoč na jesensko obnovo upravnega odbora NŠK, po kateri bo slika jasnejša. (af)

Načrt za preureditev poslopja v Ulici sv. Frančiška bodo javno predstavili v sredo zvečer na pobudo Slovenskega kluba. Večer z naslovom »K - kulturni center v Ul. sv. Frančiška« bo vodil Aleš Doktorič, gost bo projektant arh. Dimitri Waltritsch. Srečanje bo ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

Od 1. julija bo treba plačati letno vpisnino

Obiskovalci Narodne in študijske knjižnice bodo morali s 1. julijem plačati letno vpisnino. Za ta korak se je upravni odbor NŠK odločil preteklega 26. maja zaradi hude finančne stiske, v kateri se je znašla ta ustanova. Letna vpisnina bo znašala deset evrov, plačevati pa je ne bo treba predšolskim in šoloobveznim otrokom ter dijakom in brezposelnim, medtem ko bodo univerzitetni študentje in upokojenci plačevali polovično ceno. Poleg letne vpisnine, za katero bodo knjižničarke ob njenem plačilu izdale potrdilo za prispevek institucionalne dejavnosti, pa se bodo zvišale tudi cene fotokopij in medknjižnične izposoje, medtem ko bo treba plačati za izgubljeno knjigo oz. za izgubljeno izkaznico knjižnice.

Obvestilo o uvedbi plačevanja letne vpisnine so skupaj s pravilnikom za uporabo knjižničnih storitev, ki velja za sedež NŠK v Trstu in za Slovensko ljudsko knjižnico Damirja Feigla v Gorici, po elektronski pošti prejeli vsi

obiskovalci, katerih elektronski naslov imajo v NŠK in že prejemale obvestila o skorajšnjem poteku roka izposoje, skorajšnjem opominu in o prispelem rezerviranem gradivu.

Tako je, kot že rečeno, višina letne vpisnine deset evrov (možna je tudi podporna vpisnina), medtem ko znaša vpisnina za univerzitetne študente in upokojence pet evrov. Če bo obiskovalec izgubil svojo izkaznico, bo moral za duplikat plačati tri evre. V slučaju zamujanja pri vračanju izposojenih knjig bo moral zamudnik plačati tri evre na opomin, tisti, ki bo izposojeno knjigo izgubil, pa bo moral zanj plačati 25 evrov.

Viša se tudi cena medknjižnične izposoje: za gradivo do enega kilograma teže bo treba plačati 15 evrov, za gradivo od enega do treh kilogramov 17 evrov, za gradivo do pet kilogramov pa 19 evrov. Prav tako se viša cena fotokopij: za fotokopijo lista v formatu A4 bo treba odšteti 15 centov, za format A3 20 centov, za format B4 pa 17 centov.

NAGRADA TOMIZZA 2010 - Lions Club Trieste Europa

Molinari: »Počaščen sem, da mi nagrado daje mesto, ki me gosti že 65 let«

Nagrada gre novinarju, piscu in človeku zapisanemu morju, ki s svojim življenjskim stilom dokazuje, da se lahko živi v miru, sledeč ritmu letnih časov v prepričanju, da česar ne pove človek, mu razkrije morje. Tako je utemeljitelj nagrade Tomizza 2010 povzel odgovorni urednik italijanske redakcije deželnega sedeža RAI Giovanni Marzini na sobotni slovesni podelitvi priznanja dobitniku, svojemu nekdanjemu »šefu«, Fulviju Molinariju. Nagrade, ki jo podeljuje Lions Club Trieste Europa, je bil Molinari zelo vesel. Dodatno ga je razveselila prijetna dolžnost, da izroči nagrade My Trieste, ki so jo prvič namenili mladim piscem, prejeli pa so jo Eleonora Montagnana, Alice Porro in Giovanni Cagno. Slovesni podelitvi nagrade, letošnja je bila tretja, namenjena osebnostim, ki si prizadevajo za spoštovanje in mirno sožitje na našem območju, je sledila klubska večerja. Na njej je prišlo tudi do zamenjave v vodstvu kluba: dosedanji predsednik Fulvio Sbroiavacca je »kladivo« predal Lucii Krašovec Lucas.



Dobitniki nagrade My Trieste, Sbroiavacca, Molinari in Tomizzeva vdova

KROMA



PROSEK - Tradicionalna pobuda domačega godbenega društva

Zaigrali so skupaj na Proseku

Na treh koncertih so poleg domačih godbenikov nastopili še gostje iz Slovenije in Hrvaške



Glavnina dogajanja je bila na dvorišču zahodnokraškega rajonskega sveta

KROMA

Na Proseku so v junijskih večerih ponovno zadonele melodije, ki so prihajale iz medenastih glasbil domačih in gostujočih godbenikov v okviru tradicionalne pobude Zaigramo skupaj na Proseku, ki jo že vrsto let prireja Godbeno društvo Prosek s ciljem ponuditi v toplih poletnih dneh niz lepih kul-

turnih doživetij. Proseški godbeniki so si zamislili junijsko tridnevje s koncerti, ki so potekali 11., 16. in 19. junija, občinstvu pa ponudili vpogled v glasbeno produkcijo tako domačih godbenikov kot tudi drugih gostov, ki so prihajali iz Slovenije in Hrvaške.

Prvi večer 11. junija, ki je potekal na dvorišču sedeža rajonskega sveta za Zahodni Kras (slednji je skupaj s Pokrajino Trst in Zvezo slovenskih kulturnih društev tudi omogočil niz koncertov), je bil v znamenju mladih ustvarjalcev, saj so koncertni spored oblikovali mladinski pihalni orkestri s Proseka, iz Sežane in z Vogrskega. Kot prvi je pod vodstvom Erika Žerjale nastopil Šolski pihalni orkester Glasbene šole Sežana, v katerem igrajo učenci z oddelkov pihal, trobil in tolkal. Zatem so pred občinstvo stopili člani Mladinskega orkestra Godbenega društva Prosek, ki je bil ustanovljen leta 2007 v sklopu glasbene šole društva, vodi pa ga Irina Perosa. Kot zadnji je ponovno nastopil sestav iz Slovenije in sicer Šolski orkester Vogrsko, ki ga vodi Tomaž Škamperle.

Drugi večer, ki je 16. junija potekal vedno na sedežu rajonskega sveta, pa je bil v znamenju domačih godbenikov, saj se je občinstvu predstavilo Godbeno društvo Prosek, ki je pod taktirko Iva Bašiča najprej izvedel nekatere skladbe, ki jih je godba naštudirala za nastop na maj-

skem 30. Tekmovanju slovenskih godb v Vidmu pri Dobropolju, na katerem je dosegla zlato plaketo in drugo mesto v svoji skupini, v nadaljevanju pa je zaigral še nekaj bolj veselih in lahkotnih skladb, na koncu pa še Štruclovo Zlatorog, ki je prava himna proseške godbe.

Za tretji večer 19. junija je Godbeno društvo Prosek v goste povabilo prijatelje iz Hrvaške - Puhački orkestar Rozga iz občine Dubravica, kraja, oddaljenega kakih trideset kilometrov od Zagreba in ki se, prav tako kot Prosek, ponaša z več kot stoletno godbeniško tradicijo. Člani proseške godbe so hrvaške godbenike imeli v gosteh ves dan, ko so jih peljali na ogled Trsta, Rižarne ter Napoleonske ceste in Vejne, zvečer pa je Puhački orkestar Rozga imel koncert v prenovljenem Kulturnem domu na Proseku, ki ga je napolnila množica poslušalcev, ki so odnesli zelo lep vtis o hrvaških glasbenikih, ki niso navdušili le z igranjem, ampak tudi z drugimi potezami npr. ko je njihova predsednica recitirala Zdravljico v slovenščini.

S prvim godbenim koncertom v prenovljenem proseškem Kulturnem domu se je tudi zaključil letošnji niz Zaigramo skupaj na Proseku, pri čemer je predsednik Godbenega društva Prosek Martin Rustja v svojem pozdravu izrazil upanje, da bi bilo takih večerov v Kulturnem domu še in še.

TRŽAŠKA KNJIGARNA - Ob 1. obletnici smrti

Lidija Kozlovič, umetnica, ki je živel v dveh svetovih



S posebno dvojezično publikacijo, ki so jo v petek predstavili v Tržaški knjigarni, so se spomnili pred letom dni preminule gledališke igralko Lidije Kozlovič. Tenko brošuro, ki jo je moč z ene strani brati v italijanščini, z druge pa v slovenščini, je že leta 2004 ustvarila Anna Rosa Rugliano. Izza predavateljske mize v Tržaški knjigarni sta poleg same avtorice oziroma urednice spregovorila še Veronika Brecej in Marko Sosič.

Brecej je o Kozlovičevi dejala, da je bila ženska, ki je hkrati živela v dveh svetovih, slovenskem in italijanskem. Rojena je bila v istrskem Momjanu, licej pa je obiskovala v Trstu, kjer jo je profesor Meula, Slovenec, zblížal z italijansko kulturo in književnostjo. Po opravljeni maturi so jo sprejeli na gledališko akademijo v Ljubljano, čeprav je bilo njeno znanje slovenščine še pomanjkljivo. Brecej je dejala, da je bila Kozlovičeva most

med dvema jezikoma in kulturama, ki se seveda pne med dvema bregovoma, na njegovi sredini pa zijajo praznina, tveganje in neodločenost. Je pa bila Kozlovičeva tudi igralka, ki je svoj poklic dojemala kot pravo poslanstvo, česar je danes vse manj, je še povedala Brecej.

Ruglianova je v nadaljevanju sporeda poudarila, da knjiga o Lidiji Kozlovič ni biografski esej, ampak knjižni avtoportret, ki ga je pred leti sestavila igralka sama. Marko Sosič je v svojem posegu nainal predvsem osebne spomine na Kozlovičev, s katero je sodeloval kot umetniški vodja Slovenskega stalnega gledališča. Tudi Marko Sosič je o Kozlovičevi dejal, da je v sebi povezovala oba prostora, od njihovih umetniških sodelovanj pa sta se mu v spomin najbolj vtisnili odrska postavitve Krave svatbe Federica Garcie Lorce in upodobitev Srečka Kosovela. (ps)

Vrti se Maremetraggio

V Trstu se je v petek zvečer začela enajsta izvedba mednarodnega filmskega festivala Maremetraggio. Izbor najboljših kratkometražnih filmov vseh celin predvajajo v Ljudskem vrtu, vsak večer od 21.30 dalje, v primeru slabega vremena pa v gledališču Miela. Tu pa si je mogoče ogledati italijanske celovečerne prvence, ki tekmujejo v kategoriji Ippocampo. Nocoy (ob 21.30) bodo zavrteli Diocotanni anni dopo, ki ga je režiral Edoardo Leo, jutri ob isti uri pa La doppia ora (režija Giuseppe Capotondi).

V gledališču Miela se nadaljuje tudi tako imenovana »perspektiva«, ki je letos posvečena mlademu talentu Micheleju Riondinu: danes (ob 19.30) bo na sporedu celovečerni film Marpiccolo (režija Alessandro Di Robilant), jutri pa Good Morning Aman (režija Claudio Noce).

Zaključni koncert pihalnega orkestra Ricmanje

Tako kot ostala kulturna društva tudi pihalni orkester Ricmanje zaključuje svojo uspešno sezono. Tokrat si je orkester zamislil prijeten koncert v toplem poletnem večeru, kulisa temu dogodku bo dvorišče B&B La Fontana in Ricmanjih. Koncert bo v četrtek, 1. julija, ob 20.30, na programu je najbolj priljubljena filmska glasba, nekaj klasične, ne bodo manjkali swing in latino-ameriški motivi, vse skupaj pa bodo popestrile tradicionalne koračnice.

Likovne delavnice za otroke

Umetnost, znanost in igra omogočajo otroku, da se na prijeten način približa naravi. V tej dobi navdih za umetniško izražanje z barvanjem, uporabo papirja in ročnim izdelovanjem, izdelki postanejo vez za ljubezen, spoštovanje in skrb do narave.

Umetnik Leonardo Calvo, Alenka Deklic in drugi vzgojitelji umetniške šole Sintez - Fundacije ELIC (proste šole otrokovega raziskovanja) prirejajo likovne delavnice 'Narava, ustvarjalnost in ročno oblikovanje: risanje, barva in origami', in sicer od torka, 29. junija do petka, 2. julija na Opčinah v Villaggio del fanciullo. Informacije: 040/774586 ali 333 4784293 ali 338 3476253.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 27. junija 2010
EMA

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.41 - Luna vzide ob 21.46 in zatone ob 6.00

Jutri, PONEDELJEK, 28. junija 2010
HOTIMIR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 26,3 stopinje C, zračni tlak 1013,6 mb ustaljen, veter 3 km na uro zahodnik, vlaga 52-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje mirno, temperatura morja 22,8 stopinje C.

OKLICI: Michele Castellani Bencich in Debora Miceli, Giuliano Benericetti in Daniela Meriglioli, Emanuele Rauber in Serena Stazedonig, Glauco Rauber in Serena Gojtan, Nicola Salamera in Raffaella Saluzzi, Stefano Fattorini in Elisa Makuc, Aldo Di Bella in Lara Lussi, Daniele Verardo in Dolores Rizzo, Alexander Franza in Cinzia Barut, Stefano Salice in Elisa Serli, Michele Pobega in Brigita Faidiga, Edi Furlan in Francesca Felcaro, Fausto Valleriani in Lucia Grechi, Stefano Tam in Sarah Michelazzi, Bruno Bertolini in Ilaria Novacco, Andrea Cocco in Emanuela Cosina, Cristiano Coslovich in Samoah Marsetti, Marco Iattarino in Marta Melle, Giorgio Stancic in Marisa Edomi, Roberto Suraci in Monica Dal Zotto, Francesco Cappa in Marianives Caruso, Enrico Viezzoli in Valentina Devetak, Enrico Atrinina in Isabella Maccan, Fabio Inzerillo in Stefania Maria Grimaldi, Andrea Zullian in Lidia Gabriela Alarcon, Carlo Puri in Graziella Delcaro, Paulo Giurina in Lorena Serra.

Lekarne

Nedelja, 27. junija 2010

Lekarna odprte od 8.30 do 13.00
Trg Oberdan 2, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Ul. Baiamonti 50, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Sesljan.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Oberdan 2 (040 364928), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040 54393), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124). Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Trg Oberdan 2, Sv. Ivan - Trg Gioberti 5, Ul. Baiamonti 50, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Via Baiamonti 50 (040 812325).

Od ponedeljka, 28. junija, do sobote, 3. julija 2010
Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Cavana (040 300940), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 54393). Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2. Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 (040 764441).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »A-Team«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Il segreto dei suoi occhi«.

CINECITY - 15.20, 17.35, 20.00, 22.00 »Poliziotti fuori«; 14.45, 16.00, 17.15, 18.30, 19.45, 21.00, 22.15 »A-Team«; 17.40, 20.00, 22.00 »Lei è troppo per me«; 14.55, 19.40 »The Hole 3D«; 15.20 »Lacchiappanti«; 14.50, 16.55 »Tata Matilda e il grande botto«; 16.55, 21.40 »Sex and the city 2«; 15.00, 17.30, 20.00, 22.10 »Prince of Persia - Le sabbie del tempo«; 19.00, 21.40 »Robin Hood«.

FELLINI - 16.10, 18.05, 21.40 »Il concerto«; 20.00 »La nostra vita«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.20, 18.20, 20.20, 22.15 »Bright star«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 18.00, 20.00, 22.00 »La papessa«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20 »L'imbroglio nel lenzuolo«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »City Island«.

KOPER - KOLOSEJ - 14.30, 16.40, 18.50, 21.00 »Poslednja pesem«; 16.20, 19.10, 22.00 »Seks v mestu 2«; 17.00 »Shrek za vedno 3D«; 14.50, 19.00, 21.10 »Morilci«.

KOPER - PLANET TUŠ 20.30 »Robin Hood«; 11.10, 11.40, 13.30, 13.55, 15.50, 16.15, 18.10, 18.35 »Shrek za vedno 3D«; 21.00 »Perzijski princ: Sistine časa«; 11.50, 16.40 »Shrek za vedno - sinhro.«; 12.00, 15.05, 18.05, 21.05 »Seks v mestu 2«; 14.20, 19.00, 21.20 »Poslednja pesem«; 16.00, 18.45 »Pokvarjeni poročnik«; 11.45, 14.00, 16.20, 18.40, 21.10 »Mora v Ulici Brestov«; 12.10, 21.15 »Naj ostane med nami«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »5 appuntamenti per farla innamorare«; 16.20, 18.00 »Tata Matilda e il grande botto«; Dvorana 2: 19.40, 22.30 »Alice«; 22.15 »The Hole 3D«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15 »Prince of Persia - Le sabbie del tempo«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Poliziotti fuori - Due sbirri a piede libero«; 21.00 »Saw VI«.

SUPER - 15.45, 17.20 »L'acchiappanti«; 19.00, 21.30 »Sex and the city 2«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »The A-Team«; Dvorana 2: 18.10 »The Hole 3D«; 16.10, 20.10, 22.10 »Il tempo che ci rimane«; Dvorana 3: 16.00, 21.10, 22.10 »5 appuntamenti per farla innamorare«; Dvorana 4: 16.00, 17.50, 20.00, 22.10 »Poliziotti fuori - Due sbirri a piede libero«; Dvorana 5: 19.50, 22.00 »Copia conforme«; 16.15, 18.00 »L'acchiappanti«.



Obvestila

ŠD VESNA, ŠD MLADINA, SKD VESNA

vabita na vaški praznik v Križu v soboto, 26. in nedeljo, 27. junija, ter 3. in 4. julija. Vsak večer glasba v živo.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST

v Križu vabi na praznovanje kriških zavetnikov. Na ogled razstava domačih umetnikov (Giuliano Košuta, Anica Pahor in drugi) v Slomškovem domu. Urnik razstave: danes, 27. junija, po procesiji; ponedeljek, 28. in torek, 29. junija, od 17. do 20. ure. Danes, 27. junija, ob 9.30 v župnijski cerkvi slovesna evharistija; sledi procesija po vaških ulicah in družabnost. V torek, 29. junija, ob 20. uri v župnijski cerkvi slovesna evharistija, ki jo daruje g. T. Bedenčič, nov vikar za slovenske vernike.

CCYJ - Kulturni Center Yoga Jnanakanda organizira »zdravi« week-end v Pian di Cansiglio pod geslom: Yoga-Narava-Umetnost-Kultura danes, 27. junija. Informacije: 040-390823 ali 333-4236902.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji se bodo vršili ob vikendih, v treh izmenah: junija: danes, 27.; julija: 9., 10., 11., 17., 18.; avgusta: 23., 24., 25., 31.; 1. avgusta. Ob petkih zvečer ob 19. uri teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Možne so individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sosljanskem zalivu; tel./fax 040-299858; info@yccupa.org; www.yccupa.org.

KMEČKA ZVEZA vabi člane na jubilejni občni zbor ob 60-letnici Zveze, ki bo danes, 27. junija, ob 9.30 v Kulturnem domu na Proseku št. 2.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadriranja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotnedenski od 13. do 18. ure. Vršili se bodo v sledečih izmenah: od 28. junija do 2. julija ter od 19. do 23. junija. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sosljanskem zalivu; tel./fax 040-299858; e-mail: info@yccupa.org; www.yccupa.org.

ORATORIJ V KRIŽU - Slomškovo društvo, župnija in Križu in Slovenska komisija za mladinsko pastoralo prirejajo počitniške dneve za osnovnošolsko mladino od 5. do 10. julija v Slomškovem domu; v programu je dan kopanja in celodnevni izlet. Skupina ima največ 30 otrok. Info in vpis na tel. št. 040-220332 (v popoldanskih urah oz. na tel. tajnico). Srečanje s starši in animatorji pa bo v ponedeljek, 28. junija, ob 20. uri v Slomškovem domu.

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD E. Prešeren obvešča, da bo zadnja vadba v juniju v ponedeljek, 28. junija, z običajnim urnikom. V juliju pa bo vadba potekala s spremenjenim urnikom, od 19. do 21. ure in le ob torkih (6., 13., 20., in 27. julija) kot običajno v prostorih Trubarjeve dvorane na nižji srednji šoli S. Gregorčič v Dolini. Vabljeni.

PLANINSKA ŠOLA SPDT - Mladinski odsek SPDT prireja od ponedeljka, 28. junija, do sobote, 3. julija, 10. izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite na tel. št. 338-4913458.

SKD VIGRED v sodelovanju z društvom KONS prireja tečaj »Spoznajmo razne tehnike risanja«, od ponedeljka, 28. junija, do petka 2. julija, od 9. do 12. ure v Šempolaju. Tečaj je namenjen učencem 3., 4. in 5. razreda osnovne ter dijakom nižje srenje šole. Prijave na tel. št. 380-3584580 ali e-mail: tajnistvo@skdvigred.org

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Krožek občine Dolina obvešča, da bo v ponedeljek, 28. junija, od 17. do 19. ure zbiral podpis proti privatizaciji vode v Gročani.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizirata poletne jadralske tečaje za otroke od 6. do 18. leta starosti. Klub nudi teoretične in praktične tečaje v razredu »optimist«, »europa« in »laser« jadralsko opremo in logistiko, strokovno vod-

stvo ter vpis v Jadralsko zvezo-FIV. Za vpis sta potrebna dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Datumi in urnik tečajev razred »optimist« za otroke od 6. do 10. leta: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure, od 28. junija do 9. julija, od 12. do 23. julija, od 23. avgusta do 3. septembra. Tečaj razred »europa-laser« namenjen otrokom od 12 do 18 let bo trajal od ponedeljka, 12. do petka, 23. julija, od 8. do 14. ure. Vpis najkasneje 14 dni pred začetkom vsakega tečaja. Za podrobnejše informacije in vpis se zainteresirani lahko javijo v tajništvo društva TPK Sirena, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure; tel.: 040-422696; fax 040-4529907; e-mail: tpkc@sirena@libero.it.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi od 28. junija do 10. septembra, obratovali od 9. do 13. ure in da bodo zaprti od 9. do 13. avgusta.

ŠPORTNA ŠOLA POLET KONTOVEL v sodelovanju z ZŠSDI organizira košarkarski kamp, ki se bo na Opčinah odvijal od 28. junija do 2. julija. Na razpolago bo tudi prevoz s kombijem od Nabrežine do Opčin in nazaj. Info: 338-5889958 ali marinandje@alice.it.

ELIC-SINTESE - Umetniška šola za otroke prireja likovne delavnice »Narava, ustvarjalnost in ročno oblikovanje: risanje, barva in origami« od torka, 29. junija, do petka, 2. julija, na Opčinah v Villaggio del fanciullo. Informacije: 040-774586 ali 333-4784293 ali 338-3476253.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Pokrajinskega sveta SKGZ za Tržaško, da bo seja v torek, 29. junija, ob 19. uri v prvem in ob 19.30 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v Trstu.

KSZO - Tržaški skavti in skavtinja obveščajo, da si člani lahko nabavijo skavtske kroje na sedežu, Ul. Risorta 3, v torek, 29. junija in v torek, 6. julija, od 17.30 do 19.30.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 29. junija, od 20.30 na sedežu na Padričah tovariško srečanje ob zaključku sezone.

VOLVE' A DISFRUTARE! - INTENZIVNI TEČAJ ŠPANSČINE ZA SREDNJEŠOLCE bo potekal v Ul. Polonio 3 v Trstu (multimedijska dvorana Slomedia) od 29. junija do 7. julija od 9. do 13. ure. Vpisovanja vsak dan od 9.00 do 13.00, tel. št. 040 3476031 ali e-mail: marketing@slomedia.it

ŠD KONTOVEL obvešča, da bo tradicionalna »Ribada« v torek, 29. junija, od 20.00 na igrišču na Kontovelu. Ob 21.00 projekcija dokumentarnega filma »Na koncu tržaške« v režiji Jurija Grudna. Vabljeni športniki, člani, sponzorji, starši in prijatelji.

AŠZ POMLAD vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 30. junija, ob 20.30 v prostorih športnega centra v Bazovici.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM v sodelovanju z ZŠSDI organizira »Poletni intenzivni plesni teden« od 23. do 27. avgusta in od 30. avgusta do 3. septembra v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah, za otroke od 4. do 12. leta starosti. Navijaške, gimnastične in plesne delavnice, ročna dela ter veliko zabave! Informacije in vpis na tel. št. 349-7597763 Nastja, 335-6278496 Nikol ali na info@cheerdancemillemium.com.

DRUŽINSKO SVETOVANJE IN STROKOVNA TERAPEVTSKA POMOČ za odpravljanje morebitnih konfliktov in za vzgojo in razvoj otrok vsak petek popoldne pri Skladu Mitja Čuk. Informacije: Sklad Mitja Čuk, Proseška 131, tel. št. 040-212289, info@skladmc.org.

KD IVAN GRBEC sporoča, da bodo tečaji »meditacije in sprostitve« potekali tudi v mesecu juniju na sedežu društva (Škedenjska ul. 124), vsak ponedeljek od 18. ure. Info na tel. št. 328-1839881 (Vittoria).

SLOVENSKI KLUB prireja v sredo, 30. junija, debatni večer z naslovom: »Kulturni center v Ulici Sv. Frančiška«. O načrtu preureditve stavbe bo spregovoril projektant arh. Dimitri Waltritsch. Srečanje bo potekalo v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška, 20, s pričetkom ob 20.30. Vabljeni!

SLOVENSKI RAZISKOVALNI INŠTITUT - SLORI razpisuje nagrade za univerzitetna dela druge in tretje stopnje, diplome študentskih študijskih programov, magistrskih in doktorate, zaključene v akademskem letu 2008/2009.

Razpis je namenjen interesentom, ki so do 30. junija 2010 opravili diplomski oz. podiplomski študij na družboslovnih področjih. Prijavni obrazci z razpisnimi pogoji so interesentom na razpolago na spletni strani www.slori.org, na sedežu SLORI-ja v Trstu (Trg Giotti 1, tel. 040-636663, trst@slori.it), v NŠK v Trstu (Ul. Sv. Frančiška 20/I), v Slovenski ljudski knjižnici D. Feigel v Gorici (Korzo Verdi 51), na sedežu društva I. Trinko v Čedadu (Ul. IX. Avguta 8) in na sedežu društva Planika v Ukvah (Ul. Tablja /Pontebba 28).

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR TER ZADRUGA »L'ALBERO AZZURRO« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Predvidena delavnica v sredo, 30. junija: »Igrajmo z naravo«, »Igrajmo s telesom«. Info na tel. št. 040-299099, pon.-sob. od 8. do 13. ure (Igralni kotiček Palček).

ŠZ BOR IN ZŠSDI organizirata na stadionu 1. maj poletna športna tedna od 23. do 27. avgusta in od 30. avgusta do 3. septembra. Pobuda je namenjena otrokom od 6. do 13. leta starosti. Vpisovanje do 30. junija od 15. do 18. ure v uradu na stadionu 1. maj. Informacije tel. št. 040 - 51377 (od ponedeljka do petka) od 15. do 18. ure, ali po e-mailu: sport.bor@gmail.com.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo uvedla s 1. julijem plačevanje letne vpisnine. Vsak obiskovalec jo bo moral poravnati ob svojem prvem obisku knjižnice po tem datumu. Letna vpisnina bo znašala 10,00 evrov (izvzeti bodo predšolski in šoloobvezni otroci, dijaki in brezposelni; polovično ceno bodo plačali univerzitetni študenti in upokojeanci).

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na šagro, ki bo v petek, soboto in nedeljo, 2., 3. in 4. julija, na B'lanču na Proseku. Pričakujemo vas!

JUS NABREŽINA vabi člane na izredni volilni občni zbor, ki se bo vršil v petek, 2. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v dvorani SKD Igo Gruden, Nabrežina št. 89.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo do petka, 2. julija, potekale v občinskem šolskem uradu (urnik obratovanja z javnostjo: od pon. do petka od 9. do 13. ure, ob pon. in sredah tudi od 15. do 17. ure) predhodne prijave za uporabo občinskega šolabusa v šolskem letu 2010/11. Storitev bo nudena otrokom s stalnim bivališčem v občini Dolina, ki obiskujejo eno izmed osnovnih/srednjih šol na občinskem prostoru. Obrazci za vpis so na razpolago na spletni strani občine www.sandorligo-dolina.it. Info na tel. 040-329240/281 (Urad za šole) ali e-pošta: scuole-solstvo@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it.

OBČINA REPENTABOR sporoča družinam z bivališčem v občini Repentabor, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj za leto 2009 da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago v občinskem tajništvu, v uradnih urah: ponedeljek-petek 9.00-12.00 (samo ob pon. in sredah 15.00-17.00). Rok za vložitev prošnje, izpolnjenih v celoti, zapade 2. julija, ob 12. uri.

OBČINA REPENTABOR sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Repentabor, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neoddano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago v tajništvu občine Repentabor, v uradnih urah: ponedeljek-petek 9.00-12.00, (samo ob pon. in sredah 15.00-17.00). Rok za vložitev prošnje izpolnjenih v celoti zapade 2. julija, ob 12. uri.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane na društveni praznik, ki bo v soboto, 3. julija, ob 20.30 na društvenem sedežu v Sosljanskem zalivu. Ob tej priliki bo tudi nagrajevanje nočne regate.

AD FORMANDUM prireja krajše izobraževalne tečaje s področja upravljanja podjetja in kmetijsko-živilske sektorja, cena 1 evro na uro izobraževanja. Za informacije in prija-

ve: Ad formandum, Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.eu, www.adformandum.eu.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR v sodelovanju z drugo »La Quercia« obveščajo, da je še možnost vpisa v Top teen Summer. Center za mlade med 11. in 15. letom starosti, s sedežem v Nabrežini, ponuja organizirane poletne dejavnosti v juliju in avgustu od ponedeljkih, sredah in petkih od 9.00 do 13.00. Vpisi so možni vsak ponedeljek, v Grudnovi hiši, od 9.00 do 10.00. Info: 040-2017386 ali 345-6552673. Toplo vabljeni!

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE - šole Marij Kogoj obvešča cenjene stranke, da je odprto od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.00.

ARTEDEEN KIDS - likovna delavnica za osnovnošolske otroke pod mentorstvom umetnikov skupine »What is A« iz Barcelone od ponedeljka, 5., do petka, 9. julija, od 9. do 12. ure v ŠKC v Lonjerju. Informacije in prijave: jana@arteden.org, ali na tel. št. 333-8578924 (Ilary).

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja v Križu poletno delavnico za otroke od 7. do 12. leta Poletje v glasbi (igranje, koreografirano petje, glasbena pravljica, likovna dejavnost, igre...) od 5. do 9. julija. Info na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9.00 do 12.00.

Zaradi pomanjkanja prostora bomo objavili obvestila, ki se nanašajo na dogodke po 10. juliju, v prihodnjih številkah Primorskega dnevnika.

Bralce prosimo za razumevanje.

Prireditve

ZBOR »VOX ECUMENICA« prireja sklop koncertov pravoslavne glasbe Komornega zbora »Cappella Musicae Antiquae Orientalis« iz Poznana na Poljskem in sicer danes, 27. junija, ob 20.30 v cerkvi »Beata Vergine del Rosario« (Piazza Vecchia), v ponedeljek, 28. junija, ob 20.30 na Opčinah v cerkvi Sv. Jerneja, v torek, 29. junija, ob 20.30 v cerkvi S. Marco Evangelista (Ul. Modiano 1/1) in v sredo, 30. junija, ob 20. uri v Ljubljani v Frančiškanski cerkvi. Prisrčno vabljeni!

OBČINA ZGONIK vabi na pobudo »Odpirte osmice, a ne samo Samatorca. V četrtek, 1. julija, ob 19. uri na balinišču predstavitev pobude in posvet »Osmice v 21. stoletju«; od petka, 2. do nedelje, 4. julija odprtje osmic in razstave s kulturnimi utrinki: v petek, 2. julija, ob 20. uri koncert Komornega zbora »Ave« iz Ljubljane (dir. Andraž Hauptman) na balinišču; v soboto, 3. julija, od 17. ure dalje turnir v briškoli (brezplačna vpisnina) po vseh odprtih osmicah, ob 20. uri na balinišču koncert skupine mladih violinistov; v nedeljo, 4. julija, ob 10.30 Sv. Maša ob praznovanju zavetnika cerkve sv. Urha v Samatorci, ob 14. uri na balinišču finale turnirja v briškoli. In še »Skok v naravo«! po pešpoti Sv. Lenarta. Prireditve spada v sklop pobud »Pot zemlje in vode virov življenja«.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE vabi na koncert ob zaključku sezone, ki bo v četrtek, 1. julija, ob 20.30, na dvorišču B&B La Fontana v Ricmanjih (v primeru slabega vremena pa v Babni hiši). Toplo vabljeni vsi, ki želite z nami preživeti poletni večer v znamenju glasbe.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah ob 21. uri: v četrtek, 1. julija, »Policijski orkester Slovenije«, dir. Nikolaj Žličar; v četrtek, 8. julija, Club Sunshine - Palmanova »Večer orientalskih plesov«; v četrtek, 15. julija, celovečerni film »Invictus« (režija Clint Eastwood, igra Morgan Freeman); v četrtek, 22. julija, »Pupkin Kabarett«. V slučaju slabega vremena bodo prireditve v dvorani.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 2. julija, ob 20.30 v Kraško hišo v Repen na odprtje likovne razstave Marca Faganela »Odstiranje«. O avtorju in delih bo spregovoril Saša Quinzi, glasbeni uvod v večer: kitarist Dario Viviani in pevka Lara Puntar. Prisrčno vabljeni!

KONCERT POD ZVEZDAMI - SKD Baroklje v pokroviteljstvu ZSKD in Slovenske prosvete prireja v soboto, 3. julija, ob 20.30 koncert pihalnega orke-

stra Breg, ki ga vodi Maurizio Codrich. Vljudno vabljeni!

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE

- Evropska levica organizira do 5. julija v Miljah na Trgu Caliterna, praznik komunističnega tiska. Delovanje kioskov od 18. do 23. ure, vsak večer razprave in glasba.

Zapustila nas je naša zlata nona

Olivia Gulin

Žalostno vest sporočajo

mož Gabriel, otroka Leda in Savino z Vilmo in Viktorjem ter vnuki Ivana, Laura, Martina, Sandi in Tadej

Od naše drage se bomo poslovili na Opčinah v cerkvi sv. Jerneja v ponedeljek, 28. junija, ob 13.20.

Opčine, 27. junija 2010

Kraško pogrebno podjetje Lipa

† Bog Oče je poklical

Ivanko - Cirilo Skok



da ji izroči svojo dediščino med svetimi. Bog naj poplača dobrim zdravnikom in vsem, ki jo ljubijo.

Pogrebni obred bo v torek, 29.06.2010, ob 13.00 pri Sv. Ani, sledi pokop na openskem pokopališču.

Svoji

Opčine, 27. junija 2010

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Ester Benci

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so kakorkoli počastili njen spomin.

Družina

Trst, 27. junija 2010

ZAHVALA

Nino Vidali

Prisrčno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, vaščanom, darovalcem cvetja in vsem, ki so na katerikoli način počastili spomin našega dragega.

Posebna zahvala pevskega zboru Tabor, g. Armandu za govor, dr. Jevnikarju, doktoricami Bartolini in Gottardi ter osebju bolnišnice na Katinari, AŠZ Slogi in SKP Krožku Kras.

Svoji

ZAHVALA

Paola, Enrico in Francesco se iz srca zahvaljujejo celotni proseški skupnosti za zadnji občuten pozdrav sovaščanki in prijateljici

Sandri

ZAHVALA

Vlasta Zobec

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam bili ob strani v tem težkem trenutku in ki ste na kakršenkoli način počastili spomin naše drage.

Družina

Boljunec, 27. junija 2010

Pogrebno podjetje Alabarda



SLOVENSKI KLUB vabi v **SREDO, 30. junija 2010**, na debatni večer na temo:

K- KULTURNI CENTER V UL. SV. FRANČIŠKA

Pogovor s projektantom arh. **DIMITRIJEM WALTRITSHEM**

Srečanje bo v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20, ob 20.30. **VABLJENI!**

Pihalni orkester **Ricmanje** vabi na

ZAKLJUČNI KONCERT

v četrtek, 1. julija, ob 20.30

na dvorišču **B&B La Fontana** v Ricmanjih

Toplo vabljeni na zabavno glasbeni večer

ŠD Vesna ŠD Mladina SKD Vesna vabijo na

VAŠKI PRAZNIK V KRIŽU

danes, 27. junija ter 3. in 4. julija

Glasba v živo vsak večer.

Šagra **Paolice**

Športni center

TURNIR nogometa in odbojke

Vsak večer glasba v živo!

Danes z ansamblom **MITICHE PIRIE**, jutri **ASSI**

Specialitete na žaru

Izleti

SKD PRIMORSKO iz Mačkolj in Turistično društvo Porton iz Zazida vljudo navabita na pohod na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali danes, 27. junija, v Zazidu, ob 8.15 ob novi športni ploščadi, od koder bodo ob 9. uri krenili na pot. Po vrnitvi je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici. Vabljeni.

SPDT organizira od 2. do 11. septembra avtobusni izlet po Črni Gori. Povzpelje se bomo na najvišje vrhove Prokletja in Durmitorja, obiskali bomo tudi nekatere kulturne in zgodovinske znamenitosti. Zanimirani pohitite z vpisom. Informacije na tel. št. 040-220155 (Livio).

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obveščata kandidate, ki so že pogojno vključeni v bivše permanente lestvice in bodo do 30. junija dosegli predvideno habilitacijo za poučevanje, naj na osnovi M.O. št. 39 z dne 22. aprila, do 30. junija vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v zgoraj omenjene lestvice. Tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v omenjene lestvice in ki so dosegli naslov za poučevanje učencev/dijakov s posebnimi potrebami, morajo predstaviti prošnjo za vključitev v odgovarjajoče sezname. Prošnjo, katere obrazci so na razpolago na tajništvih posameznih šol, morajo nasloviti na Urad za slovenske šole v Ul. S. Martiri št. 3, v Trstu. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obveščata kandidate, ki so že pogojno vključeni v bivše permanente lestvice in bodo do 30. junija dosegli predvideno habilitacijo za poučevanje, naj na osnovi M.O. št. 39 z dne 22. aprila 2010,

TK

V premoru med tekmama vas Založništvo tržaškega tiska vabi na predstavitev nove knjige **Marija Čuka**

TRŽAŠKA KNJIGARNA

četrtek, 1. julija ob 18.30

Z avtorjem se bo pogovarjala Tjaša Ruzzier

Marij Čuk svetuje: Nikar se ne hudujte na vreme, da je zmešano. Vsak naj najprej pomete pred svojim pragom.

Slovensko kulturno društvo **Primorsko** iz Mačkolj vabi na

POHOD NA LIPNIK

Zbor pohodnikov bo danes, 27.6.2010 v Zazidu ob 8.15 uri ob novi športni ploščadi

Ob povratku krajša družabnost ob prigrizku in kozarčku.

do 30. junija vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v zgoraj omenjene lestvice, in sicer preko predvidene spletne postopka (Procedura on-line) Ministrstva za Šolstvo. Isti postopek je predviden za kandidate, ki so že polnopravno vključeni v omenjene lestvice in ki so dosegli naslov za poučevanje učencev/dijakov s posebnimi potrebami. Info na Urad za slovenske šole v Trstu ali Gorici.

RAVNATELJSTVO DTTZG ŽIGE ZOISA v Trstu obveščata, da v petek, 2. julija, zapade rok za potrditev vpisa v 1. razred. Prvošolci naj se javijo v tajništvo zavoda v Ul. Weiss 15 do vključno zgoraj omenjenega datuma.

STARŠE DIJAKOV, ki so se vpisali na tržaške slovenske višje srednje šole prosimo, da potrdijo vpis do sobote, 3. julija, v tajništvih posameznih šol.

ZDRUŽENJE STARŠEV N.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinare obveščata, da za tabor angleškega jezika »Jezikajte« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico **MIŠK@** je možen vpis do 17. avgusta. Za dodatna pojasnila in prijave pokličite na tel. št. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: zscirilm Metod@gmail.com.

Čestitke

Naša kolegica prof. **MAJA LAPORNIK** je postala doktorica znanosti iz dramaturških ved na **AGRFT Univerze v Ljubljani**. Ob tako pomembnem življenjskem in študijskem uspehu ji iskreno čestitamo in se z njo veselimo vsi na **DPZIO Jožega Štefana** v Trstu.

MAJA LAPORNIK PELIKAN je dosegla doktorat iz dramaturških ved. Ob tem izrednem uspehu se z njo veselimo in ji iz srca toplo čestitamo vsi pri **Radijskem odru**.

Abraham po mestu že hiti, naši ERIKI se smeji. Vsi se veselimo, obilo sreče, ljubezni in zdravja zaželimo. Mama Irene, tata Edi in brat Livio z Marien, Moniko in Marto.

Draga ERIKA! V kratkem obdobju si uresničila tvoje sanje, srečala si ljubezen in iz nje je vzknila tvoja Kimy. Vemo, da v sebi skrivaš hrepenenje in želje. Iz srca ti želimo, da se ti bodo v bodoče v zdravju in potrpljenju uresničile. Tvoji Robi in

Maji in Kristianu se je pridružila

Aylin

Srečnima staršema čestitamo, novorojenki pa želimo vse naj, naj, naj...

nonoti, pranonoti, strici in teta z malim Simonom

Privekala je mala

Julija

Draga Marco in Lidija, iskrene čestitke. Novorojenki želimo vso srečo

nona Nadja, nono Nicola z Lucio, teta Cristina z Adrianom in Aldo

Justri bosta uzakonila svojo dolgoletno zvezo

Luisa in David

Da bi vztrajala še nešteto let, jima želijo

Martin in Mirjam ter Mariza in Gian

Maja Lapornik Pelikan

je na fakulteti **AGRFT ljubljanske univerze** dosegla doktorat iz dramaturških ved. Svoje znanstveno delo je usmerila v raziskovanje slovenske dramatike v obdobju tranzicije 1990-2000.

Družina in prijatelji ji k temu življenjskemu uspehu iskreno čestitajo.

Nina Vodopivec

je v **Braziliji** veliko preizkušnjo prestala in medtem polnoletna postala.

Tvoji najdražji se bomo nocoj dobili in tvoj prihod proslavili.

vsi, ki smo nate ponosni in te imamo radi.

Najlepše darilo, ki ga MAMICI dam, sta moj pogled in dotik, njej vsak dan! Kimy.

ERČI! Poljubčke vroče in najlepša voščila tebi, ki najina si ljubljena tatica mila! Tvoji Josette in Marisol.

MARKO naš! Vedi, da za tebe zelo skrbimo, tudi če te kdaj pa kdaj jezimo. V naši družbi ti gotovo ni dolgčas, skupaj delamo, se zabavamo in ljubimo. Danes tebi vse najboljša zaželimo! Tvoje Sonja, Josette in Marisol.

Dragi MARKO, danes ustavi delo, se odpočij in v naši družbi vinca si nalij! Vemo, da načrtov tvojih je veliko, zdaj jim prednost daj, pred tvojo zaigrano »golic«. Vsi, ki zate navijamo, zapojemo ti danes v čast in v pogum »Zdravljico«.

Danes slavi v Gropadi svojih prvih 50 let naš dragi PAVEL, te dni pa bo v Sežani praznovala svoj okrogli 60. rojstni dan LIDIJA. Vse najlepše in najboljše jima iz srca želijo Franko, Suzana, Miha, Luka in Sebastijan.

Leto se kar hitro zavrti in danes v Boljuncu GORAN spet svoj rojstni dan slavi. Predvsem obilo zdravja in sreče mu iz srca želimo mama in brat Stojan s Felicijo.

Dobrodošla AYLIN! Polno sreče in veselja, čestitke pa očku Kristjanu in mamic Maji. Hip hip hura! Giulia, Cristina in Aljoša.

Draga ERIKA, danes že pol je stoletja minilo, ko v zibko življenje te je položilo. Vsem dragim ljubezen dajati si znala, vse često za druge ljudi žrtvovala. Imej še naprej blagohotnost le v sebi! Da k tebi le sreča, čast, radost prišle bi! Mož Franco in hčerka Valentina.

Lidiji in Marcu iskreno čestitamo ob rojstvu JULIJE in jima želimo čim manj neprespanih noči, Juliji pa da bi zrastle v pridno deklico. Majda in Sergio, Tania in Damjan.

Mali oglasi

PRODAM PROFESIONALNO MOTORNO ŽAGO 58 cc, rezilo dolgo 50 cm, v odličnem stanju in z vsemi pripomočki, cena 175,00 evrov. Poklicati na tel. št. 348 - 9973023 po 18. uri.

GOSPA SREDNJI LET išče delo 3x tedensko kot hišna pomočnica ali pomoč ostarelim osebam. Tel. 349-6349037.

IŠČEM zemljišče za obdelovanje, po možnosti v okolici Proseka ali Kontovela. Tel. 328-0569658.

IŠČEM DELO kot negovalka, čistilka ali baby-sitter, tudi full-time. Tel. št.: 348-2698490.

IŠČEM RABLJENE KNJIGE za prvi letnik liceja F. Prešeren - znanstvenotehnološka smer (sekcija A). Tel. 0481-43407.

IŠČEM TRTE odporne proti boleznim. Tel. št. 040-4528403.

PODARIM PSIČKE MEŠANČKE en mesec stare. Tel. 338-6815289 ali 338-6816475.

PRODAM skladišče na Proseku, 60 kv.m. Tel. št.: 340-8651479.

PRODAM MOTOR KTM EXC 125 cc, super motard, letnik 2003, v dobrem stanju, malo prevoženih kilometrov, možnost preizkušnje. Cena 3.600,00 evrov. Tel. 339-8836705 - Nik.

PRODAM njivo v dolinski občini, 1.300 kv. m. in orodja za predelavo vina. Tel. 040-280910.

PRODAM opel astra, GTC cosmo, letnik 2007, prevoženih samo 28.000 km, model 1.6 turbo 180, IDS+, črne metalizirane barve, v odličnem stanju. Tel. 329-7504003 v večernih urah.

PROSTOR NA PESKU dajem v najem. Tel. v večernih urah na št. 331-5932040.

SIMPATIČNE MUCKE podarim ljubiteljem živali. Tel. 040 - 213701.

Turistične kmetije

OŠTARIJA S PRENOČIŠČI NA PLANINCI Dane pri Divači, 2a -

vam ponuja odlične domače kraške jedi in vrhunska vina v mirnem zelenem okolju.

Odperto vsak petek od 17.00 do 22.00, soboto in nedeljo od 12.00 do 22.00.

Tel. 00386-40508811

Osmice

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Toči belo in črno vino, ter nudi domači prigrizek. Tel. št.: 0481-419956.

NA KONTOVELU PRI DEANU je odprta osmica.

NA OPČINAH pri Krtičevih je odprta osmica. Tel. 040 - 211454.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

OMV: Proseška postaja 35

AGIP: Furlanska cesta 5, Istrska ul. 155

SHELL: Ul. Locchi 3, Trg Duca degli Abruzzi 4

ESSO: Ul. Flavia 120/1, Sesljan center, Ul. Carnaro - državna cesta 202 - km 3+0,67

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VETS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

Poslovni oglasi

DAJEM V NAJEM stanovanje, 70 kv.m, Vrdska cesta.

Tel. 347-9904932

FIRMA POHIŠTVA IŠČE dinamične prodajalce od 30 do 50 let za delo na terenu v Sloveniji.

Razpoložljivost tudi sobote in nedelje in lastno vozilo, aktivno znanje italijanskega jezika. Nudimo 1.500€ mesečno plus provizije. Za razgovor telefon

00386-5-6641072 od 13. do 19. ure.

SLOVENSKO PODJETJE S PODROČJA ELEKTRONIKE V TRSTU IŠČE mladega sodelavca za opravljanje tehničnih dejavnosti. Zahteva se diploma višje srednje šole, poznavanje programskih orodij Word in Excel ter angleškega jezika.

Od vas pričakujemo redoljubnost, vestnost, zanesljivost in organiziranost. Nudimo vam zaposlitev v mladem, dinamičnem in proaktivnem kolektivu. Curriculum vitae pošljite na delotrst@gmail.com

V NAJEM DAJEM HIŠO z eno spalnico in vrtom v predmestju Trsta.

3480775969

OSMICA PRI ŠTOLFOVIH je odprta v Salezu št. 46. Nudimo domače dobrote. Tel. št. 040 - 229439.

OSMICA je Dolini pri Mariu Žerjalu. **OSMICO** je odprl Ladi Rebula, Repnič 2. Tel. št. 040-229174.

OSMICO je odprl Škerk Alberto v Trnovci. Tel. št. 040-200937.

OSMICO sta odprla Alma in Stanko Gruden v Samatorci. Tel. 040-229349. Toplo vabljeni!

PRI ŽUPANOVIH je odprta osmica, Medja vas št. 1. Tel. št.: 040-208166.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico. Toplo vabljeni!

TERČONOVI v Mavhinjah 42 smo odprli osmico. Točimo belo in črno vino ter nudimo domači prigrizek. Vljudo vabljeni. Tel. 040 - 299450.

V LONJERJU je odprla osmico družina Coretti. Toplo vabljeni. Tel. št.: 333-6143725.

V PRAPROTU št. 15 je prvič odprl osmico Ivan Gabrovec. Tel. št. 329-1540629. Toplo vabljeni!

V ZGONIKU je odprl osmico Janko Kocman. Tel. 040 - 229211.

Loterija 26. junija 2010

Bari	7	51	71	88	12
Cagliari	88	59	39	85	9
Firence	72	88	68	36	19
Genova	2	9	73	50	16
Milan	16	81	82	21	15
Neapelj	24	28	58	83	53
Palermo	52	83	44	20	16
Rim	86	81	14	26	27
Turin	24	31	36	19	79
Benetke	27	55	69	25	8
Nazionale	5	31	53	9	35

Super Enalotto št. 76

9	28	33	38	50	55	jolly 47
Nagradni sklad						3.866.590,51 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						91.125.618,98 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
30 dobitnikov s 5 točkami						19.332,96 €
2.018 dobitnikov s 4 točkami						287,40 €
69.739 dobitnikov s 3 točkami						16,63 €

Superstar 49

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
14 dobitnikov s 4 točkami	28.740,00 €
302 dobitnikov s 3 točkami	1.663,00 €
4.433 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
29.237 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
62.429 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

DOBERDOB - Jaka in Branko Lakovič častna občana

S pisanjem in košarko sta Doberdob ponesla v svet

Košarkar Barcelone in slovenske reprezentance je občini podaril koša, novinar pa svoje knjige



Župan Paolo Vizintin z Brankom Lakovičem (levo) in Jako Lakovičem (desno); svečanosti v sejni dvorani so sledili številni domačini (spodaj)

ALTRAN



berdob, kjer je preživel otroštvo tja do leta 1961. »Zahvaljujem se za to veliko priznanje. V Doberdobu sem preživel najlepša leta svojega življenja, zato sem zelo ponosen, da ste me tako počastili,« se je zahvalil novinar in urednik spletne strani www.slosport.org Branko Lakovič, ki ga je pohvalil tudi trener, novinar in nasploh eden izmed največjih poznavalcev košarke v Italiji Sergio Tavčar. »Branku Lakoviču gre največja zasluga, da zamejska košarka sploh obstaja,« je poudaril Tavčar.

Jaka Lakovič je s kraško vasjo povezan po sorodstvenih vezeh - tudi z Brankom sta daljna sorodnika -, saj se je njegov ded rodil v Doberdobu, nato pa se je preselil v Ljubljano. Tu se je 9. julija leta 1978 rodil Jaka, ki je vsako poletje preživel nekaj tednov v Doberdobu in družbi sorodnikov in prijateljev, na katere je še danes zelo navezan; redno jih namreč obiskuje, komaj mu številni klubski in reprezentančni nastopi dovoljujejo oddih. Jaka je preživel v Doberdobu daljše obdobje med vojno za osamosvojitve Slovenije. »Spominjam se, da sem v tistem obdobju

v Doberdobu igral tenis in košarko na sosedovem košu,« se takratnega bivanja v Doberdobu spominja Jaka.

Oba Lakoviča sta pri domačinih poznana in priljubljena. O tem priča tudi številna udeležba prebivalcev Doberdoba in sosednjih vasi na včerajšnji svečanosti. »Zelo sem ponosen, da sem prejel ta naziv, saj me na Doberdob vežejo prekrasni spomini. To predstavlja zame neke vrste življenjski naslov, ki ga je zelo težko preseči,« je povedal ganjeni Jaka. Ob tej priložnosti sta oba častna občana tudi obdarila doberdobsko občino. Branko Lakovič je občini poklonil dvajset izvodov svojih knjig o zamejskem športu, Jaka pa je občini podaril dva koša za novo zunanje igrišče v občinskem parku, ki so ga uradno predali namenu včeraj, in še dres slovenske reprezentance. Po svečanosti na županstvu sta na igrišču zaigrali ekipa Under 14 ljubljanskega Slovana in selekcija ZSSDI, zvečer pa so novopečena častna občana Jaka in Branka Lakoviča počastili še s prvim ljudskim praznikom.

Albert Voncina



»Danes je v Doberdobu posebno prazničen dan. Prvič v zgodovini doberdobske občine podeljujemo naziv častnega občana dvema osebam, ki imata več skupnih lastnosti. Oba sta po priimku Lakovič, njuni korenini segata v Doberdob in oba se ukvarjata s športom, eden intelektualno, drugi pa fizično.« Tako je včeraj povedal doberdobski župan Paolo Vizintin v občinski sejni dvorani, kjer je podelil naziv častnega občana športnemu novinarju Branku Lakoviču in vrhunskemu košarkarju Jaki Lakoviču, ki sta ime Doberdoba ponesla v svet.

V občinski dvorani, ki je bila nabito polna, ljudje pa so bili tudi pred vzhodom vranjo in pred županstvom, je Vizintin včeraj povzel novinarsko kariero Branka in športno pot Jake Lakoviča. Slednji je prejšnji mesec postal evropski klubski prvak z Barcelono, ki kateri je prestopil v sezoni 2006-2007, potem ko je osvojil kar štiri zaporedne naslove grškega prvaka z atensko ekipo Panathinaikos. Sedaj čakajo Jaka reprezentančne priprave za svetovno prvenstvo v košarki, ki bo potekalo med avgustom in septembrom v Turčiji. Branko Lakovič je izredno navezan na Do-

GORICA - Iz pozabe vrnil bokserja Luigija Musino, sina števerjanskih staršev

Prvak z genom samouničenja

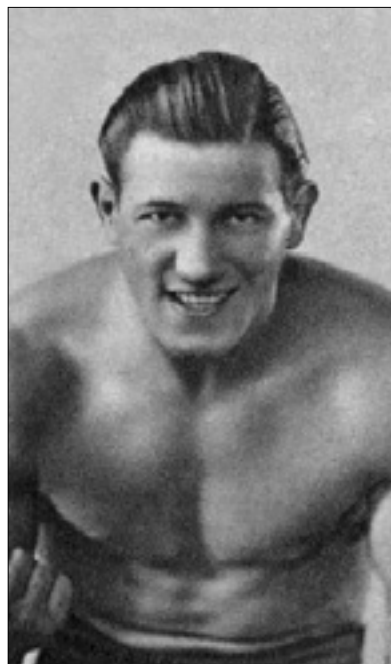
Dne 12. maja 1946 je na goriškem stadionu premagal Carnero - Hollywoodska zvezda Lana Turner ga je označila »za najlepši kip iz italijanske kolekcije« - Umrl je kot siromak

S pestmi se je lotil življenja, tudi svojega. Doživel je slavo - hollywoodska zvezda Lana Turner ga je označila »za najlepši kip iz italijanske kolekcije« -, a tudi ponižanje. Nabral si je veliko denarja in ga prav toliko zapravil. Živel je kot velik mož in umrl kot neznanec. Luigi Musina je ob rojstvu prejel v dar boksarski genij in ga vrget na ring s samouničevalno silo. Bil je prvak, kakršnih je italijanski šport premogel bolj malo. Bil je Goričan in v njegovi življenjski zgodbi se zrcali tudi usoda Goriške. Zato je zgodba o Luigiju Musini privlačna in presenetljiva, obenem svetla in mračna, kakor malo katera na Goriškem. S svojim glavnim junakom je že skoraj tonila v pozabo, a sta nam jo v knjigi z naslovom »Luigi Musina - La box, Gorizia, il suo tempo« (Boks, Gorica, njegov čas) vrnila novinarka Guido Barella in Umberto Sarcinelli. S fotografijami bogato ilustrirana knjiga je izšla pri videmskem založniku Selektu na pobudo goriškega CONI-ja, krstno pa jo bodo predstavili v četrtek, 1. julija, ob 18. uri v dvorani Fundacije Goriške hranilnice v Carduccijevi ulici.

Zaslužna je tudi socialna asistentka Raffaella Smet, ki je predsednika pokrajinskega CONI-ja Giorgia Brandolina lani opozorila, da bodo v Krminu, kjer je Musina umrl v domu za ostarele, prekopali njegov grob in se bodo posmrtni ostanke izgubili. Brandolin

je omogočil prenos le-teh v dostojanstven grob na goriškem pokopališču in se zavzel za izid prve knjige o bokserju, rojenem leta 1914 v Gorici slovenskima staršema iz Števerjana, ki je v svoji karieri odigral 52 dvobojev, 38-krat zmagal, petkrat dosegel remi, trikrat se je na ringu spopadel z velikanom iz Sequals Primom Carnero in ga trikrat premagal. Bil je na vrhuncu kariere in edini Evropejec, ki je obvladal Carnero in prispeval k njegovemu zatonu. »Knjiga o Musini je predvsem pomemben dokument o Gorici. Naj mladi pomnijo, da je bila Gorica mesto velikih prvakov in velikega trpljenja,« pravi Brandolin.

»Musina je bil za italijanski boks to, kar je bil kasneje Maradona za argentinski nogomet. Športni talent in genij, ki v sebi ima gen samouničenja,« meni Sarcinelli. Kakor pripoved o njegovem življenju pa je nadvse zanimiva tudi Barellova kronika boksarskega dvoboja med Musino in Carnero 12. maja 1946 v Gorici. »Drugje je bilo vojne konec, toda v Gorici še ne, čeprav je bilo zaznati prve kali preporoda. Njun dvoboj je priklical 20 tisoč ljudi. Česa takšnega Gorica ni več doživela,« zna povedati Barella. Gorica se vseskozi prepleta z Musinovo zgodbo, a spremlja tudi Carnero, saj je ravno v Gorici srečal svojo kasnejšo ženo, Slovenko Pino Kovacic. (ide)



Luigi Musina na ringu



Avtorja Umberto Sarcinelli (desno) in Guido Barella



DOBERDOB - Na pobudo godbe Kras večer o vaških navadah in običajih

Tako so se »an buot« ženili, se prepirali in opravljali

Doberdobsko narečje zaznamovalo prireditve s posebno pristnostjo



Nastopajoči na petkovem večeru (levo) in orkester Kras (desno)

FOTO VIP

»Ten an buot« je bil naslov lepo zasnovane prireditve, s katerim je v petek doberdobski pihalni orkester Kras zaključil svojo sezono. Številne udeležence so godbeniki popeljali v nekdanje čase, ko je bilo po vaseh mogoče slišati fantovsko petje, razposajen otroški smeh in sočno domačo govorico, ki je dajala svojstven pečat slehernemu zaselku.

Že samo prizorišče večera, dvorišče Jelenove domačije, je predstavljalo naravnost idealen kraj za uprizoritev življenja v nekdanjih časih. Sredi velikega dvorišča stoji stara štirna, ob njej pa se bohotita visoka lipa in še višji oreh. Nekoliko ob strani je zasajena dolga vrsta trt, kar kaže, da je tu nekoč bila lepa in urejena kmetija. V tem prijetnem okolju je skupina domačih kulturnih delavcev priredila večer, ki je priklical res veliko obiskovalcev, tako da je bilo veliko dvorišče zasedeno do zadnjega kotička. Dogajanje je režirala Magda Princič, sam program večera pa je bil, kar se da raznolik. Ob zvokih godbe, ki jo vodi kapelnik Patrik Quaggiato in je povezovala ves dogodek, so nastopile še pevke in pevci, pripovedovalci zgodb s prikazom starih ženitvenih navad, otroških pesmi in iger. Skratka, šlo je za posrečeno in okusno izbran program, ki je od občinstva izvajal dolge aplavze, smeh in petje. Ves večer je potekal v doberdobskem narečju, kar je dalo prireditvi še posebno pristnost. V eni uri programa so si sledili razni prizori iz vsakodnevnega življenja. Z otroškimi pesmimi je nastopila mlada in talentirana Federica De Lorenzo, dalje so bili zelo uspešni dvogovori med Luiso Gergolet in Dariom Bertinazzijem, ki sta z veliko mero humorja pripovedovala zgodbe iz doberdobskega vsakdana. Pevsko in igralsko sta se izkazali tudi Maja Jarc in Zulejka Devetak; uprizorili sta spor med dekletoma, ki sta si bili v laseh, ker sta bili zaljubljeni v istega fanta. Ena izmed točk je bila posvečena tudi doberdobskemu jezeru, ki je odigralo pomembno vlogo pri kmečkem življenju Doberdobcev. V jezeru so namreč napajali živino, ob njem so se nahajali izviri pitne vode, tja so hodile gospodinje prat perilo, med tem so si kaj

povedale, zapele in tudi koga opravljale, če je bilo treba. Pesem o jezeru je v moderni izvedbi zapel Walter Peric, sicer član Blek panterov. V dogajanje se je dobro vključil tudi Vilko Frandolič s svojo nepogrešljivo harmoniko. Petje in glasba sta prebudila tudi skupino čričkov, ki so ravno tako prispevali k uspehu večera. Na koncu so ob zvokih godbe in harmonike zapeli domala vsi prisotni. (vip)



GORICA - Družabno srečanje SKGZ v KB centru

S pozdravom poletju spodbuda h koriščenju manjšinskih pravic

Zbrane v KB centru je SKGZ tudi pogostila

BUMBACA



Sodelavci in prijatelji SKGZ in KB centra so v petek na družabnem srečanju pozdravili prihod poletja in nazdravili zaključku sezone, ki je bila uspešna kljub finančnim težavam. »Nadejamo si, da bomo v prihodnji sezoni še bolje opravili svojo nalogo v korist slovenske narodne skupnosti v Italiji. Prepričani smo, da nam bodo pri tem v pomoč naprežanja SKGZ za reformo manjšinske organiziranosti,« pravi pokrajinski predsednik SKGZ Livio Semolič in izpostavlja pomen, ki ga krovna organizacija daje vključevanju posameznikov, za katerega vlada veliko zanimanje.

Semolič omenja tudi težave. »V zadnjih časih opažamo, da pojenja začetni naboj glede koriščenja manjšinskih pravic. Uradi,

ki so za to namenjeni na občini in prefekturi, so žalostno prazni zaradi premajhnega zanimanja pripadnikov naše narodne skupnosti. Zgleda, da na prefekturi iz čisto logističnega vidika pisarne niti ni več, kar še dodatno kaže na potrebo po čim boljsem ozaščanju o naših pravicah, saj se zavedamo, da zaščitni zakon, izglasovan po več desetletjih pričakovanja, ne more čudežno spremeniti navad naših ljudi,« poudarja Semolič in zagotavlja, da SKGZ bo še naprej spodbujala ljudi h koriščenju manjšinskih pravic. »Upam, da nam bodo pri tem stali ob strani tudi organizacije, društva in mediji,« poudarja Semolič in opozarja, da je ravnokar mogoče vložiti davčne prijave v slovenskem jeziku.

GORICA - ZCPZ

Rešujejo zapuščino Stanka Jericija

Dežela FJK je lani objavila razpis za koriščenje deželnega sklada za slovensko jezikovno skupnost. Eno izmed poglavij razpisa je obsegalo pobude za ovrednotenje delovanja ustanov, ki si prizadevajo za zaščito manjšin in za promocijo njihovih jezikovnih in kulturnih značilnosti. Združenje cerkvenih pevskih zborov (ZCPZ) iz Gorice se je na razpis prijavilo s projektom »Zbrana dela Stanka Jericija«, pri katerem sodelujejo še Zveza cerkvenih pevskih zborov iz Trsta, Kulturni center Lojze Bratuž, Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel in Slovenska prosveta.

Med vsemi organizacijami, ki so se prijavile na razpis, jih je bilo deležnih prispevka osemindeset. ZCPZ iz Gorice je prejelo 51.000 evrov, kar predstavlja drugi najvišji prispevek. »To je dokaz izredno dobro zasnovanega projekta in hkrati sodelovanja med različnimi ustanovami,« so povedali iz Zveze cerkvenih pevskih zborov iz Gorice in pojasnili, da izhodišče projekta predstavlja ugotovitev, da ima petje v slovenski kulturi izredno pomembno vlogo, saj spremnja slovenski narod skozi vso njegovo zgodovino. Petje, še zlasti zborovsko, pa ima v zamejskem prostoru še dodatno vlogo. »To ozemlje je že tisočletja stičišče ra-



STANKO JERICIJO

zličnih kultur in od tu živčih ljudi je odvisno, če to izrabijo kot izhodišče pozitivnega naboja ali, kot že tolikokrat, kot povod kriz in posledično trpljenja. Naši skladatelji - njihovo življenje in dela to dokazujejo - so vedno bili in še vedno so graditelji mostov med tukajšnjimi kulturami in ljudmi; njihove skladbe prispevajo h kulturni obogatitvi vseh tu živčih narodov,« pravijo pobudniki projekta in poudarjajo, da eden izmed tovrstnih skladateljev je bil tudi leta 2007 umrl duhovnik Stanko Jericijo, ki je bil glasbeno izvrstno podkovan. Iz klavirja je diplomiral pod vodstvom znane profesorja Alessandra Costantinidese in nato je zaključil še študij zborovske kompozicije in dirigiranja. Dobro je poznal tu živeča naroda, saj je kot mašnik deloval tako med italijanskimi verniki v Romansu in Škocjanu kot med slovenskimi in italijanskimi v Ronkah in Gorici. Kot dirigent je bil vezan zlasti na dva mešana zbora, slovenskega Lojze Bratuž in italijanskega Sant'Ignazio, s katerima je dosegel vidne uspehe. »Ne smemo pozabiti še na njegovo pedagoško dejavnost: vrsto let je poučeval glasbeno vzgojo v Gorici, na nižji srednji šoli s slovenskim učnim jezikom Ivan Trinko, na učiteljski s slovenskim učnim jezikom Simon Gregorčič in pri uršulinkah. Z mladinskim zborom šole Trinko je dosegel velike uspehe tudi na državnem nivoju. Bil je član Društva slovenskih skladateljev in je zmagal na več skladateljskih natečajih,« pojasnjuje iz Zveze cerkvenih pevskih zborov in nadaljuje: »Opus prof. Jericija je izredno raznolik, saj sega od izključno zborovskih skladb do skladb za zbor in soliste, zbor in orkester, samo zbor, soliste in trobila, pa do petih maš, pasijonov, oratorijev, simfonij, simfoničnih pesnitev, skladb za otroške zборе. Ni skladal samo v slovenščini, pač pa tudi v italijanščini, latinščini, furlanščini in nemščini. Njegov doprinos je torej tudi v tem, da je svoja dela pisal v vseh jezikih tu živčih narodov in na ta način nudil vsem možnost, da pojejo ne le v lastnem jeziku, pač pa tudi v jezikih tistih, ki sobivajo z njimi. Tako postane petje sredstvo, kako pripadniki ene kulture spoznavajo kulturo drugih, ki živijo v istem prostoru.«

S svojim projektom želi ZCPZ iz Gorice rešiti Jericijevo kulturno zapuščino pred pozabo in jo dati na razpolago vsem tu živčim narodom kot prispevek k sožitju.

GORICA - Podjetnik Roberto Ponzalli

Ob odprtju črpalke dar človekoljubni ustanovi

Sredi prejšnjega tedna je po osmih mesecih ponovno oživel bencinski servis Agip pred pevskim mostom, tam, kjer se Ulica Don Bosco križa z Drevoredom 20. septembra. Prevzel ga je Roberto Ponzalli, Goričan z bivališčem v Števerjanu, kjer ga domala vsi poznajo. Na področju preprodaje goriv je dejaven še skoraj štiri desetletja, poleg goriške pa upravlja tudi črpalke v Pierisu.

Danes od 10. ure dalje bo Ponzalli priredil za vse goste priložnostno pogostitev, zato da nazdravijo njegovi vrtnitvi na črpalke, kjer je že delal na začetku svoje kariere, obenem pa tudi zato, da spomni na človekoljubno misijno ustanovo SOS Rosa. Ta je

projekt dveh varnih bivališč za sprejem žensk, ki so bile žrtve nasilja, poimenovala po Romini Ponzalli, Robertovi hčeri, 28-letni nedolžni žrtvi, ki jo je aprila 2004 v srhljivih okoliščinah na smrt ranil njen nekdanji partner. Pogostitev bo nekoliko bolj skromna, zato da bo prihranjeni denar daroval hčerkinemu spomenu posvečeni pobudi.

Črpalke upravlja Ponzallijevo podjetje Pierre Rifornimenti, pri njej sta zaposlena mlajša uslužbenca, poleg goriva in drugih storitev ponuja tudi samopostrežno avtopralnico, ki je odprta od 8. ure dalje. Pokriva zlasti severno mestno četrt, zanimiva pa je tudi za Brice in Podgorce, ki se redno vozijo tod mimo.



Ponzalli s sodelavcema na bencinskem servisu pri pevskem mostu BUMBACA



JAZBINE - Za začetnike so položne, za izkušene sežejo do višjih predelov

Množica kolesarjev preizkusila nove poti

V Brdih se zgledujejo po Toskani - V zadnjih letih narašča število turistov

Množica kolesarjev je včeraj preizkusila nove kolesarske poti, ki jih je v Brdih uredila goriška pokrajina. Zbrali so se v raznih briških občinah in nato vrteli pedale do Jazbin, kjer je na kmetiji Gradisciuta potekala krajsa svečanost. V imenu pokrajine sta pozdravila predsednik Enrico Gherghetta in podpredsednica Roberta Demartin, v imenu briških občin, ki jih nove kolesarske poti povezujejo, pa števčarski župan Franko Padovan. Na svečanosti je bila prisotna tudi goriška prefektnja Maria Augusta Marrosu, poleg nje pa so izstopali deželni svetnik Giorgio Brandolin, pokrajinski odbornik Marko Marinčič in Mara Černic ter župani iz Krmina, Moša, Šlovenca, Dolenj in Koprivnega.

Med včerajšnjim dnevom so uradno predali namenu 25 kilometrov novih kolesarskih stez in 65 kilometrov prog, začrtanih po asfaltu. »Kolesarji bodo imeli na voljo razne trase; nekatere so speljane v ravninskem delu in so primerne za začetnike, druge sežejo tudi v višje ležeče predele Brd in so torej namenjene izkušenejšim ljubiteljem kolesarjenja,« pojasnjuje števčarski podžupan Robert Princic, ki je včeraj gostil svečanost ob predaji namenu novih poti na svoji kmetiji Gradisciuta. »Od novih kolesarskih poti veliko pričakujemo, saj opažamo, da se v zadnjih letih število turistov v Brdih povečuje. Med obiskovalci, ki prihajajo iz Avstrije, Nemčije, Belgije in drugih držav, je tudi veliko kolesarjev, kolo je namreč odlično prevozno sredstvo za spoznavanje briških lepote,« pravi Princic in opozarja, da je turizem tesno vezan z vinarsko proizvodnjo. »Vsi, ki obiščejo Brda, potem radi popijejo čašo briškega vina, kjerkoli so po svetu, v New Yorku, Moskvi ali Rimu,« pravi Princic in poudarja, da so na podoben način postala prepoznavna tudi vina iz Toskane, ki predstavlja nedvomno dober zgled turističnega razvoja, vezanega na lepoto kulturne krajine in kakovost vinske ponudbe.

Med včerajšnjim praznikom so predali namenu kolesarsko stezo, ki povezuje Blankišče s Prevaljo; dalje so odprli tudi pot, ki je s Prevalje speljana do Jazbin, po drugi strani pa bodo ostale kolesarske steze dokončali pred koncem poletja, saj so se dela nekoliko zavlekla zaradi slabih vremenskih razmer. V okviru projekta za briški marketing je včeraj pokrajina izročila briškim občinam sto koles. Vsaka občina je prejela po dve kolesi, ostala pa so porazdelili med turističnimi kmetijami, ki jih bodo lahko izposojala svojim gostom. Včerašnji praznični dan se je nadaljeval z zdravico v agriturizmu Stekar, popoldne pa so svoja vrata odprla razna vinarska podjetja. (dr)



Rez traku na novi kolesarski poti na Jazbinah

BUMBACA



GORICA - Stečaj podjetja Eurotir Zaključek procesa s tremi obsodbami

Garlatti, Caprara in Mulitsch spoznani za krive

Na goriškem sodišču se je v petek po petih letih od začetka procesa s tremi obsodbami na zaporno kazen zaključilo sojenje v zvezi s stečajem posoškega prevoznega podjetja Eurotir. Na tri leta in dva meseca zaporne kazni je bil zaradi prikrivanja obsojen goriški odvetnik Bruno Garlatti, ki poleg tega pet let ne bo smel opravljati odvetniškega poklica in javnih funkcij. Podjetnik Paolo Caprara je bil obsojen na pet let in osem mesecev zaporne kazni, ker je namerno povzročil stečaj podjetja Eurotir. Nazadnje je bil na dve leti zaporne kazni zaradi prikrivanja resnice obsojen goriški odvetnik Paolo Mulitsch, ki dva meseca ne bo smel opravljati odvetniškega poklica. Miloš Vranikovič, ki je bil družabnik Caprara v nekaterih podjetjih, je bil oproščen vseh obtožb, ker ni storil kaznivega dejanja.

Odvetniki osumljencev so takoj po zaključku sojenja napovedali, da bodo vložili priziv. Začetno je bilo sicer osumljenec devet; komercialist Oscar Grassi in podjetnik iz Veneta Sergio Leiballi sta bila oproščena že med preliminarno obravnavo. Roberta Del Moro in Desolina Pausi, slednja je bila svojčas upraviteljica podjetja Svet, sta se odločili za dogovorno kazen in za skrajšan sodni postopek. Del Morova je bila tako obsojena na eno leto in štiri mesece zaporne kazni, Pausijeva pa na eno leto in pet mesecev. Svetlana Miličević je nazadnje lani pristala na dogovorno kazen dveh let in treh mesecev.

GORICA - Umor Bruna Bressana Za Rejo potrjena osemletna kazen

Tržaško porotno sodišče je v petek potrdilo osemletno zaporno kazen za 50-letnega Alberta Rejo, ki je januarja leta 2006 na glavnem trgu v Štandrežu umoril 38-letnega delavca Bruna Bressana. Marca je kasacijsko sodišče iz Trsta osvojilo priziv, ki ga je generalno tožilstvo vložilo na zahtevo civilne strani v sodnem postopku in s tem razveljavilo sodbo druge stopnje. Zaradi tega se je na porotnem sodišču začelo novo sojenje, potem ko je prizivno sodišče pred dvema letoma omililo zaporno kazen za 50-letnega Rejo, ki ga je sodišče prve stopnje obsodilo na 14 let in pol zaporne kazni. Prizivno sodišče ga je obsodilo na 8 let in 4 mesece, ker je sodnik osvojil prepričanje obtoženčevega branilca Roberta Maniacca, in sicer da je Reja umoril Bressana nenamerno. Kasacijsko sodišče je po novem ocenilo, da je Reja umoril Bressana namerno, zato je zahtevalo ponovitev procesa, do česar je prišlo na tržaškem porotnem sodišču. Rejev odvetnik tokrat ni prepričal sodnikov, ki so za osumljenca potrdili osemletno zaporno kazen.

Krvavi dogodek se je pripetil 30. januarja 2006 okrog 18. ure. Reja je sedel pri mizi v gostilni Turri, ko ga je Bressan, ki je bil pod vplivom alkohola, začel nadlegovati. Reja je odšel, Bressan pa mu je sledil. Med prepričanjem na trgu je Reja zabol 38-letnika z nožem, pri tem pa mu je prerezal vratno žilo. Moški je umrl zaradi izkrvavitve, Rejo pa so karabinjerji kmalu potem aretirali v središču Gorice, kamor se je pripeljal z avtobusom.

GORICA - Zaključni izpit Vsi zreli tudi na šoli Trinko

Med najboljšimi izstopa Kristina Pahor s pohvalo

Tudi na nižji srednji šoli Ivan Trinko so se vsi tretješolci uspešno prebili skozi »malo maturo«, med njimi izstopa celo desetica s pohvalo. Čestitamo in objavljamo seznam »zrelih«. 3.A: Alek Ajdič Bosnić (6/10), Ilija Bergnach (7/10), Matija Blazic (9/10), David Branca (6/10), Sara Drufovka (8/10), Elia Esposito (6/10), Vanja Marinčič (6/10), Maria Milanese (8/10), Carlotta Nanut (8/10), David Ožbot (6/10), Alessia Peressini (7/10), Giuseppe Pflanz (9/10), Enrico Schincariol (8/10), Ruben Sclauzero (9/10), Sabrina Solinas (7/10), Verena Stella (6/10); 3.B: Samuel Barone (7/10), Denis Beltramini (6/10), Jaš Bensa (8/10), Ester Berlot (9/10), Mila Boschi (9/10), Davide Cobello (6/10), Ivan Crosatto (6/10), Deborah Croselli (6/10), Juri Faggiani (7/10), Manuel Furlan (6/10), Veronika Keber (7/10), Jasmin Lutman (8/10), Alice Medves (7/10), Ivana Nanut (8/10), Giacomo Osso (7/10), Janez Pintar (8/10), Enrico Sirok (6/10), Živa Srebrnič (9/10), Jason Visintin (6/10), Jakob Vitale (6/10), Elija Zavadlav (7/10); 3.C: Sara Černic (9/10), Matija Corsi (8/10), Lionella Costantini (8/10), Andrej Čavdek (8/10), Štefan Čavdek (7/10), Martina Dellisanti (8/10), Tim Guadagnino (7/10), Eva Lutman (7/10), Nicole Marchi (6/10), Samuel Mucci (6/10), Adam Nanut (7/10), Izajja Nanut (6/10), Kristina Pahor (10/10 s pohvalo), Sandi Persoglia (6/10), Nicola Primosisig (6/10), Samuel Princi (7/10), Elisa Proderutti (6/10), Thomas Tabai (6/10), Ana Tercic (8/10), Jernej Terpin (9/10), Mattia Visintin (7/10).



Učenci petega razreda osnovne šole Fran Erjavca iz Štandreža z bralnimi značkami in knjižnim darom

Slovnčni dar za petošolce

Odbor staršev didaktičnega ravnateljstva iz Gorice je ob podeljevanju bralnih značk tudi letos poskrbel za knjižni dar. Prejeli so ga petošolci, ki zapuščajo osnovno šolo in bodo s septembrom sedli v klopi nižje srednje šole. Predsednica odbora Martina Šolc je za nagrado predlagala slovnčni priročnik »Osnove slovenskega jezika«, ki ga je napisala Rada Lečić iz Ljubljane.

V priročniku so strnjeno in pregledno predstavljena slovnčna pravila; knjiga ima tudi bogato slikovno gradivo, ki nudi vpogled v naravno in kulturno okolje, znotraj katerega se slovenski jezik razvija skozi stoletja. »Knjiga bo nedvomno nenadomestljiv pripomoček, ki bo učence spremljal na njihovi nadaljnji študijski poti,« so prepričani pri odboru staršev, ki je podarjene knjige kupil s prispevkom bančnega zavoda Kmečka banka - Banca di Cividale.

Živeti z ladjedelnico

Društvi Jadro in Tržič ter Združenje staršev slovenske šole v Romjanu prirejajo večer pod zvezdami z naslovom Pesmi, podobe, pričevanja ob izidu brošure Živeti z ladjedelnico, ki bo potekal na trgu v Pancanu v torek, 6. julija, ob 20.30. Na programu so predstavitve dvojezične knjige zgodovinarja Giulia Mellinata, pesmi zbora Starši Ensemble z zborovodjo Silvio Pierotti, predvajanje dokumentarca Maria in Libertà liceja Buonarroti in pričevanje o delu v ladjedelnici sindikalista Danila Perica.

Brandolin: »Razzini laže«

Deželni svetnik Demokratske stranke Giorgio Brandolin poudarja, da so izjave njegovega kolege iz vrst Severne lige Federica Razzinija, češ da so levosredinski upravitelji krivi za neizvajanje stanovanjskega plana, sramotne laži z demagoškim in populističnim priokusom. »Levosredinske uprave ne izvajajo plana, ker je tako slabo pripravljen, da njegovih smernic enostavno ni mogoče uresničiti,« poudarja Brandolin.

Danes vrhunec tekmovanj

Na stadionu v goriškem Podturnu bo danes vrhunec tridnevnega konjeniškega tekmovanja. Dogajanje se bo začelo ob 9. uri. Ob 19.30 bo nagradjevanje, ob 20.30 pa nastop plesne šole Tersicore. V petek sta v najvišji kategoriji zmagala slovenska konjenika Andrej Pavlovič in Matjaž Krajnc, tretji pa je bil Luca Piccin iz Veneta.

Solidarnostna razstava

Zaradi velikega zanimanja bo do konca julija odprta razstava, ki je na pobudo Karitas na ogled na sedežu združenja Nuovo lavoro v goriškem Raštelu. S prodajo likovnih del zbirajo prostovoljne prispevke.

Na Goriškem stoti duhovnik

V oglejski baziliki je včeraj goriški nadškof Dino De Antoni posvetil v duhovnika 35-letnega Tržičana Giovannija De Roso, ki bo danes daroval svojo novo mašo v stolnici v Tržiču. De Rosa je stoti duhovnik goriške nadškofije, v kateri se je število župnikov od leta 1950 do danes skorajda razpolovilo. Pred šestdesetimi leti je bilo duhovnikov 195, zdaj jih je nekaj več kot sto. Poleg tega je bila leta 1950 srednja starost duhovnikov 45,73 let, danes pa je kar 63,92 let.

Orgelski koncert na Sv. Gori

V cerkvi Marijinega vnebovzjetja na Sveti Gori bo danes ob 17. uri nastopila organistka Andreja Polež. Koncert sodi v okvir devetega goletnega orgelskega ciklusa s šestimi koncerti od konca maja do konca julija, ki ga prireja Slovensko orgelsko društvo. (nn)

GORICA - Arhiv Komisija bo zbirala spomine

Goriška občina namerava zbrati pričevanja, zlasti starejših krajanov, o polpretekli zgodovini, ki bi jih nato shranili v multimedijem arhivu muzeja dvajsetega stoletja. Tega nameravajo uresničiti v tretjem nadstropju nadškofijskega muzeja.

Pričevanja bodo sestavljala prvi sklop arhiva spomina, njihovo zbiranje pa bo koordinirala komisija, ki jo je občinski odbor s sklepom ustanovil na svoji zadnji seji. Komisijo, ki bo v prihodnjih mesecih zbrala prvih dvajset pričevanj, bodo sestavljali zgodovinar in predsednik združenja Quarantasettezeroquattro Alessandro Cattunar, ustanovitelj založbe Laguna, sicer pokrajinski svetnik Ljudstva svobode Marino De Grassi, predsednik centra Rizzati in ustanovitelj združenja Concordia et Pax Nicolò Fornasari, uslužbenka državne knjižnice Antonella Gallaroti in predsednik združenja ezulov ANVGDRodolfo Ziberna. Člani komisije bodo svoje delo opravljali brezplačno.



NOVA GORICA Z »Bonaco« se drevi začenja mednarodno srečanje saksofonistov

S koncertom primorskega saksofonista Tomaža Nedoha, ki bo s skupino Funband in pevko Martino Feri drevi ob 21.30 uri na Bevkovem trgu predstavil projekt »Bonaco«, se v Novi Gorici začne 14. mednarodno srečanje saksofonistov v Sloveniji, ki bo trajalo do 3. julija in ki poleg pestrega izbora brezplačnih koncertov najvidnejših saksofonistov iz Slovenije in tujine v mestu in okolici ponuja tudi poletno šolo saksofona. Ta se začne jutri in se je letos udeležuje več kot dvajset mladih saksofonistov iz Italije, Hrvaške, Srbije in Slovenije. Otvoritvenemu koncertu Tomaža Nedoha ob 20.30 uri v dvorani Glasbene šole Nova Gorica sledil koncert saksofonistke Maje Lisac, tudi mentorice na poletni šoli saksofona. Kot gosta bosta nastopila saksofonist Matjaž Drevnšek, umetniški vodja 14. mednarodnega srečanja saksofonistov, in Bojana Šaljić Pođešva, ki bo poskrbela za živo elektronsko spremljavo. (nn)

GORICA - S sezonsko razprodajo tudi »bela noč« Ob julijskih petkih bodo trgovine odprte do noči



Goriška izložba

BUMBACA

Tudi Gorica bo imela svojo »bela noč«, s katero se bodo začeli poletni sezonski dopusti. V soboto, 3. julija, bodo goriške trgovine, ki so pristopile k pobudi, odprte do 22. ure, v barih pa bo glasba v živo do poznih ur, saj je župan za sobotni večer prekalal odredbo o predčasnem zaprtju javnih lokalov. Prihodnjo soboto bo v Gorici tudi finale košarkarskega turnirja Dudi Krainer, ki pravkar poteka na leseni plošči na Trgu Battisti, večer pa bodo poživili tudi mladinski bendi, ki bodo na pobudo občinskega odbornišva za mlade nastopili v ljudskem vrtu na Korzu Verdi.

Zveza goriških trgovcev Ascrom sicer ni dosleгла predvidenih 60 prijav, ne glede na to pa je sklenila, da bodo trgovine odprte do 22. ure tudi tri julijske petke, in sicer 9., 16. in 23. julija.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.45 - 17.50 - 20.10 - 22.10 »The A - Team«.
Dvorana 2: 15.30 - 17.40 - 19.50 - 22.00 »Il segreto dei suoi occhi«.
Dvorana 3: 15.50 - 17.50 »Puzzle alla riscossa«; 20.00 - 22.00 »The Road«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.10 - 22.10 »The A - Team«.
Dvorana 2: 17.40 - 19.50 - 22.00 »Il segreto dei suoi occhi«.
Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Simon Konianski«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.50 - 18.00 - 20.10 - 22.20 »The A - Team«.
Dvorana 2: 18.10 »The Hole« (digital 3D); 16.10 - 20.10 - 22.10 »Il tempo che rimane«.
Dvorana 3: 16.00 - 17.45 - 20.10 - 22.10 »5 appuntamenti per farla innamorare«.
Dvorana 4: 16.00 - 17.50 - 20.00 - 22.10 »Poliziotti fuori - Due sbirri a piede libero«.
Dvorana 5: 16.15 - 18.00 »L'acchiappadenti«; 19.50 - 22.00 »Copia conforme«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.20 »The A - Team«.
Dvorana 2: 18.10 »The Hole« (digital 3D); 20.10 - 22.10 »Il tempo che rimane«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.10 »5 appuntamenti per farla innamorare«.
Dvorana 4: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Poliziotti fuori - Due sbirri a piede libero«.
Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Le quattro volte«.

Razstave

FOTOKLUB SKUPINA75 vabi na ogled razstave Fotografski sprehodi po Gorici v galeriji Kosič na Travniku 61 v Gorici in po trgovinah Ulice Oberdan, Korza Verdi, Ul. Garibaldi, na goriški občini in Ul. Mazzini.

V SKLOPU RAZSTAVNEGA PROJEKTA »IL SEGNO MODIANO« je v razstavnih prostorih Fundacije Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 v Gorici na ogled razstava »Arte e impresa, dal Liberty al Déco«; do 1. avgusta od torika do petka med 10. in 13. in med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (tel. 0481-537111, info@fondazionecarigo.it); danes, 27., bosta potekala brezplačna vodena ogleda ob 11. in 17. uri. V Romansu

je v občinski sejni dvorani v Ul. La Centa 6 na ogled razstava »Lo stabilimento di Romans e la fotografia«; do 1. avgusta od ponedeljka do petka med 11. in 13.30, ob ponedeljkih in sredoah tudi med 16. in 18. uro (tel. 0481-966904/903, info@comune.romans.go.it). V Tržiču je v Beneški palači (Palazzetto Veneto) v Ul. Sant'Ambrogio, 12 na ogled razstava »Creatività e promozione in cantiere«; do 1. avgusta od ponedeljka do nedelje med 16. in 20. uro (tel. 0481-494360, galleria@comune.monfalcone.go.it).

RAZSTAVNE PROSTORE »METROPOLITANA« v Ul. Leoni v Gorici bodo odprli v petek, 2. julija, ob 20. uri z razstavo na temo bidimenzionalnega pogleda skozi okna metroja; v poletnem urniku bodo prostori odprti med 19. in 21. uro, s 1. septembrom od ponedeljka do sobote med 18. in 22. uro.

V GALERIJU MARIA DI IORIA v državni knjižnici v Ul. Mamelì 12 v Gorici je na ogled razstava »Svetozar Križaj. Skice, slike in načrti s seminarja Jožeta Plečnika«; razstava, ki jo prireja državna knjižnica v sodelovanju s Pilonovo galerijo v Ajdovščini, bo na ogled do 17. julija od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30; vstop prost.

Magdi

čestitava

mati nu uoča

Čestitke

Ko česa se lotiš, daš v hitro pravo, potem pa do cilja brziš kot za stavo. Draga MAGDA VISENTIN, ob odlično zaključenem študiju na Pedagoški fakulteti v Kopru, ti iz srca čestitamo vsi ponosni »pedagoški« sopotniki.

Koncerti

KULTURNO ZDRUŽENJE INCANTO IZ KOPRIVNEGA prireja postavitev opere Suor Angelica Giacomina Puccinija v soboto, 3. julija, ob 21.15 s ponovitvijo v nedeljo, 4. julija, v zunanjih prostorih občinskega centra v Koprivnem (ob slabem vremenu v Kulturnem domu v Gorici). Predprodaja vstopnic bo potekala danes, 27. junija (med 10. in 13. uro) v občinski knjižnici v Koprivnem.

SNOVANJA 2010: jutri, 28. junija, ob 18. uri bo v Subidi na Plešivem nastop učencev tečajev Do Mi Sol šole Emil Komel z naslovom Glasbene pravljice v Brdih; vstop prost.

MEDNARODNI FESTIVAL ANTIČNE GLASBE v organizaciji centra Dramsam: v četrtek, 1. julija, ob 21. uri bo v goriškem gradu koncert ensembela Lucidarium »Dize la nuestra Novia«; vstop prost.

SKPD F.B. SEDEJ vabi med borovce Formentinjevega parka v Števerjanu na 40. Festival Števerjan 2010: v petek, 2. julija, ob 20. uri prvi tekmovalni večer; v soboto, 3. julija, ob 20. uri drugi tekmovalni večer; v nedeljo, 4. julija, ob 17. uri finalni del in nagrajevanje.

Šolske vesti

AD FORMANDUM prireja krajše izobraževalne tečaje s področja upravljanja podjetja in kmetijsko-živilskega sektorja, cena 1 evro na uro izobraževanja; informacije in prijave: Ad formandum, Korzo Verdi 51, tel. 0481-81826, go@adformandum.eu, www.adformandum.eu.

ANGLEŠČINA - SLOVIK - Dijaški dom S. Gregorčiča organizirata za dijake, ki so zaključili 1. in 2. letnik višjih srednjih šol intenzivni poletni tečaj v Gorici od 17. do 26. avgusta. Razpis in prijavnica sta na spletni strani www.slovik.org; informacije in prijave na info@slovik.org ali po tel. 0481-530412.

AD FORMANDUM prireja v sodelovanju s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem in podjetjem Servis dva tečaja, ki ga morajo vsi, ki delajo z živili obvezno opraviti: 8-urni tečaj za odgovorne, ki bo 29. junija in 1. julija ter 3-urni tečaj za zaposlene, ki bo 30. junija. Oba tečaja bosta na sedežu Slovika v Gorici (Korzo Verdi 51); informacije po tel. 0481-530412.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so že pogojno vključeni v bivše permanente lestvice in bodo do 30. junija dosegli predvideno habilitacijo za poučevanje, naj na osnovi M.O. 39 z dne 22. aprila 2010, do 30. junija vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v zgoraj omenjene lestvice, in sicer preko predvidenega spletnega postopka (»Procedura online«) ministrstva za šolstvo. Isti postopek je predviden za kandidate, ki so že polnopravno vključeni v omenjene lestvice in ki so dosegli naslov za poučevanje učencev/dijakov s posebnimi potrebami. Informacije nudijo na Uradu za slovenske šole v Trstu ali Gorici.

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da so v teku potrditve vpisov v glasbeno šolo za naslednje šolsko leto. Rok zapade 30. junija.

Izleti

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNJE organizira v nedeljo, 27. junija, avtobusni izlet »Lepote in dobrote Brkinov« z ogledom jame Dimnice, fresk Toneta Kralja v Slivjah, dveh kmetij, gradu Prem in Kettejeve spominske sobe; informacije in vpisovanje po tel. 0481-882071 ali 329-4006925.

KD DANICA prireja izlet v svet Rdeče kapice v Unec, ki bo v ponedeljek, 28. junija, z odhodom z Vrha ob 8.30. Povratek bo približno ob 17. uri; informacije po tel. 333-8725493 (Viljena).

Obvestila

GLASBENA MATICA Gorica vabi otroke od 4. do 11. leta na poletno delavnico Uvajanje v svet glasbe, ki bo v Sovodnjah od 30. avgusta do 3. septembra; informacije in vpis na sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508.

GLASBENA MATICA Gorica prireja glasbeno delavnico za otroke in mlade, ki že poznajo osnove igranja na instrument »Igranje v skupini je zabavno« od 30. avgusta do 10. septembra od 8. do 13. ure v Doberdobu; infor-

macije in vpis po tel. 328-2767893 ali 0481-531508.

POLETNO GLASBENO SREDIŠČE v organizaciji pihalnega orkestra Kras Doberdob, namenjeno otrokom od 5. do 12. leta, bo potekalo od 5. do 16. julija. Otroci bodo spoznavali svet glasbe s pomočjo strokovnih predavateljev Mojce Bratina, Tanje Gaeta in Patrika Quaggiata; prijave in informacije po tel. 338-4199828 (Romina).

SKLAD MITJA ČUK prireja poletno središče »Palček Kratkčasnik ima najraje...« v otroškem vrtcu v Doberdobu od 2. do 13. avgusta od 8. do 14. ure; informacije in vpisovanje po tel. 040-212289 ali na info@skladmc.org.

ŽIVINOZDRAVNIŠKA SLUŽBA GORIŠKEGA ZDRAVSTVENEGA PODJETJA poziva vse lastnike psov starih vsaj tri mesece, naj čim prej poskrbijo za njihovo cepljenje proti steklini. Cepilna akcija poteka v ponedeljek, 28. junija, in sredo, 30. junija in jo bodo izvajali na dvorišču županstva v Gorici med 10. in 11.30,

vhod bo možen iz občinskega skladišča v Ulici Barzellini. Lastniki psov bodo morali pred cepljenjem predstaviti potrdilo o vpisu v pasji register.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE obvešča, da bodo vse petke do 27. avgusta predhodno zapirali blagajne CUP v bolnišnicah v Gorici in Tržiču ob 16. uri.

KNJIŽNICA DAMIRJA FEIGLA IZ GORICE IN NŠK IZ TRSTA sodelujeta pri pobudi Primorci beremo 2010, ki poteka do 25. novembra; informacije o projektu dobite v obeh knjižnicah.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo v juliju in avgustu v popoldanskih urah anagrafski in davčni urad ter tajništvo zaprti.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI sporoča, da bodo občinski uradi zaprti ob ponedeljkih popoldan do konca avgusta. Poleti bodo uradi odprti po naslednjih urnikih: matični urad in tajništvo od ponedeljka do petka od 8. ure do 9.30 in od 12. ure do 13.30, ob sredah tudi popoldne od 16. do 18. ure. Protokol je odprt od ponedeljka do petka od 8.30 do 9.30 in od 12.30 do 13.30. Tehnični urad je odprt ob ponedeljkih in ob petkih od 12. do 13. ure in ob sredah od 16. ure do 17.30. Občinska policija je prisotna od ponedeljka do petka od 8. do 9. ure. Socialna delavka je prisotna vsak petek od 11. do 12. ure, davčna služba pa vsak torek od 10. ure do 10.30.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI, v okviru projekta za obnovitev in ovrednotenje ostalin iz prve svetovne vojne na vrhu Sv. Mihaela v občini Sovodnje ob Soči, naproša za nujno srečanje lastnike naslednjih zemljišč: parcela 1348/1 katastrske občine Vrh, parcela 1350 katastrske občine Vrh, parcela 1351/1 katastrske občine Vrh, parcela 1351/2 katastrske občine Vrh, parcela 1356 katastrske občine Vrh, parcela 34/69 katastrske občine Gabrje, parcela 34/70 katastrske občine Gabrje, parcela 34/71 katastrske občine Gabrje. Lastniki naj se javijo po tel. 0481-882876 ali na naslov tecnico@com-savogna-di-isonzo.regione.fvg.it, tecnico1@com-savogna-di-isonzo.regione.fvg.it. Projekt sodi v pobude medobčinske zveze ASTER med občinama Gorica in Sovodnje ob Soči.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH OB SOČI bo zaprta od srede, 30. junija, do vključno ponedeljka, 19. ju-

lija. Od 21. julija dalje bo ponovno odprta z naslednjim urnikom: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 15. do 18. ure.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo od 28. junija do 10. septembra uradi odprti od 9. do 13. ure in da bodo zaprti od 9. do 13. avgusta.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV razpisuje Mednarodni natečaj poezije »Sledi-Tracce 2010«, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodelovanja med raznimi regionalnimi skupnostmi za izkušene pesnike, kot tudi ljubitelje poezije vseh starosti (predvidene so 4 kategorije). Tema natečaja je prosta. Dela morajo dospeti do 31. avgusta. Razpis je na razpolago na spletni strani www.zskd.org ali v uradih ZSKD; informacije po tel. 040-635626.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU bo v ponedeljek, 5. julija, zaprta.

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek 5. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v dvorani Zadrudne kreditne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah.

FOTOKLUB SKUPINA75 sklicuje občni zbor v torek, 29. junija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu na Bukovju št. 6 v Števerjanu.

DRUŠTVO JADRO IN TRŽIČ ter Združenje staršev slovenske šole v Romjanu vabijo na večer z naslovom Pesmi, podobe, pričevanja ob izidu brošure Projekt Živeti z ladjedelnico na trgu v Pancanu v torek, 6. julija, ob 20.30.

V KNJIGARNI EDITRICE GORIZIANA (LEG) v notranjem parku na Korzu Verdi 67 v Gorici prirejajo niz srečanj z avtorji. V torek, 2. julija, ob 17.30 bo Piero Dorfler govoril o svoji knjigi »Il ritorno del dinosauro«.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE obvešča ustanove in šolske institute, da zapade 30. junija rok za predložitev prošenj za pridobitev prispevkov v sklopu izobraževalnega programa za leto 2010-2011; informacije po tel. 0481-537111 od ponedeljka do petka med 8.15 in 13.15 in na www.fondazionecarigo.it.

SPDG obvešča, da bo sedež društva odprt v četrtek, 1. julija, od 19. do 20. ure za plačilo članarine pred poletno gorniško sezono. V juliju in avgustu bo sedež zaprt.

FOTOGRAFSKI NATEČAJ z naslovom »Kras 2014: obrazi Krasa« v organizaciji goriške pokrajine sestavlja pet tematskih sklopov (reka, meja, strelski jarki, kraji in poti); udeležence pozivajo, naj ovekovečijo lepote kraške planote, sledove vojne, meje, mešanje jezikov in kultur. Za sodelovanje na natečaju je na voljo vpisna polna na spletni strani www.carso.it, fotografije je treba odposlati do 31. avgusta; informacije po tel. 0481-547120, europa@provincia.it.

Pogrebi

JUTRI V GRADIŠČU: 10.00, Vilma Lorenz vd. Mugerli s pokopališča v stolnico in na pokopališče; 14.00, Onilo Pensiero (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.40) v cerkvi Sv. Duha, sledila bo upepelitev.

JUTRI V TRŽIČU: 11.00, Guerrina Ida Kvas v cerkvi Sv. Jožefa in na pokopališču.

JUTRI V ŠTARANCANU: 11.00, Angelo Portolan (iz bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
Q8 - Ul. Trieste 22
AGIP - Ul. Aquileia 60
TRŽIČ
SHELL - Ul. Matteotti 23
IP - Ul. Boito 57
ESSO - Ul. I Maggio 59
KRMIN
API - Ul. Isonzo
GRADIŠČE
AGIP - Ul. Udine, na državnih cesti 305 proti Marianu
TURJAK
AGIP - na pokrajinski cesti 1 (Fojan-Pieris) Ul. XXV Aprile 21
FOLJAN-REDIPULJA
API - Ul. Redipuglia 42

POMEN IN ZNAČILNOSTI SVETOVNEGA GIBANJA SLOW FOOD

Pot do novega humanizma

DUŠAN KALC



Če bi želeli nekoliko posiljeno parafrazirati uvodne besede Marxovega in Engelsovega Manifesta komunistične partije in jih prilagoditi današnjim razmeram v globaliziranem svetu propadajočih vrednot in brez prave vizije bodočnosti, bi lahko rekli »Strah blodi po Evropi, strah slow fooda.«

Naj zvenijo besede še tako smešno in pretirano, je v njih najbrž kar nekaj resnice, če na vso zadevo pogledamo z očmi človeka, ki išče v današnjem kaosu idej, razpršenosti idealov, razdrobljenosti filozofske misli in predvsem v diktaturi trga neko novo orientacijo za oblikovanje trajnostnega humanizma. S tem terminom že kar dolgo časa skoparimo, kakor da bi se bali prepričan, ki lahko rušijo ustaljena ravnotežja, naj bodo še tako groba in nepravilna.

Kadar pri iskanju poti do bolj svežih studencev novih spoznanj ter njihovega pretvorjanja v dejstva (ali z drugimi besedami povedano, poti do nekega nove revolucionarne in za nekatere centre oblasti morda strah vzbujajoče misli in gibanja), ki naj

pomagajo izboljševati svet, naletimo na termin slow food, ne mislimo le na goli, ozko osebni odnos do hrane.

Ne gre samo za sicer hvalevredno željo po ovrednotenju pristnih vonjev in okusov lokalnih kuhinj, ali le za navajanje ljudi na svežo, čisto in zdravo hrano. Še zdalec seveda ne gre za snobistično oboževanje izvrstnih restavracij (s tradicionalno, izbrano kuhinjo) s strani petičnih sladokuscev z debelejšo denarnico. Skratka, ne gre le za goli užitek, da si namesto uvoženih, na hitro pripravljenih in v naglici zaužitih McDonalдовых hamburgerjev, ki jih pomaga prav tako na hitro (fast) prebaviti kozarec coca-cole in jih nemara dopolni z najrazličnejšimi kemijskimi strupenimi pripomočki prežeta Monsanto banana, raje privoščimo (v počasnejšem ritmu - slow) domači kraški pršut z jamskim sirom ob čudovitih divjih zeliščih in s kozarčkom domačega terana ali vitovske in na koncu morda s češnjami in marelicami iz domačega vrta, ki niso zaužile nezdravih umetnih snovi.

Prej gre za neko filozofijo, za drugačno vizijo sveta, ki sloni na predpostavki, da je hra-

na primarni energetski vir življenja in primarna potreba človeka in da je treba zato njeno proizvodnjo, razdeljevanje in porabo obravnavati drugače, kot smo to delali doslej, ko smo jo prepuščali na milost in nemilost logiki profita in se v nebrzdani sli po izkoriščanju tehnološkega potenciala ter človeških in naravnih resursov bistveno odtujili zemlji in naravi. Korenito je treba premisliti današnjo potrošniško družbo, pravijo pristaši in zagovorniki gibanja slow food, ter jo preobraziti v družbo, ki bo slonela na vrednotah svobode in solidarnosti, ki bo znala spoštovati okolje in naravo in ki bo sposobna bolj humanega načina proizvodnje in porabe.

Človek si mora priboriti svobodo odločanja o tem, kaj in kako bo obdeloval in kaj bo jedel. Ta zahteva ima že sama na sebi dokaj zaznaven revolucionaren naboj, ki prav gotovo ni vseh velikim multinacionalnim koncernom, usmerjenim v trženje vsega, kar se pač trži da, vključno s človekovim razumom in dušo.

Svoboda odločanja predpostavlja tudi zahtevo, da naj bo hrana dostopna vsem. Na svetu je danes še vedno več kot milijon pod-

hranjenih in vsakih šest sekund umre en otrok zaradi lakote. Medtem ko v mnogih predelih sveta še vedno gospodari revščina, rastejo po drugi strani profiti multinacionalk, ki se opirajo na divji potrošniški sistem, navijajo cene po mili volji, upoštevajoč izključno lastne interese, ter določajo nerazvitim državam, kaj lahko proizvajajo na kmetijskem področju in česa ne smejo. V ta namen so velike združbe, kot je na primer Monsanto, patentirale semena raznih rastlin, ki jih po žetvi ne moreš ponovno posejati, kar postavlja kmete v popolnoma podrejen, nesvoboden položaj. Najraje bi patentirali vse, kar raste in se premika, celo prašiča in njegov pršut. Gra-bežljivost bogatih, ki postajajo, kot kažejo zadnji podatki (zlasti za ZDA), vse bogatejši, ne pozna meja. In vendar je hrana bistvena ne le komercialna, temveč strateška dobrina človeštva, zaradi katere je v preteklosti izbruhnulo toliko vojn in zaradi katere lahko mimogrede pride tudi do novih.

Ko govorimo o podhranjenosti v svetu in o umiranju otrok od lakote, ne moremo mimo shrlljive in absurde ugotovitve, da (v razvitim svetu) odvržemo med odpadke polovico tega, kar proizvedemo. Samo v Italiji vržemo v pomije vsak dan štiri tisoč ton hrane. V ZDA odvržejo 22 tisoč ton, vsa Evropa skupaj pa si očitno lahko privoščijo, da daruje smetiščem petdeset tisoč ton hrane vsak dan, medtem ko na jugu umirajo lačni.

K dodatni zmedbi, ki že spet privilegira močne in oškoduje šibke, prispeva gojenjsko spremenjenih rastlin, o koristnosti in neškodljivosti katerih še ni dokončne sodbe. Nekateri (zlasti tisti, ki imajo od tega velike finančne interese) zatrjujejo, da so gensko spremenjeni organizmi rešitev tako za reševanje revščine v svetu, kakor tudi za reševanje vprašanja alternativnih energetskih virov in podnebnih sprememb. Drugi (in teh je vedno več) pa menijo, da uvajanje tega gensko spremenjenega rastlinstva znatno prispeva k občutnejšemu krčenju gozdov, ogroža preživetje zlasti manjših kmetij in celo povečuje škodljive izpuste v ozračje ter s tem pospešuje onesaženje, ki se že približuje kritični točki. Za statistiko velja še dodati, da se je v zadnjih desetih letih uporabilo na njivah krížem sveta znatno več kemijskih pripomočkov (umetnih gnojil in protiparazitarnih sredstev) kot v 120 letih prej. Nadvse vprašljiva je tudi pomoč, ki jo "radodarne" razvite države pošiljajo v tretji svet. V Boliviji so na primer v vrečah koruze, ki so jih poslale ZDA, ugotovili prisotnost gensko spremenjene koruze, ki je sicer v ZDA za prehrano ljudi prepovedana.

Kako odgovoriti na vse to? Kar zadeva uvajanje gensko spremenjene organizme se sicer opredeljujejo za strožje predpise. Prav te dni je na primer komisija EU zaključila dolgotrajno razpravo za določitev novih predpisov, 13. julija pa naj bi v Bruslju glasovali o predlogih, ki jih je pripravil komisar za varstvo potrošnikov John Dalli in po katerih naj bi države EU v prihodnje same odločale, kako tej zadevi streči.

Vendar pravi odgovor ni v občasnih površnih zakonskih spremembah, ki ne rešujejo bistva problemov, temveč v korenitem spreminjanju miselnosti, ki mora preseči potrošniško razvado "uporabi in odvrzi" in priti do resnične zavesti, da vse to, kar dnevno uničujemo, velja več od tistega, kar zgradimo.

Zgovoren primer neodgovorne uničevalne politike, ki sledi današnjemu prevladujočemu pogoltnemu modelu proizvodnje in potrošnje, je to, kar je povzročilo in kar spremlja ekološko katastrofo v Mehiškem zalivu. Neizmerni škodi je te dni sledil še zasmeh, ko je ameriški zvezni sodnik Feldman blokiral šestmesečno prepoved vrtnanja nafte in plina v globinah pod 152 metrov, ki jo je določila Obamova uprava, ter s tem izpričal svojo podrejenost naftnim mogotcem, ki se ne ustavijo niti pred najhujšo katastrofo, samo da si lahko naprej polnijo žepa.

O vsem tem razmišlja svetovno gibanje slow food, ki ga je pred več kot dvajsetimi leti ustanovil Carlo Petrini, v katerega je včlanjenih več kot 150 držav in ki ga spremlja veliki projekt Mati Zemlja, ki povezuje skupnosti malih kmetovalcev in ribičev celega sveta. Naj v oklepaju dodamo, da bo oktobra meseca v Turinu svetovni shod

skupnosti Mati zemlja, ki bo pretežno posvečen vprašanju valorizacije in zaščite jezikov, od katerih mnogim grozi izumrtje, tako kot mnogim živalskim in rastlinskim vrstam.

"Jesti dobro," pravi Petrini, "ne pomeni jesti kavjar, temveč uživati čisto in zdravo hrano. In piti ne pomeni piti v lokalih s tremi zvezdicami, temveč imeti pravico do čiste in javne vode." Gibanje si je zadalo nalogo, da se bo zavzemalo za pravico do čiste in zdrave hrane, pridelane v lokalnem območju od malih proizvajalcev, za ohranjanje kulturne dediščine (kar ne zadeva, kot rečeno, samo ovrednotenje gastronomske tradicije, temveč tudi zaščito različnih kultur, navad in jezikov), za nesebično varovanje teritorija, okolja in biodiverzitete (kateri so ZN posvetili letošnje leto) ter za vzgojo, osveščanje in izobraževanje mladih.

V teh nekaj točkah je zaobjeta vse filozofija gibanja, ki teži k spreminjanju sveta, da bi postal boljši, človeku in naravi prijaznejši ter pravičnejši. Izhajajoč iz človekove primarne potrebe po prehranjevanju kot primarnem viru življenja ter iz pravice do uživanja jedi, se ideja gibanja naslanja na holistično filozofijo, po kateri se nam vse, kar delamo naravi, vrne v dobrem in slabem in zato je zato potreben pristop celostnega obravnavanja problemov, kar pomeni, da se mora človek in vsa njegova dejavnost, začeniši z znanstvenim raziskovanjem, opreti na naravo in živeti z njo. To tudi pomeni, da bo treba tehnološki razvoj usmeriti bolj k iskanju alternativnih energetskih virov. Treba bi bilo zmanjšati sedanjo potratno in uvesti resnejšo reciklažo odpadkov. Predvsem pa bi bilo treba postaviti kmetijsko dejavnost na novo temelje ter jo rešiti okov diktature kemijske industrije in njenih dobičkoželjnih gospodarjev.

Eden od najprikladnejših načinov je ekološko kmetovanje, ki spoštuje naravna ravnovesja in ki sloni prav na ideji, da je treba zemlji vrniti to, kar se ji je vzelo. Ekokmetovalci se ne poslužujejo strupenih škroplil in umetnih gnojil, temveč uporabljajo za obogatitev rodovitnosti zemlje naravna gnojila in metode. Odločno zavračajo gensko spremenjene organizme, v živinoreji pa zavračajo krmo živalskega izvora ter antibiotike. Ekološka predelava hrane je pokazala, da ustreza vsem elementom trajnostnega razvoja, kajti ne zagotavlja le nadvse kakovostne hrane, temveč prispeva tudi k bolj dinamični rasti trga, rešuje male kmetije pred propadom, pomaga pri razvoju podeželja, ustvarja delovna mesta in seveda ohranja in varuje okolje ter vrednoti tradicijo in kulturno dediščino.

Ideja ekološkega kmetovanja se kar hitro širi. Vse več je po svetu naokrog tudi malih sejmov s stojnicami, ki ponujajo ekološko pridelane jedi in pijačo. Spodbuden je na primer pogled na morje stojnic z biološko hrano na ljubljanski tržnici, kar dokazuje, da smo Slovenci občutljivi na slow tip prehranjevanja. Celo v ZDA, domovini industrijskega pridelovanja in porabe fast food, rastejo kmetijski ekosejmi kot gobe po dežju. V zadnjih petnajstih letih so od nič narasli na 12 tisoč.

V svetu, kjer še trpi lakota ena milijarda ljudi, medtem ko se več kot ena milijarda ljudi spopada s problemi pretiranega hranjenja, sladkorne bolezni in debelosti (precejšen del pa tudi s problemi anoreksije, ker ga navdihujejo in pogojujejo z pridobitniških namenov umetno napihnjeni estetski modeli), si torej utirata pot nova zavest in novo gibanje, ki lahko res prineseta novo kakovost in večjo pravičnost v družbo, ki se vse bolj oddaljuje od (umirjenih) naravnih življenjskih ritmov ter od tradicionalnih pridelovalnih in porabniških procesov in uveljavlja (naglo) robotsko proizvodnjo in potrošnjo, ki nas lahko pogubi.

Nova zavest pa se mora oprijeti zlasti mlajše generacije, tiste, ki ji je, kot prvi po petsto letih, žal usojeno, da bo živila slabše od svojih očetov, a tudi tiste, ki ima veliko več možnosti, da krene na pot novega humanizma in da ob umnem in srčnem povezovanju modernega znanja s tradicionalnim in moderne tehnologije (zlasti internetske) s tradicionalno (ustno izročilo) lahko hitreje spreminja svet, da bo v njem vsem, in ne le nekaterim, lepše živeti.



IZ BAZOVICE D



Globoko v naravi ob prihodu na Antarktiko



Na povratku domov, med pingvini Adelia



Dnevni spust radiosonde



V lanskem šolskem letu sva se vzgojiteljici vrtca U. Vrabca iz Bazovice, v okviru ravnateljskega projekta Spoštljivo in prijazno v svet opredelili na širše celoletno raziskovalno delo na temo multikulturnosti predvsem zato, ker imamo med vpisanimi nekatero otroke in starše, ki izhajajo iz drugih držav.

Pobudo smo v vrtcu izpeljali prav s pomočjo staršev, ki so nam prikazali otroške rajalne igre, ljudske plesne, izštevank, prstne igre in pesmi v njihovem materinem jeziku. Projektno delo se je odvijalo skozi celo šolsko leto.

Naše "potovanje" smo začeli v Bazovici, kjer smo spoznali nekaj jezikovnih iger in izštevank v domačem narečju, nato smo se podali v Slovenijo, Italijo, Nemčijo, Hrvaško in Ukrajino. S potpisnim pripovedovanjem Biserke Cesar smo odleteli v Ugando, s petjem in plesi smo prispeli še v Anglijo, Srbijo, Španijo, Francijo, Severno Ameriko ter obiskali nekatere afriške države, kjer govorijo jezik swahili. Naše potovanje smo zaključili v času počitnic s plesom iz Havajskih otokov.

V zimskem času smo medtem spoznali tudi ži-



vljenje na Arktiki ter življenjske pogoje na polarni črvi Antarktiki. Med starši sta bila Luca, ki prihajata iz Italije, in Laure Genoni, ki je zaposlena v Sinthrotromu Eneide. Laure je bila v raziskovalnem taboru na Antarktiki, kjer je v okviru projekta v celoti preživela več kot leto dni.

Iz našega vrtca smo pripravili tudi sliko, ki prikazuje naše raziskave v zvezi z odpadki. V vrtcu izdelali v obliki plakata, ki prikazuje odpadke, kot so papirja, plastične posode, papirja in plastičnih odpadkov, na kateri smo ponazorili, kako se odpadki končajo v morju in ledene gore. Za časa projekta smo pripravili tudi posnetek, ki prikazuje posneli krajši film o pustni zabavi. Posnetek je v elektronski obliki, vse do raziskovalnega projekta.

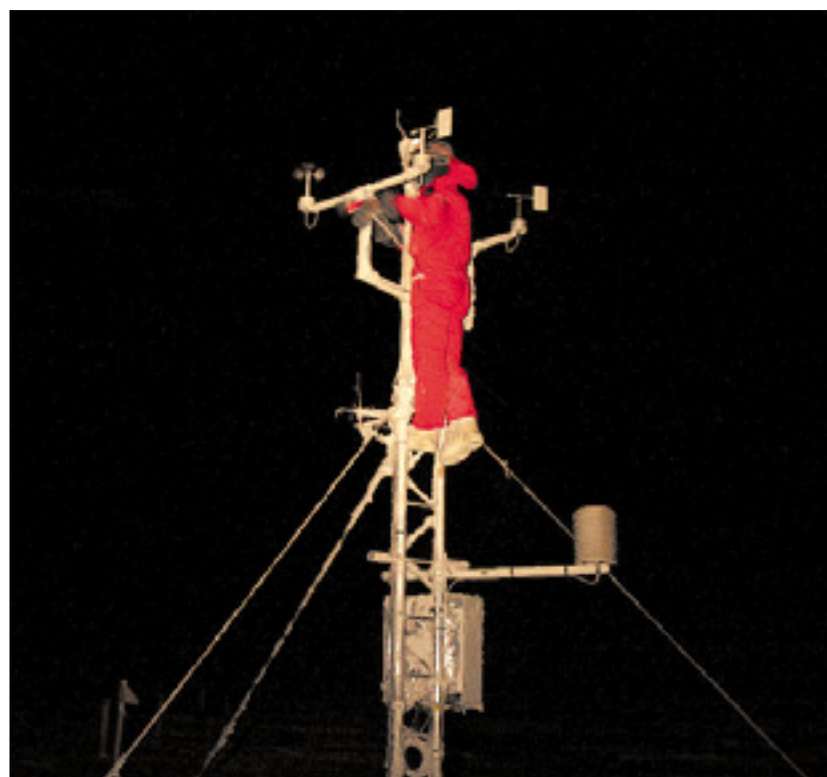
Tako se je začelo naše potovanje. Laura se je vedno veselila, da se ma se je redno oglašala ter nam je vsako leto pošiljala veliko zanimivih fotografij. Medtem časom se je pripravila na novo šolsko leto. V vrtcu smo pripravili bin, saj se na ravnateljski razpisni listi vsem drugačnim celoletnim projektom slov Ekologija v vrtcu in v okviru tega smo med letom obravnavali različne teme vezanih na ekologijo. Pogovori so vsebine, katere smo lahko vključili v poučnim ekološko gozdnega čuvaja Anastazija z Didaktičnim naravoslovjem iz Bazovice.

Po novem letu smo v vrtcu pripravili kalendar na obisk Laure, saj koletni kalendar nam je obljubila, da bo vključila naš vrtec. V ta namen smo pripravili povezovalno delo med različnimi projekti, in to predvsem s pomočjo njih je leto prej posredovali različne teme ekologije smo v vrtcu, v okviru letnih otrok, govorili o pomenu življenja vseh živih bitij. Tako smo v velikih ravno zato, ker smo pripravili in raziskave, ki jih je Laura pripravila.

Tudi najmlajši otroci so se vključili v katerem živijo. Predvsem smo se ukvarjali in naravnih pojavov, listov in otroških enciklopedij lahko vključimo otroke z osnovami znanosti. Vzgojiteljici sva otroke spodbujali, kako je zrak pomemben za življenje, čeprav ga ne vidimo, pa na primer občutimo rahlo vetru, opazujemo upogibajoče liste... Zanimivo je tudi o nevarnosti močnih vetrov, ki jih lahko ljudje izrabimo kot vir energije. Tako smo se pogovorili o problemih, ki jih imajo ljudje in kako tudi najmlajši otroci lahko pomoremo k varovanju narave. Skupino petletnih otrok s...



Italijansko-francoska baza Concordia



Čiščenje meteorološke postaje v mesecih teme

Polarna



DO ANTARKTIKE

li, ki živijo na ledeni puš-
naših otrok sta fizika San-
Italije in sta oba že več let
lettra. Ona dva sta nas nacer-
do tržaške znanstveni-
ravno v tistem času naha-
ou Concordia Base na An-
enega raziskovalnega de-
t 13 mesecev.

ji naslovili elektronsko pi-
našim delom, oziroma sli-
z Antarktiko, ki smo jo v
atov, risb in ročnih izdel-
la. Poleg tega smo iz sti-ro-
kozarčkov izdelali make-
li Južni Pol, nekatere živa-
busta smo se vsi v vrtcu in
mil" v kraljeve pingvine ter
nem koledovanju po vasi.
obliki poletel prav do Lau-
kampa Concordia Base.

še elektronsko dopisova-
elila naše pošte in tudi sa-
nam v zameno skozi ce-
nimivega slikovnega gra-
pri nas zavrtelo naokrog
smo se lotili novih vse-
avni letos ukvarjamo s po-
im projektom, ki nosi na-
bližnji okolici. Na to temo
vali več različnih tematik
dobili smo predvsem take
dodatno obogatili z obi-
skurzijami pod vodstvom
ije Purič ter v sodelovanju
nim centrom gozdnih ču-

v Bazovici že nestrpno ča-
je bila ona še na Antark-
ob njeni vrnitvi v Trst obi-
en sva vzgojiteljci ustvari-
lanskim in letošnjim pro-
pomocjo fotografij, ki nam
raziskovalka. Na letošnjo
še posebno s skupino pet-
membini vlogi, ki jo ima zrak
To vsebino smo izbrali med
je najbolj vezala na delo
a opravljala na Antarktiki.
zelo radi spoznavajo svet,
n preko opazovanja nara-
stanja poučnih revij, knjig
hko seznanimo tudi najm-
manstvenega raziskovanja.
odbujali k razmišljanju o
ben in prisoten v vsakda-
ne moremo videti. Lahko
plo sapico na laseh in obra-
čo travo ali veje dreves ozi-
otroki smo se pogovarjali
vetrov oziroma o tem, da
i zelo koristen pojav, saj ga
ir čiste energije. Predvsem
lemu onesnaženosti zraka
oci lahko skrbimo in pri-
šašega okolja in ozračja. S
mo pripravili nov izdelek,



in sicer prav posebno raziskovalno postajo, sestavljeno iz odpadnih zgoščenk, v kateri preko risb in fotografij razlagamo zakaj je zrak pomemben za življenje in kako moramo ravnati zato, da bo ta naš čudoviti zrak tem manj onesnažen tudi v prihodnosti, saj je vse od nas odvisno kakšno okolje bomo za seboj pustili prihodnjim generacijam. Z izdelkom smo obenem tudi tekmovali na natečaju Kugy, ki ga vsako leto prireja za šole Pokrajina Trst.

In že je prišel dan, ko je Laura res obiskala naš vrtec in osnovno šolo. Obležena je bila v rdec kom-

binezon, ravno v tistega, ki ga je nosila na Antarktiki v poletnem obdobju, ko je tam temperatura okrog -5 stopinj. S seboj je imela prenosni hladilnik z koščkom čistega ledu, ki ga je prinesla iz Atarktike ter prenosni računalnik s pomočjo katerega nam je pokazala toliko zanimivih fotografij, da so otroci iz vrtca in učenci prvega in drugega razreda osnovne šole Trubar-Kajuh kar dve uri začarano strmeli v fotografije in zbrano poslušali njeno potopisno pripovedovanje.

Vzgojiteljci Ester in Rossana



noč, baza Concordia, nad njo Rimska cesta

Sem Laura Genoni, geologinja z veliko strastjo do Antarktike ki jo z izotopsko geokemijo že deset let preučujem na tržaški univerzi.

4. novembra sem uresničila ene izmed svojih največjih sanj, ko sem odpotovala na Antarktiko, z namenom, da tam ostanem več kot leto dni v italijansko-francoski bazi Concordia. Med tem časom, ki se mi pravi »winter over«, sem se ukvarjala s projekti preučevanja ledu (zbiranje in opzovanje padavin, oceenjevanje snežne mase in meritve atmosfere) kakor tudi s fiziko atmosfere in meteorologijo (meritve ozona v troposferi, meritve sončnih sevanj, sondaže ozona in radiosondaže).

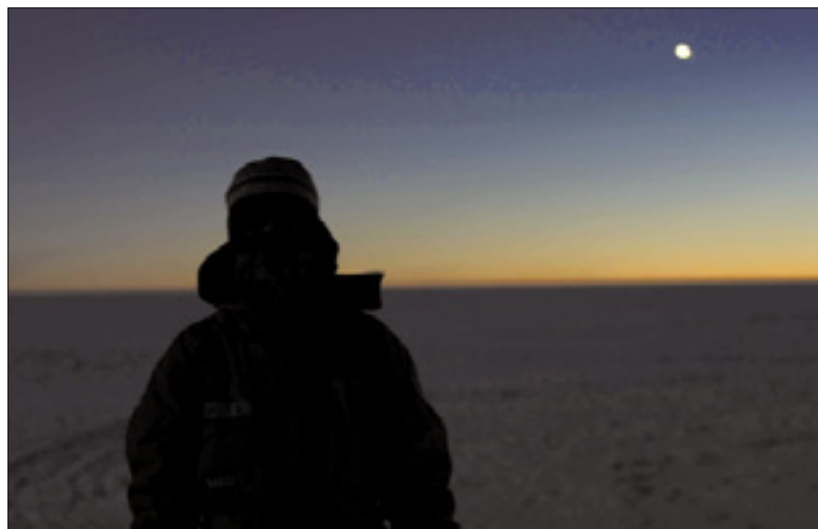
Živeti na Antarktiki, sredi nedotaknjene narave preko petnajst tisoč kilometrov oddaljena od doma in vseh vsakdanjih stvari (prenosni telefoni, televizija, časopisi itd.) je bila priložnost, da se na najboljši način cenijo stvari, ki so v življenju res pomembne. Naravni pojavi: sončni zaton in vzhod v vmesnih treh meseci teme, zvezdnato nebo, ki izgleda takšno, da v njem ni dovolj prostora za množico zvezd, tišina, kakršne doslej nisem doživela. Odnosi z ljudmi: vedno prisotna ljubezen mojih bližnjih, nastanek novih prijateljstev in izjemna solidarnost, ki jo doživim s strani neznancev (ljudje, otroci iz vrtcev, osnovnih in srednjih šol), ki so mi delali družbo v trinajstih antarktičnih mesecih.



Povratek sonca 11. avgusta 2009



Prvi izhod iz baze, panorama z meteorološke postaje »Torre Americana«



Bliža se polarna noč, sonca ni več naobzoru



Skupina petega »winter over« s tehničnim in znanstvenim osebjem



V tem času prehoda v poletje se lahko na sadnem drevju v naših krajih pojavi več značilnih škodljivcev. Izpostavljenost je letos lahko tudi večja, glede na doslej dokaj muhasto vreme. Vendar je škropljenje potrebno le v primerih, ko je dejansko ugotovljena škoda.

NAPOTKI ZA ŠKROPLJENJE V PRIMERIH ŠKODE

Varstvo sadnega drevja ob prehodu v poletje

SVETOVALNA SLUŽBA KMEČKE ZVEZE V SODELOVANJU Z ZKB



Podajamo pregled pogostejše prisotnih boleznih in škodljivcev na sadnih vrstah, ki so pri nas najbolj razširjene. V prvem delu bomo prikazali posege za varstvo pečkarjev, prihodnjic v drugem delu pa koščičarjev. Koristnike napotkov opozarjamo, naj opravijo škroplilne posege le v primerih škode, ki jih opravičuje.

JABLANE:

Bolezni:

Jablanov škrlup (*Venturia inaequalis*): Bolezen lahko povzroča na listju in na plodovih veliko škodo in ji zato posvečamo posebno pozornost.

Sredstva za zatiranje: Penkonazol (*Wind*), Tebukonazol (*Folicur WG*, *Domark 40WG*), Tetrkanazol (*Concorde 40WG*), Dodina (*Dodina 65WG*), Mankozeb (*Dithane M*, *No-spor*, *ipd*).

Za biološko zatiranje uporabljamo bakrena sredstva.

Jablanova plesen (*Podospheera leucotricha*): Tudi ta plesen je zelo nevarna glivična bolezen, ki se pojavi v tem času na listih in poganjkih, na katerih opazimo moknato belkasto prevleko.

Uporabljamo sredstva, ki vse-

bujejo Penkonazol, Tebukonazol in Tetrakonazol, že navedena za jablanov škrlup ter Bupirimate (*Nimrod 250*), Quinoxifenon (*Arius*). Za biološko zatiranje uporabljamo močljivo žveplo.

Škodljivci:

Listne uši (*Aphis pomi* *ipd*): jablane napada več vrst listnih uši, ki so zlasti v toplih letih zelo škodljive, zato so po navadi upravičeni posegi proti njim. Za zatiranje uspešno uporabljamo Imidakoprid (*Confidor*), Acetamiprid (*Epic*), Tiametoksam (*Actara 25WG*), Deltametrin (*Decis*). Biološko zatiranje opravimo z *Azidarkitino* (*Oicos*).

Jabolčni zavijač (*Carpocapsa pomonella*): povzroča tako imenovano črvivost jabolka in spada med najbolj razširjene škodljivce jablan. Proti njemu uporabljamo Klopifos (*Dursban 75WG*), Fosmet (*Faster 200EC*, *Spiderkill*), Tiaklopid (*Calipso*). Za biološko zatiranje uporabljamo Spinosad (*Success ali Laser*) ali Granulovirus (*Madex in Virgo*).

HRUŠKE

Bolezni:

Hrušev škrlup (*Venturia piryna*):

Tudi pri tem škrlupu opazimo pege na listju ter na mladih plodičih, ki so zaradi krast močno izmalčeni in razpokani.

Uporabljamo sredstva navedena za jablanov škrlup.

Bakterijski ožig (*Erwinia amylovora*): V primeru napada te nevarne bolezni, odstranimo okužene dele, ter opravimo poseg z bakrovimi pripravki, kar velja tudi za biološko zatiranje.

Škodljivci:

Hrušev zavijač (*Carpocapsa pomonella*): Uporabljamo sredstva že navedena za zatiranje jablanovega zavijača.

Hruševa bolšica (*Cacopsylla pyri*): ob močnejših napadih povzroča ta bolšica kot tudi ostale zmanjšanje količine in kakovosti pridelka, zato jih ne gre podcenjevati.

Uspešno jo zatiramo, kot tudi ostale bolšice, z mineralnim oljem ali mešanico Abamektina in mineralnega olja.

Hruševa uš (*Dysapsis Pyri*): zatiramo jih s sredstvi navedenimi za listne uši.

KORISTNA NAVODILA

Poletna opravila v vinogradu (1. del)

Kot vsako leto bomo tudi letos nudili našim vinogradnikom navodila o važnejših poletnih opravilih v vinogradu, kjer so v teku zelo važni biološki procesi, ki se nadaljujejo do trgatve in ki močno vplivajo na zorenje grozdja in na njegovo kakovost.

Danes bomo posvetili pozornost pletvi in vršičkanju trt, v nadaljevanju pa odstranjevanju zalistnikov, povezovanju, redčenju grozdov in listov.

Pletev: pletev je prvo pomembno opravilo v vinogradu. Opraviti ga moramo temeljito, pravočasno in strokovno. Najbolje je, če trto oplevemo zelo zgodaj, takoj, ko na poganjkih opazimo bodoče grozdiče. Lahko to opravimo tudi pozneje, s tem da oplevemo: jalovke na starem lesu, z izjemo tistih, ki jih ne bomo uporabili kot nadomestek za pomladitev debla; nerodne mladike (jalovke) in mladike na šparonu, ki so pognale iz sobrstov; vse drobne, slabo razvite poganjke na deblu in drugem starem lesu, ki so pognali iz spečih očes; izjemoma bomo odstranili tudi rodne mladike, če smatramo, da je nastavek glede na moč trsa preobilan.

Vršičkanje: vršičkamo, tedaj ko preneha močna rast mladik, po navadi pred koncem julija. Opravimo ga tako, da vršičkamo mladiko, s tem da ji odstranimo končni del. Vršičkanje nujno opravimo v vinogradih z bujno rastjo. Če ta poseg opravimo v teku tega meseca, kot je priporočljivo, trta lahko razvije močne zalistnike, ki s svojimi svežimi listi učinkovito pripomorejo k debelitvi in zorenju jagod. Če so zalistniki premočni in prebujni, jih primerno pinciramo (prikrajšamo).

Pri vršičkanju pazimo, da mladik ne prikrajšamo preveč. Vršičkamo tako, da ostane nad grozdom 12 do 15 listov, njena dolžina pa ne sme biti izpod metra. Nemaokrat opazimo, da vinogradniki pustijo na mladiki preveliko listov, kar onemogoča da pride do grozda zadostna hrana, to pa negativno vpliva na njegov razvoj.

Svetovalna služba KZ v sodelovanju z ZKB

STROKOVNI NASVETI

Siva grozdna plesen ali »botrytis cinerea«

Posebno ob vlažnem in deževnem vremenu je možno, da se v vinogradnikih širi SIVA GROZDNA PLESEN ali BOTRITIS, ki jo povzroča gliva *Botrytis cinerea*. Botritis napade tudi nekatere druge gojene rastline. Bolezen se včasih začne širiti že spomladi, največkrat pa jo opazimo pozneje, ko se kožica grozdnih jagod začneja barvati. Značilni bolezenski znaki se pojavljajo vse do zrelosti grozdja. Širitev sive grozdne plesni pogojuje predvsem visoka vlaga.

Povzročitelj bolezni prezimi pod lubjem ali v brstih vinske trte kot micelij. Gliva lahko prezimi tudi v obliki majhnih temnih organov, ki jih imenujemo sklerociji in ki jih opazimo na rozgah. Sklerocije je mogoče opaziti tudi s prostim očesom, saj merijo 2 do 3 mm. Spomladi povzročitelj bolezni gre na cvetove, kjer čaka ugodni trenutek za napad grozda. Vršički mladice se lahko ob vlažnem vremenu prekrjujejo s sivo plesnijo, ob suhem vremenu pa le potemniijo. Včasih lahko plesen napade cvetne poganjke še pred cvetenjem. Bodoči grozdiči ali le del teh potemniijo in se posušijo. Pozneje opazimo na listih svetle klorotične madeže, sčasoma slednji postanejo usnjene barve. Listi se nato lahko posušijo in upognejo proti tlom. Le ob vlažnem vremenu se na listih pojavi značilna siva plesen. Najpogosteje pa plesen napade grozde, še posebno bele sorte s strnjjenimi jagodami, kot na primer chardonnay in sauvignon. Botritis napade le zrele ali skoraj zrele jagode. Bolezen se namreč pojavi le na rastlinskih delih, ki vsebujejo veliko vode. Jagode pozneje gnijejo. Ob suhem vremenu se grozd posuši, ob vlažnem vremenu pa je mogoče opaziti značilno sivo plesen, ki se lahko zelo naglo širi, posebno če je grozd kompakten. Bolezen se bolj širi takrat, ko so na jagodah prisotne rane, razpoke (zaradi toče, napada oidija ali drugih razlogov) in ko je kožica bolj tanka. Če bolno grozde predelamo v vino, se rado oksidira in potemni. Oškodovana je tudi aroma, zmanjša se vinska kislina. Skratka, ob večjem napadu sive grozdne plesni grozde in pozneje vino izgubita na kakovosti. Strokovnjaki menijo, da za zagotavljanje kakovosti vina odstotek poškodovanega grozdja ne sme preseči 20% pri belem grozdju, 10% pa pri rdečem.

Proti bolezni lahko preventivno ukrepamo tako, da upoštevamo nekatere pravila. Z dušikovimi gnojili ne smemo pretiravati. Dušik namreč pospešuje bujno rast trte, kot posledica temu pa je vlaga v notranjosti krošnje, ki tvori ugodne pogoje za razvoj bolezni. V primeru bujne rasti je priporočljiva zelena poletna rez: vršičkanje, odstranjevanje zalistnikov in listov. Pri zimskem obrezovanju ne smemo pustiti preveč očes. Po-

leg tega moramo pozimi odstraniti šibke in slabo olesenele veje, na katerih se nahajajo sklerociji.

Če so naše trte posebno podvržene bolezni ali v primeru, da smo imeli prejšnje leto močnejši napad botritisa, ali pa tudi, če opazimo bolezenske znake, bolezen zatiramo s specifičnimi fungicidi. Škropljenje je preventivno, saj ne moremo predvideti, ali bo vreme predvsem ob zorenju vlažno in če bo bolezen res napadla trte. Zato moramo upoštevati verjetnost napada. Na bolezen moramo biti pozorni že ob koncu cvetenja. Za škropljenje proti sivi grozdni plesni upoštevamo najbolj razširjen kriterij na podlagi fenoloških faz trte. Prvič škropimo proti koncu cvetenja. Tej pravimo tudi faza A. Takrat gliva včasih živi na cvetovih in čaka na ugoden trenutek, da napade mlade jagode. Pri tem lahko uporabljamo pripravke na podlagi folpeta, ki deluje tudi proti peronospori. Drugič škropimo nekoliko pred fazo, ko se jagode v grozdu strnejo (faza B), in sicer enkrat v juliju, odvisno od sorte in lege. To je najvažnejša faza, ko moramo škropiti. Tretjič škropimo, ko grozd začneja menjati barvo (faza C). Tudi to škropljenje je važno. Včasih je potrebno še zadnje škropljenje 3 ali 4 tedne pred trgatvijo, a le v nujnih primerih (faza D). Zelo važno je, da v tej fazi strogo spoštujemo kalendar dobo pripravka. Gnitje grozda zmanjšujejo tudi pripravki na podlagi bakra, ki okrepijo jagodno kožico.

Drugi kriterij škropljenja je pravilo »dveh petnajstic«, to se pravi, da škropimo vselej, ko je deževalo vsaj 15 ur zaporedoma in ko je srednja dnevna temperatura višja od 15o C.

Prilagoditev proti botritisu je kar precej. Na ta način lahko izbiramo vedno različne pripravke, da ne bi postala bolezen na pripravke odporna. Zato moramo določeni pripravki uporabljati največ enkrat v isti vegetacijski dobi. Nekateri antibotritični pripravki so na podlagi fenexamida, mepanpirima, pirimetanila, diclofluanida, iprodiona, procimidona in drugi. Škropljenje je bolj učinkovito, če škropimo posebej, ne skupaj s sredstvi za zatiranje ostalih bolezni. Še posebno dobro moramo zmociti grozde.

Za vinogradnike, ki kmetujejo na biološki način, obstaja biofungicid na podlagi glive *Trichoderma harzianum*, s komercialnim imenom *Trichodex*. Pripravek deluje preventivno tako, da glivi odvzame hranilne snovi in prostor. Karenčna doba biofungicida je 7 dni. Še enkrat omenimo, da škropimo le takrat, ko je res potrebno in se pred morebitnim posegom raje posvetujemo s strokovnjaki.

Magda Šturman



Na slikah, pod naslovom članica delegacije Sveta Evrope Lidija Basta Flajner in njen predsednik Rainer Hofmann; spodaj predstavniki manjšinske zveze Confemili

SREČANJE ZDRUŽENJA CONFEMILI S PREDSTAVNIKI SVETA EVROPE

Zakon 482 pomemben za manjšine, vendar bi ga morali dosledno izvajati in v nekaterih delih dopolniti

BOJAN BREZIGAR



Pro obisku v Trstu, Gorici in Vidmu, kjer se je seznanila s stanjem manjšin v deželi Furlaniji Julijski krajini, se je delegacija Sveta Evrope, ki v Italiji preverja izvajanje okvirne konvencije za zaščito narodnih manjšin, v Rimu sestala s predstavniki drugih manjšin v Italiji. Srečanje je organizirala zveza Confemili, ki povezuje številne organizacije manjšin, namenjeno pa je bilo predvsem tistim manjšinam, s stanjem katerih se predstavniki Sveta Evrope še niso srečali oziroma z njim niso bili seznanjeni.

Srečanje je uvedel predsednik zveze Confemili prof. Domenico Morelli, ki je podal okvirno poročilo o stanju manjšin v Italiji s posebnim poudarkom na izvajanju zakona 482 iz leta 1999; Confemili je od začetka sodeloval pri pripravah zakona in je po svojih močeh prispeval k njegovi odobritvi, tudi s predlogi, ki pa so bili med parlamentarno razpravo le delno upoštevani.

Zakon 482 vzbudil občutljivost do manjšin

V zvezi s tem zakonom je Morelli poudaril, da je prišlo z njegovo odobritvijo v Italiji do spremembe odnosa do manjšin oziroma njihovih jezikov in kultur. Povečala se je občutljivost za to vprašanje, ki so ga prej obravnavali zelo površno in folkloristično, zakon pa je tudi spodbudil številne pobude na krajevni, deželni in državni ravni, pri katerih sodelujejo tisoči ljudi vseh starosti in ki so zagotovile prestiž jeziku, ki so bili dolgo diskriminirani ter vrnilo ponos tisočem italijanskim državljanom.

Poleg tega je zakon sprožil vrsto deželnih pobud, med katerimi je Morelli omenil zakon tridentinske pokrajine iz leta 2008 o Ladincih in zakon Furlanije Julijske krajine iz leta 2007 o Furlaniji, pri čemer je opozoril, da je ustavno sodišče delno razveljavilo ta zakon z ute-

meljivijo, da presega določila zakona 482, ki ga torej ustavno sodišče ocenjuje kot temeljni zakon o zaščiti manjšin, ki ga dežele v okviru svojih pristojnosti ne smejo presegati.

To je ustavno sodišče potrdilo tudi z zavrnitvijo deželne zakonodaje dežele Piemont iz leta 2009; ta zakon je zadeval zaščito, vrednotenje in promocijo jezikovnega izročila Piemonta. Ustavno sodišče je že leta 1960 v svoji razsodbi zapisalo, da je samo država pristojna za zaščito narodnih manjšin, ki jo določa 6. člen ustave, kasneje pa je postopoma pristajalo na pristojnosti dežel na tem področju. S sprejemom zakona 482 pa je ustavno sodišče očitno ocenilo, da gre pri tem zakonu za splošno določilo izvajanja ustave, ki ga posamezne dežele ne morejo presegati. Tako je v razsodbi zapisalo, da je uvajanje piemontskega jezika v uradih dežele in drugih javnih ustanov v nasprotju z zakonom 482, ki tega jezika ne vključuje med jezike manjšin. Dežele lahko sprejemajo določila o zaščiti manjšin, vendar samo če sta izpolnjena dva pogoja: da gre za manjšine, ki so vključene v seznamu 2. členu zakona 482 in da je bilo na osnovi tega zakona določeno ozemlje njihove zaščite.

Ocena dela ministrstev

Morelli je svoje poročilo nadaljeval z oceno dela posameznih ministrstev.

Pohvalil je Urad za deželne zadeve pri predsedstvu vlade, ki je s pomočjo posvetovalnega odbora izdelal kriterije za delitev sredstev in finančnih projektov, ki so jih predlagale krajevne uprave, organiziral je tri pomembne posvete o manjšinah in vzdrževal odnose s krajevnimi upravami. Poudaril je, da je bilo treba pri tem premostiti veliko birokratskih ovir in da so postopoma nadoknadili zamudo, ki se je nakopičila v prvih letih izvajanja zakona.

Delovanje ministrstva za šolstvo je

ocenil kot zadovoljivo. V zadnjih petih letih se je povečalo število šol, ki vključujejo jezike manjšin v svoje programe; številne šole so oblikovale posebne učne načrte za poučevanje jezika, veliko pa so tudi naredile za ohranjanje kultur, ki so eden bistvenih elementov manjšin. V letošnjem letu so otroški vrtci ter osnovne in nižje srednje šole predstavili 52 skupnih projektov, pri katerih sodeluje 166 šol kot partnerjev, skupno pa je bilo vključenih 218 šol.

Letos je ministrstvo za šolstvo pridredilo posvet ob 10. obletnici zakona, na katerem so udeleženci nakazali prednostne naloge: gre za izobraževanje oziroma usposabljanje učiteljev, za vključitev zadostnega števila učiteljev v stalež, da bo mogoče zagotoviti ustrezno raven pouka in za oblikovanje nekakšnega poklicnega seznama učiteljev, ki so usposobljeni za poučevanje jezikov manjšin, iz katerega bodo šole lahko črpale potrebno osebje.

Morelli pa je opozoril tudi na te-

žave, ki jih za poučevanje manjšin vnaša reforma ministrice Gelminijeve. Govoril je predvsem o določilu, ki ne dopušča več dvojezičnega učitelja v razredu in tu omenil predvsem dvojezično šolo v Špetru, ki temelji na prisotnosti dveh učiteljev kot najbolj izrazitem sredstvu za učenje obeh jezikov, italijanščine in slovenščine. Reforma Gelminijeve je problematične tudi zato, ker ukinja šole s premajhnim številom učencev; to pomeni združevanje šol, ki pa je za manjšine zelo problematično. Številne manjšine v Italiji živijo v majhnih odročnih občinah, kjer pomeni združevanje šol nujno združevanje s šolami v krajih, kjer manjšina ni prisotna. V tistih krajih pa zakon 482 ne predvideva možnosti učenja jezika manjšine, kar pomeni, da se otroci tega jezika ne bodo več učili. Po Morellijevem mnenju gre za pravo psihološko nasilje, za nekakšno smrtno obsodbo najšibkejših manjšin.

RAI ne izvaja zakona

Zelo negativno oceno je Domenico Morelli podal o delovanju ministrstva za komunikacije in o državni radiotelevizijski družbi RAI. Dejstvo je, da se za manjše manjšine sploh ne izvaja 12. člena zakona 482, ki določa, da mora RAI zagotoviti radijske in televizijske sporede v jezikih manjšin. Morelli je predvsem poudaril zahtevo po takojšnjem imenovanju mešane komisije, kjer bi morali predstavniki družbe RAI in ministrstva razpravljati o načinu izvajanja tega zakonskega določila. Dejal je, da so bili potrebni veliki naporji, da je končno prišlo do poskusnega sporeda RAI v furlanskem jeziku in da je bila furlanščina šele letos po velikih naporih vključena v pogodbo med državo in družbo RAI. Te pogodbe zadevajo že nemščino, francoščino, slovenščino in ladinsščino, ostalim manjšinam pa niso zagotovljene nobene televizijske oddaje in nobeni radijski sporedi.

Vlada bi morala za ostale manjšine slediti zgledu, ki ga je uveljavila za deželo Furlanijo Julijsko krajino, kjer bodo z digitalizacijo na razpolago sporedi v slovenščini in furlanščini ter bodo ti sporedi vidni na celotnem ozemlju dežele. O družbi RAI pa je Morelli dejal, da ima »omejeno vizijo« svoje vloge javnega servisa. Prav zaradi tega prihaja marsikje do drugih pobud, tudi zasebnih postaj, ki jih sofinancirajo deželne uprave, kar se dogaja v Kalabriji, v Piemontu in na Sardiniji.

Ob koncu je Morelli še opozoril na delo, ki ga opravlja notranje ministrstvo, ki je izdalo že več poročil o manjšinah v Italiji, pripravljalo gradivo v zvezi s postopkom ratifikacije Evropske listine za regionalne ali manjšinske jezike ter pripravilo poročilo za Svet Evrope v zvezi z izvajanjem Okvirne konvencije za zaščito narodnih manjšin.

Pomanjkanje sredstev je velik problem

V nadaljevanju se je Morelli zaustraval pri problemih, ki jih manjšine najbolj občutijo. Opozoril je, da živijo najšibkejšie manjšine v odročnih, pogosto gorskih krajih, kjer močno upada število prebivalstva. Te manjšine potrebujejo največjo podporo in pogosto so prav za te skupnosti postopki za predložitev prošnje za financiranje zelo preveč kompleksni. Treba bi bilo te postopke poenostaviti, obenem pa bi morali vsem zagotoviti ustrezno raven financiranja.

Žal pa je sredstev čedalje manj. Zakon je v začetku predvideval 10 milijonov evrov letno, od leta 2006 do danes pa so se ta sredstva krčila in leta 2009 je bila na razpolago le še slaba četrtnina, točno 2.274.425 evrov. Tako krčenje izdatkov ne omogoča izvajanja projektov krajevnih uprav in tako prihaja do izničanja učinkov zakona, Res je sicer, da je v Italiji v teku proces federalne ureditve države, kar pomeni, da bodo številne pristojnosti prenešene na Dežele. Dežele že sedaj po svojih močeh pomagajo manjšinam, vendar je sedanje krčenje sredstev prehud udarec in Confemili zato na ta problem opozarja tudi mednarodno javnost.

Vsekakor pa bi bilo treba zakon 482 nekoliko posodobiti in Morelli je tu omenil dve vprašanji: treba bi bilo zagotoviti ustrezno financiranje tudi organizacijam, ki povezujejo manjšine in ki sedaj ne morejo prejemati nobenih sredstev z zakona 482. Te organizacije, ki so izrecno omenjene v zakonu, bi morale imeti možnost, da opravljajo svoje poslanstvo: zakon jim to nalogo poverja, ne zagotavlja pa nobenih sredstev za to dejavnost.

Drugo vprašanje zadeva Rome, ki niso bili vključeni v zakon 482 z utemeljitvijo, da njihove zaščite ni mogoče izvajati na teritorialni ravni. Vlada je sicer takrat sprejela obvezo, da bo vprašanje Romov kasneje obravnavala v posebnem zakonu, kar pa se ni zgodilo. V parlamentu je bilo sicer vloženo nekaj zakonskih osnutkov, razprava pa se sploh ni začela.

Vprašanje Romov je treba po Morellijevem mnenju rešiti z zakonom. Pri problemu Romov je treba še opozoriti, da vsi administrativni ukrepi in tudi številni deželni zakoni temeljijo na predpostavki, da so Romi nomadi; dejansko pa je 90 odstotkov Romov, ki živijo v Italiji, stalno naseljenih, čeprav bivajo v zelo težkih pogojih in na tej osnovi bi bilo treba obravnavati njihova vprašanja.

Ratificirati Evropsko listino

V zadnjem delu svojega posega se je Domenico Morelli dotaknil še treh vprašanj splošne narave.

Najprej je opozoril, da Italija še ni ratificirala Evropske listine za regionalne ali manjšinske jezike, čeprav je bil v eni prejšnjih zakonodajnih dob postopek izpeljan skoraj do konca in je manjko samo še zadnje glasovanje v senatu. Confemili skupaj s Svetom Evrope pripravlja manifestacijo, na kateri nameravajo opozoriti na nujnost ratifikacije te mednarodne listine.

Glede okvirne konvencije za zaščito narodnih manjšin je Morelli opozoril, da je bilo poročilo italijanske vlade sestavljeno zgolj na osnovi podatkov, ki so jih posredovale prefekture ter da je vlada prosila za mnenje samo zvezo Confemili in paritetni odbor za vprašanja slovenske manjšine. Glede na delo, ki ga na tem področju opravljajo dežele, pokrajine in občine bi po njegovem mnenju v prihodnje kazalo vključiti v poročilo tudi podatke, ki bi jih zbral pri teh institucijah.

Ob koncu pa je predsednik zveze Confemili opozoril, da je pred leti takratni minister La Loggia promoviral ustanovitev stalne konference države, dežel in predstavnikov manjšin, po njegovem odhodu pa je ta pobuda zamrla. Morelli je prepričan, da bi jo bilo koristno obnoviti, ker bi tako posvetovalno telo lahko veliko prispevalo k izboljšanju stanja manjšin v Italiji.





Dogajalo se je ...

Ob morju ...

Da, prav ob morju, tam v Benetkah, je na pevski reviji Venezia in coro, na kateri je letos 13. junija sodelovalo kar 42 zborov, naša beneška pesem močno odmevala po ulicah in trgih. Zato je poskrbel MoPZ Matajur pod vodstvom Davida Klodiča ...

Pot do Benetk je bila dolga: za veselo vzdušje zbora, prijateljev in ostalih sopotnikov v vlaku sta poleg petja še posebej poskrbela Roberto in Christopher Čižur s harmoniko in trombonom. Po Beneških ulicah pa sta jima pomagala še Marco in Anna, tako da nekaterim so začele vrteči tudi pete. Lepo in prisrčno je bilo slišati beneško pesem in glasbo,

ki ni bila trn v peti nikomur ... kot se pogosto dogaja na domačih tleh!

Spodaj: na trgu Svetega Marka; na vlaku ...; Roberto in Christopher; »Uradni« zaključni nastop



po gorah ...

V KANALSKI DOLINI

Skupaj s Planinsko družino Benečije je MePZ Pod lipo zadel 6. junija mešani na Višarjih ob priliki obiska Marije Device, pa tudi našega velikega domačega prijatelja škofa »monšinjorja« Dionizija Mateučiča. Ob tej priložnosti je zbor Pod Lipo pripravil najlepše Marijnine nediške pesmi, ki jih je tako zbrano in lepo zadel, da je bil pevovodja Nino Špehonja prav res zadovoljen, kar ni tako enostavno ... Domače pesmi so ganile tudi škofa, ki je v pridigi priporočil zboru Pod Lipo in Planinski družini Benečije naj naprej delata in naj se borita, da bi tudi mladi sprejeli našo kulturo, naše pesmi in naše navade.

po dolinah ...

V REČANSKI DOLINI

Tudi letos je KD Rečan ponovno vabil na prireditev Zapuojmo jo na sred vasi, ...petje, gledališče, muzika an veseje ..., ki jo vsako leto prireja v drugi vasi v občini Garmak.

Letos je prireditev potekala v soboto 19. junija. Zaradi slabega vremena pa je potekala, namesto v Dolenjem Bardu, v bivši mlekarni v Platcu (Garmak). Kulturni program so oblikovali: zbor Rečan (Liesa), ženska vokalna skupina Breginj (SLO), Anna Iussa (Beneško gledališče) s skečem »An ist bi se rada oženila« in Franco Cernotta, ki nam je s svojo kitaro zadel in povedal kakšno smešno.

Franco nam jo je zagodel, zadel, in kako smešno povedal; Anna je tudi na pobudi Zapuojmo jo na sred vasi v Platcu ponovila skeč An ist bi se rada oženila; Ženska vokalna skupina Breginj in pevski zbor Rečan sta zapela skupaj



NA KAMBREŠKEM

Beneško gledališče je 12. junija na Kambreškem, v okviru 8. Kulturnih dnevov pod Globočakom, ki jih prireja Turistično rekreacijsko društvo Globočak, predstavilo gledališko igro Vsega nomalo.



Dogajalo se bo ...

V Rečanski dolini

Postaja topolove 2010

Projekt Koderjana

Italijanski pesnik Fabio Franzin je sodeloval pri četrti izvedbi Projekta Koderjana, poimenovan po potoku, ki teče pod vasjo Topolovo (Nadiške doline), kjer vsako leto poteka Postaja Topolove, ena najpomembnejših in res karizmatičnih kulturnih pobud v naši deželi. V okviru manifestacije že dosti let obstaja pesniški kotichek Glasovi iz čakalnice, ki ga vodi Michele Obit. Projekt Koderjana organizirata Društvo Topolouove in Kulturno društvo Ivan Trinko iz Čedad.

Z njim želita dati pesniku, ki se ponavadi zadržuje v vasi le za kratek čas, možnost, da »prejme« sugestije vasi in njenih ljudi – tako, kot se dogaja za druge umetniške zvrsti na Postaji – in jih potem »umesti« v svoj poseg. Vsako leto izberejo organizatorji pesnika in ga povabijo v eno izmed hiš na počitnice v Topolovo. Pesnik pokloni ob priložnosti spis, ki je objavljen v elegantni brošuri z omejenim številom izvodov in predstavljen v naslednji izdaji Postaje. Tako je leta 2007 izšla knjiga pesmi 111 ur / 111 ore pesnika Iztoka Osojnika, leta 2008 Zapiski iz Schiavonie - Appunti dalla Schiavonia Draga Jančarja, leta 2009 Piccoli animali selvatici delle valli del Nativone / Zverince iz Nadiških dolin Iztoka Geistra Plamna.

Letos bo na vrsti italijanski pesnik Fabio Franzin s svojo pesniško zbirko Rosario de sihénzi/Rožni venec iz tišine, ki jo je v slovenščino prevedel Marko Kravos in ki jo bodo predstavili v Topolovem 16. junija proti večeru.

Ena sama sekunda

V Topolovem bo v četrtek, 15. julija 2010, proti večeru v raznih krajih vasi zvočni projekt Davida Klodiča in BK Evolution »Ena sama sekunda«.

Celotni program Postaje pa se nahaja na: www.stazio-neditopolo.it

V Reziji

Kulturno društvo Rozajanski Dum je začel pripraviti drugo številko glasila »Naš Glas – La nostra voce«, ki je letos postal štirimesečnik med drugim s pomočjo zakona 38/2001.

Kot v navadi bodo imeli bralci tudi v prihodnji številki, ki bo izšla avgusta, možnost spoznati enega od strokovnjakov, ki se ukvarjajo z Rezijo in njeno kulturo. Tokrat bo na vrsti prof. Matej Šekli, ki poučuje na univerzi v Ljubljani in je posvetil veliko zanimanja in študij slovenskim narečjem, ki se govorijo v Reziji.

Društvo se pripravlja tudi na Koledar za leto 2011, ki bo izšel decembra. Tema koledarja bo prvo Sveto Obhajilo v stari časih. Zato bo tudi na straneh glasila obvestilo, da, če si kdo želi sodelovati pri pripravi koledarja, lahko prispeva s kako svojo staro fotografijo.

Avgusta pa bo kot vsako leto društvo Rozajanski Dum organiziralo izlet. Letos bodo imeli člani in prijatelji društva možnost spoznati staro srednjeveško mesto - Škofjo Loko.



Prvo sveto obhajilo. Otroci rojeni okoli leta 1933 z duhovnikom Massimom Macorjem. (FOTO: SEVERINO NEGR0)

agenda - agenda - agenda

ODBOR

ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV

prireja v nedeljo, 12. septembra 2010, ob 80. obletnici ustrelitve bazoviških junakov, proslavo na bazoviški gmajni. Poleg združenih mešanih pevskih zborov bo ob priliki nastopal mladinski priložnostni pevski zbor pod vodstvom Aleksandre Pertot sestavljen iz višješolcev in mladih pevcev do tridesetega leta starosti. Vaje združenih mešanih pevskih zborov in mladinskega pevskega zbora bodo 2.9., 3.9., 8.9., 9.9. in 10.9. ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Letos bodo združeni mešani pevski zbori zapeli pesmi Žrtvam, Vstajenje Primorske in Lipa. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD.

MEDNARODNI NATEČAJ POEZIJE »SLEDI-TRACCE«

Zveza slovenskih kulturnih društev razpisuje Mednarodni natečaj poezije "Sledi-Tracce" 2010, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodelovanja med različnimi regionalnimi skupnostmi. Tema natečaja je prosta. Dela morajo dospeti do 31. avgusta 2010. Razpisni pogoji so na razpolago na spletni strani www.zskd.org ali na uradih ZSKD.



mednarodni mladinski glasbeni laboratorij

6. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij Intercampus 2010 bo letos potekal v Kopru od nedelje, 11. do sobote 17. julija 2010. Zbor udeležencev je v Dijaškem in študentskem domu v Kopru 11. julija ob 8. uri zjutraj. Predvidena sta dva koncerta in sicer v petek, 16. julija ob 19. uri na Tartinijevem trgu v Piranu in v soboto, 17. julija 2010 ob 18. uri na Trgu Marconi v Miljah. Da bo zmogel orkester celoten program in da bo bolj popoln bi bilo potrebnih še nekaj štrumentov. Vseh, ki jih ta izkušnja zanima, pozivamo k prijavi do ponedeljka 28. junija.

JUBILEJNA 40. LIKOVNA KOLONIJA MLADIH

se bo letos odvijala v Vuzenici od 22. do 28. avgusta 2010. Na razpolago je še nekaj prostih mest.

Uradi ZSKD so na voljo za vse informacije
Trst: tel. 040 635 626,
e-pošta trst@zskd.org
Gorica: tel. 0481 531495,
e-pošta gorica@zskd.org
Čedad: tel. 0432 731386,
e-pošta cedad@zskd.org
Solbica: tel. 0433 53428,
e-pošta rezija@zskd.org
www.zskd.eu



SKPD Frančišek Borgija Sedej Jubilejni 40. Festival narodno-zabavne glasbe od 2. do 4. julija v Števerjanu



Matej Pintar, predsednik SKPD F.B. Sedej

Števerjan je poznan po vrhunskem vinu, sočno rdečih češenj, živahne enogastronomske ponudbe in vsestranskem kulturnem delovanju. Ni pa mogoče mimo Števerjana brez omembe Festivala narodno-zabavne glasbe, ki je letos dosegel zavidljivo 40. izvedbo in bo potekal od 2. do 4. julija 2010.

Kaj je števerjanski Festival je lepo nakazal, ob lanski 39. izvedbi, Niko Klanjšček, z naslednjimi mislimi v uvodniku brošure: »Tako kot v prvih letih mi tudi sedaj zvestoba števerjanskemu festivalu predstavlja neposredno navezanost na svoj rojstni kraj, privrženost glasbenemu izročilu slovenskega naroda, boj za obstoj na tem koščku zemlje, vedno bolj pod vplivom večinskega naroda.

Z mislijo, da bi ta navdušenost in opora ter zavzetost, ki jo Festivalu domače glasbe daje števerjanska mladina ... zaključujem kratko razmišljanje in kličem števerjanskemu festivalu »Bog te živi, še na mnoga leta!«

V duhu misli Nika Klanjščka, ki je na prvem Festivalu leta 1970 nastopil z nasablom MI-NI-PE, nato pa z ansamblom Lojzeta Hledeta, smo z Matejem Pintarjem, sedanjim predsednikom SKPD F. B. Sedej, nekoliko poklepali.

Prišli ste do 40. izvedbe števerjanskega festivala, kako bo to izgledalo?

40. obletnico bomo obeležili na vsakem od treh večerov. V petek 2. in na nedeljo 4. julija, po uradnem delu, bo nastop ansamblov, ki so enkrat ali večkrat zmagali. Spet nam bodo zaigrali njihove zmagovite viže, dolgoletna voditelja Festivala, Jasna Kuljaj in Janez Dolinar, pa bosta poskrbela za povezovalne. V soboto 3. julija zvečer, po tekmovalnem delu, pa bomo predvajali video posnetek, ki ga je pripravila državna RAI, z režijo časnikarke Marije Breclj.

Kaj pa glede same izvedbe letošnjega Festivala?

Kot za stavo se je letos na Festival vpisalo prav 40 ansamblov iz vse Slovenije, ki nam bodo zaigrali lepe viže. Videli bomo komu bo to uspelo najboljšo, saj imamo dve kakovostni komisiji, ki bosta ocenjevali glasbo in besedila. Veseli smo nastopa edinega vpisanega zamejskega ansambla Times iz Opčin pri Trstu, za katerega upam, da se bo čimboljše odrezal.

Upešnost in popularnost Festivala pa daje polnoštevilna prisotnost občinstva. Večina prihaja iz Slovenije, kjer je priljubljenost narodno-zabavne glasbe večja. Želeli bi, da bi bilo več zanimanja tudi na naši strani.



Festival je prav gotovo velik projekt iz finančnega vidika. Ali nam lahko kaj poveš tudi o tem?

Ja, to je kar velik zalogaj, za naše društvo, ki deluje izključno na prostovoljni ravni in iz pripadnosti do lastne



Koliko je vaš praznik narodno-zabavne glasbe poznan?

Moram reči, da je števerjanski festival zelo poznan, na kar smo ponosni in nam daje veliko zadoščenja ter volje do dela. Vsako leto slovenski oddelek RAI posname celotno prireditev in jo potem predvaja na slovenskem programu. RTV Slovenija pa bo letos že tretjič posnela celoten Festival, ki bo predvajan na prvem programu, običajno z visoko gledanostjo.

narodne ter vaše skupnosti. Veliko nam pomagajo Zveza slovenske katoliške prosvete, Občina Števerjan, Gorska skupnost Terskih, Nadiških dolin ter Brd, RAI-Trst A, slovenska Občina Brda in številni podjetniki, ki so tako ali drugače vezani na naš kraj.

Kako poteka organizacija letošnje 40. izvedbe?

Letos bomo Festival pripravili v parku Formentini, kjer je prostor za šotor, ki sprejme do tisoč sedežev. To smo pripravili zaradi izkušenj iz prejšnjih let, ko nam je vreme včasih ponagajalo. Tega si letos ne moremo dovoliti. Ob tem bodo na glavnem števerjanskem trgu delovali dobro založeni kioski, da ne bodo obiskovalci šli domov s praznim trebuhom.

Vaša prireditev je zelo pomembna tudi za teritorij Števerjana in goriških Brd?

Ne bi moglo biti drugače. Bodisi zaradi množičnega obiska, kot preko medijske vidljivosti je naš dogodek pomemben za razpoznavnost kulturne in gospodarske dejavnosti naših ljudi. Mogoče bi se to lahko še bolj izkoristilo. Kakor koli že, hvaležni smo našim vinogradnikom, ki nam darujejo vina za pokušnjo. Ker je za briško vino vedno veliko zanimanja, nam pa se gre za primerno in zdravo pitje, smo določili simbolično ceno za vsak kozarec. Izkupiček, ki iz tega nastane, dodelimo v dobrodelne namene. Lani smo ga namenili onkološkemu inštitutu CRO iz Aviana.

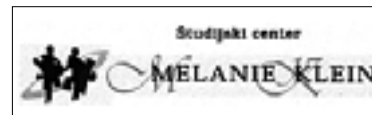
Torej vse najboljše za letošnji 40. Festival in hvala za pogovor.

Občni zbor ŠC Melanie Klein Posebna skrb za otroke in družine

»Obsežen program društvenega delovanja pravi, da Študijski center Melanie Klein iz leta v leto bogati svojo ponudbo, jo stalno dopolnjuje in se obrača še posebno na mlajše generacije, pa čeprav gre velika pozornost tudi odraslim. Pri društvu smo še posebno pozorni na potrebe mladih družin. Uspešno delovanje je tudi odraz mladega in strokovno podkovanega odbora, ki se prilagaja potrebam novega časa in sledi novim izzivom.« Tako je svoje poročilo na nedavnem občnem zboru sklenila predsednica ŠC Melanie Klein Francesca Simoni.

»V središču društvenega delovanja je človek, kot posameznik ali del skupine,« je poudarila Simoni. Veliko skrbi pa nemanijo za mlade družine.

Med temeljnimi nalogami je pozornost do slovenskega jezika in kulture. Poleg že utečenih tečajev slovenščine za otroke in odrasle, gre omeniti dvoletno sodelovanje z Občino Trst za poučevanje slovenščine v italijanskih vrtcih. Tretji veliki sklop delovanja sega na področje psihofizičnega razvoja najmlajših s tečajem motorike, ki ga v sodelovanju



z ZSSDI prirejajo po slovenskih vrtcih in osnovnih šolah že devet let zapored, za odrasle pa so na voljo tečaji dobrega počutja. Zadnji trud je poletni center Pikapolonica, ki gre letos v dvanajsto izvedbo. Od julija in avgusta bo vsak teden gostoval okoli 50 otrok.

Zadnja leta se pri društvu povečajo tudi dobrodelnim akcijam, pri katerih sodelujejo z javnimi ustanovami in tržaškimi prostovoljnimi organizacijami. »Skrbimo za mlajše generacije, posredujemo jim vrednote slovenstva in smernice skladnega razvoja, slovensko kulturo in identiteto širimo tudi pri večinskem narodu v zdravem medkulturnem duhu. Skupni imenovalec vsega našega delovanja je torej pozitivna misel, s katero moramo začeti vsakdan in jo tudi skrbno gojiti, pozitivno mišljenje je namreč prvi korak do uspeha,« je na občnem zboru ŠC Melanie Klein še poudarila Francesca Simoni.

Mladinski dom - Gorica Izzivi 2010: začetek v znamenju filma

Z videodelavnico so se v ponedeljek, 14. junija, v Mladinskem domu v Gorici, začeli tritedenski Izzivi 2010. Vodil jo je Ciril Murnik, pedagog in mentor mladih video ustvarjalcev, iz KUD Marnie film iz Ljubljane.

Murnik je predstavil filmske zvrsti in različne tehnike snemanja. Sledil je ogled filma Družina ježkov, s katerim je letos Mladinski dom dobil drugo nagrado na filmskem natečaju Hrovatin-Ota.

Po bogatem uvodu so se otroci lotili dela. Pod mentorstvom vzgojiteljice Martine Šolc in animatorke so si najprej izbrali zvrst filma, vsebino in scenarij ter se veselo podali v raznolik "filmski svet". Nekateri so se preizkusili kot igralci, drugi kot režiserji, odkrivali so tehnike in skrivnosti snemanja, ter skrbeli za montažo.

Na koncu jih je Branko Lenarčič, ki se pri KUD Marnie film



ukvarja z montažo posnetkov, popeljal skozi postopek, od montaže posnetkov in zvoničnih efektov, do dokončanega filma.

Za delavnico gre zahvala pokroviteljem, ki so podprli letošnje Izzive 2010. To so Urad Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, Fundacija CARIGO, Zadruga Banka Doberdob in Sodovnje ter CRA iz Ločnika, Koprivnega ter Farre.

SD Sončnica in AŠD Olympia Poletno središče »Srečanja 2010«

V parku ob Zavodu sv. Družine se je zaključil že drugi teden letošnjega poletnega središča »Srečanja 2010« v organizaciji SD Sončnica in AŠD Olympije. Otroke od vrtca do petega razreda osnovne šole spremlja lepa skupina voditeljev in animatorjev, ki se z njimi igrajo, rišejo, opravljajo razne delavnice in zanimive poučne izlete v naravo ter po mestu. Na voljo je tudi velik bazen za kopanje in prijetno ohladitev ter številna šport-



od ponedeljka do petka, od 7.45 do 15.00 ure, do vključno 30. julija.

i.nformacije

Zdrženje E. Blankin Ulica San Domenico 78, 33043 Čedad
tel/fax: 0432 701455
e-mail: sloviti@tin.it

Slovenska prosveta Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
tel: 040 370846, fax: 040/633307
e-mail: sp@mladika.com

Zveza slovenske katoliške prosvete Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 538128
e-mail: zskp_gorica@yahoo.it

Zveza cerkvenih pevskih zborov Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
fax: 040 633307

Zdrženje cerkvenih pevskih zborov Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 31817
e-mail: zcpz_go@libero.it

gorica

PD Standrež – oderski odsek bo v nedeljo, 27. junija 2010 ob 17.00 nastopalo v Lokovcu nad Novo Gorico z veseloigro »Gugalnik«.

trst

MOSP in Slovenski kulturni klub vabita na 20. Drago mladih, ki bo od 9. do 11. julija v Mariboru. Tema letošnje Drage mladih je ŽIVI IN PUSTI SLED. Strokovnjaki in prostovoljci iz Slovenije, Koroške in Italije bodo 9. jul. ob 18.15 ter 10. in 11. julija ob 10.00 govorili o revščini in socialni izključenosti v današnji družbi. Na programu bodo tudi izleti, delavnice in slavnostno praznovanje 20.letnice Drage mladih (10. jul. ob 20.00). Prijave so možne preko spletne strani www.dragamladih.org. Informacije nudita tudi MOSP in Slovenski kulturni klub (Neža Kravos - nez90@live.it).



Na fotografiji pod naslovom: Hipatija, kot jo je v filmu upodobila igralka Rachel Weisz; Spodaj: Angleški slikar Charles William Mitchell je leta 1885 upodobil Hipatijo pred oltarjem, tik preden so jo živo odri.

ZGODBA O OČARLJIVI ŽENSKI, SIMBOLU SVOBODNEGA DUHA

Sv. Ciril Aleksandrijski in filozofinja Hipatija Aleksandrijska

SERGIJ PREMUR



Na današnji dan, 27. junija, Cerkev praznuje sv. Cirila Aleksandrijskega. Papež Benedikt XVI. mu je izkazal posebno čast na splošni avdienci na Trgu sv. Petra oktobra 2007, ko je, kot je poročal vatiškanski radio, svetnika iz Aleksandrije postavil »za zgled škofom in duhovnikom, ki naj tako kot sv. Ciril branijo, posredujejo in pojasnjujejo verski nauk«. Med drugim je papež poudaril, da je bil aleksandrijski škof goreč branilec vere in eden največjih cerkvenih učiteljev iz 4. in 5. stoletja, še posebej znan po svojih pismih, v katerih je ugovarjal carigraskemu patriarhu Nestorju. Benedikt XVI. je zbrane vernike tudi spomnil, da je Ciril leta 412 »bil izvoljen za škofa vplivne aleksandrijske Cerkve, ki jo je 32 let vodil zelo energično« (che governò con grande energia).

Kako to, da pišem o sv. Cirilu Aleksandrijskem? Tisti, ki radi zahajajo v kino, so verjetno že razumeli, da zaradi filma Agora, ki je bil zadnje dni aprila končno na sporedu tudi v italijanskih kinodvoranah. Končno, ker je film španskega režiserja Alejandra Amenabarja izšel lani in so ga maja predstavili na festivalu v Cannesu; z razliko od drugih držav pa ga v Italiji dolgo ni bilo na spregled. V ljubljanskem Koloseju so ga na primer predvajali že novembra lani, na polotoku pa noben distributer ni hotel prevzeti odgovornosti za film, ki je očitno nekoga motil. Predhodna cenzura je vzbudila številne proteste, protestniki so zbrali okrog 10 tisoč podpisov, med katerimi najdemo tudi številne ugledne osebnosti, predvsem iz sveta znanosti in kulture. Šele potem, ko so tudi nekateri mediji začeli javno kampanjo proti nesprejemljivemu poskusu cenzure, je film Agora priromal v italijanske kinodvorane, torej z več kot polletno zamudo v primerjavi z ostalo Evropo.

O čem pa pravzaprav govori Agora in kaj ima opraviti s sv. Cirilom Aleksandrijskim? Španski film je posvečen eni izmed najbolj svetlih osebnosti obdobja, ko se je antika pogrezala v srednjeveški mrak, prikazuje namreč življenje - in smrt! - filozofinje, astronomke in matematičarke Hipatije Aleksandrijske. Priznam, da pred ogledom filma nisem imel poj-

ma o ženski, katere lik in zgodba kljub vsemu nista zaviti v meglo pozabe. Renesanci Raffaello jo je upodobil v freski Atenska šola, kjer Hipatija stoji zraven Platona, Aristotela, Diogena, Pitagore in drugih velikanov antične misli. Konec 19. stoletja je zveza astronomov poimenovala novo odkriti asteroid 238 Hypatia. »Več kot poldrugo tisočletje je Hipatija bila edina znana matematičarka« je o tej izredni ženski zapisala Nobelovka Rita Levi Montalcini.

Hipatija se je rodila okrog leta 370 v Aleksandriji, ki je takrat bila za Rimom drugo največje mesto cesarstva in je veljala za najpomembnejše kulturno središče. Prav v Aleksandriji je stala znamenita knjižnica, kjer je bilo v stotisočih svitkih papirusa zbrano celotno znanje klasične kulture. Poleg knjižnice je bil v Aleksandriji tudi Museion, nekakšna filozofska in znanstvena univerza, poimenovana po muzah, mitoloških varuhinjah znanosti in umetnosti. Museion je takrat vodil Teon Aleksandrijski, priznan filozof, matematik in astronom. In Hipatija je bila njegova hči.

Skrbna vzgoja pod vodstvom očeta in najboljših učiteljev, zbranih v Museionu, vsestranska izobrazba, obiski kulturnih središč Italije in Grčije, stroga delovna disciplina, s katero se je lotevala študija, ter seveda njena prirojena nadarjenost in bistrost so sestavine izrednega intelektualnega uspeha Hipatije. Cerkveni zgodovinar Sokrat Sholastik je napisal, da je »svojega očeta presešla na vseh znanstvenih področjih, predvsem na področju opazovanja zvezd. S svojo nadarjenostjo, naporom in inteligenco je dosegla takšno širino, da je daleč presešla vse filozofe svojega časa«. In očeta je nasledila na samem vrhu Museiona.

Bila je predvsem filozofinja, kar je v takratnih časih bil širok pojem, in je približno dve desetletji preučevala in obenem poučevala matematiko, geometrijo in astronomijo, kot tudi medicino, predvsem pa logiko in filozofijo. Bila je bila med najvidnejšimi predstavnikami aleksandrijske novoplatonske šole in so jo zaradi njenih izrednih predavanj poimenovali kratkoma - Filozofinja. Njena predavanja so obiskovali slušatelji z vsega ta-

merjenje tekočin in vetra, pa tudi napravo za destiliranje vode. Nekateri njeni izumi so z malenkostnimi spremembami bili v rabi do nedavnega.

Pričevanja tistih časov so soglasna: bila je tudi izredno lepa ženska, kljub temu pa se ni nikoli poročila: kot nekakšna predhodnica feministk se je želela uveljaviti kot človek in ne kot ženska, zasledovala je uveljavljanje ljubezni do svojih idej, ne do svoje lepote. Imela je sicer številne občudovalce in prijatelje, pa tudi sovražnike, za katere ni bila samo poganka, pač pa tudi izobražena in neodvisna ženska, in oboje je bilo graje vredno in nevarno v očeh predstavnikov nove državne vere, ki je nasledila dotedanje poganstvo.

Rimsko cesarstvo je namreč prej preganjalo kristjane, še najhuje v drugi polovici III. stoletja in predvsem pod cesarjem Dioklecijanom na začetku IV. stoletja, preganjanje pa se je končalo s tolerančnim ediktom, ki ga je leta 311 izdal rimski cesar Galerij v Nikomediji in potrdil cesar Konstantin leta 313 v Milanu. Verska svoboda in tolerančnost pa ni trajala dolgo: leta 380 je s solunskim ediktom krščanstvo postalo državna vera in kmalu zatem se je s Teodozijevim ediktom leta 382 začelo preganjanje poganov. Kar se je poznalo tudi v Aleksandriji in kar je občutila tudi sama Hipatija.

Leta 412 je aleksandrijski patriarhatski sedež prevzel sv. Ciril. Bili so hudi časi medsebojnega obračunavanja in vsaka stran je obtoževala nasprotno, da je začela z nasiljem. V verskih spopadih so žrtve utrpeli tudi na krščanski strani, ki pa ni svetopisemsko ponudila drugega lica, pač pa se je uveljavila »zelo energično«, kot je dejal Benedikt XVI, tako da »kri prelita napolnila bi jezero«, kot je zapisal Prešeren o pokristjanjevanju Slovanov. Prva žrtev je bila judovska skupnost, ki so jo zdesetkali in izgnali iz Aleksandrije, potem so bili na vrsti pogani. In nasilje kristjanov ni prizaneslo niti Hipatiji, kljub prijateljstvu in prizadevanjem njenih krščanskih kolegov iz Museona, ki so medtem postali vplivni politični in cerkveni predstavniki.

Marca leta 415 jo je na ulici napadla skupina verskih skrajnežev. Šlo je zmes menihov in verske straže, ki bi jim danes rekli talibani, takrat so jim pravili parabalani, in ki so bili neposredno odgovorni škofu. S tem ni rečeno, da sv. Ciril nosi odgovornost za to, kar se je zgodilo: morda ni osebno ukazal umora Hipatije, morda ni niti vedel, kaj bodo njegovi vojščaki počeli s filozofinjo, prav gotovo pa je zvedel, da so jo umorili. Šlo je namreč za odmeven dogodek, o katerem so poročali številni takratni krščanski pisci, ki so zločin obsodili, kot n.p.r. istodobni Sokrat Sholastik, ki je v svoji cerkveni zgodovini (Historia Ecclesiastica) zapisal, da je umor »izval nemajhno grajo Cirilu in Aleksandrijski cerkvi.« Sv. Ciril pa ni nikoli obsodil ali vsaj komentiral krvavega dogodka: ostalo je veliko njegovih zapisov, a niti besedice obsodbe ali vsaj obžalovanja, iz česar bi se dalo sklepati, da ga umor ni posebej razburil.

V filmu je prikazano, kako menihi odvedejo Hipatijo v nekdanji poganski tempelj,

ki je medtem postal krščansko svetišče, z namenom, da jo kamenjajo. Njen zvesti služabnik pa jo zadavi, kot skrajno dejanje ljubezni, da ji prihrani okrutno smrt pod kamenjem. V resnici ni šlo tako, in o tem so soglasni vsi takratni pisci. Hipatijo so namreč stekli do golega, jo gnali po aleksandrijskih cestah in jo nato živo odri. V istodobnih dokumentih je zabeležena shriljiva podrobnost, da so ji kožo sneli z ošiljenimi školjkami in jo razkosali, nato so ostanke sežgali in porazgubili.

Tako se je končalo življenje Hipatije, ene največjih predstavnic takratne filozofije, znanstvenega razumnosti in svobodne misli nasploh. Kmalu po njenem umoru so požgali tudi Museion, ki ga je cesar Teodozij stoletje pozneje ukinil, in porazgubili oz. uničili dragocene rokopise aleksandrijske knjižnice. Nastopila je nova doba, mračna stoletja, ko so vrline, ki jih je predstavljala Hipatija - svobodna misel, intelektualna raziskava, enake možnosti za ženske - veljale za pregrešne in postale predmet najhujšega preganjanja.

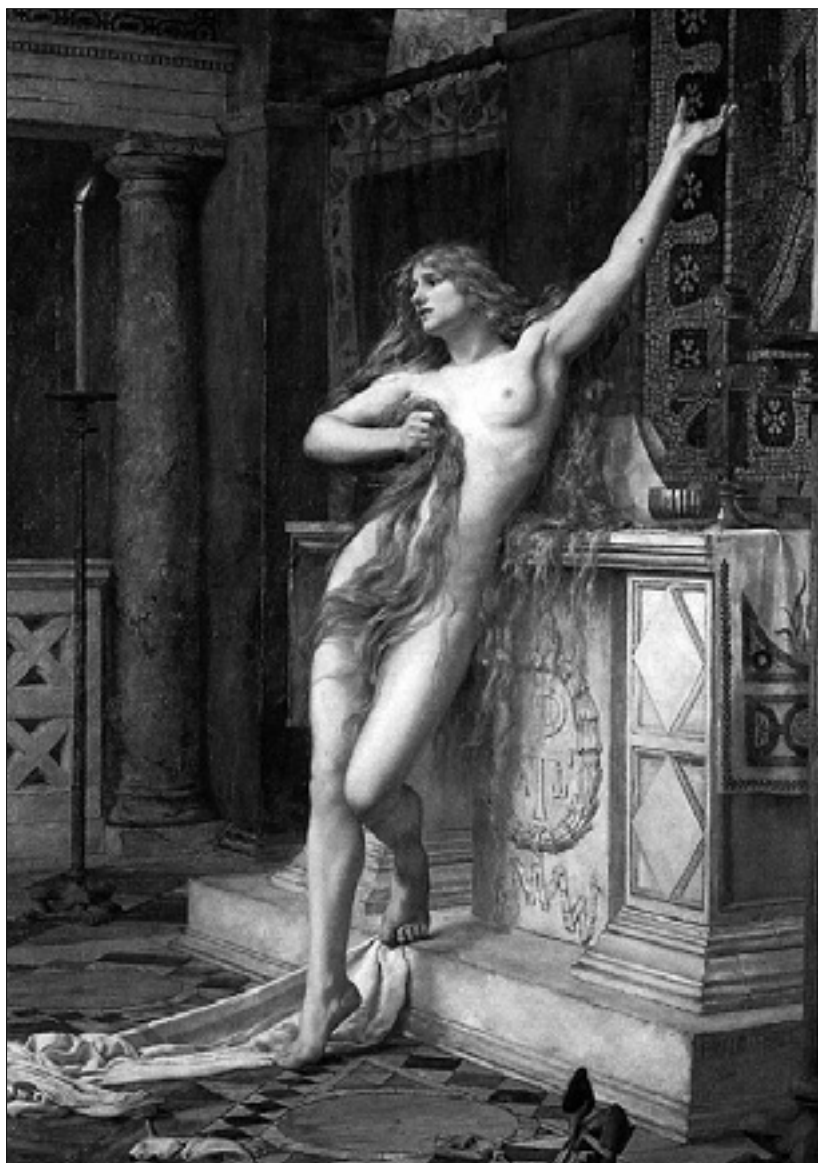
Vendar spomina na Hipatijo niso popolnoma izbrisali. O njeni osebnosti in tragični smrti je poročalo več takratnih piscev, med katerimi tudi priznani krščanski avtorji, tako da se je njena zgodba lahko prenesla skozi stoletja. In njena figura je znova zaživela z renesanso in razsvetljenstvom, še posebej v času romantizma, ko so ji posvetili več literarnih del. Najbolj znan je felton Charlesa Kingsleja z naslovom Hypatia or New Foes with an Old Face (Hipatija oz. novi sovražniki s starim obrazom) iz leta 1853. Anton Aškerc pa je leta 1909 v zbirki Akropolis in Piramide objavil daljšo pesnitev prav z naslovom Hipatija, ki se začneja tako-le: *Devica, filozofinja! Hipatija ti lepa, mlada, al veš, da v Aleksandriji poslednja si Helenov nada? Poslednji cvet, najlepši cvet ti naše stare si kreposti! Ti vzor si naš v teh težkih dneh, učiteljica si modrosti.*

O tragičnem koncu nesrečne filozofinje iz Aleksandrije pa je Aškerc napisal: *Z voza jo sune truma besna, obleko strga ž nje ta hip... In glej, v deviški vsej nagoti stoji med njimi kakor kip... Prekrasna kakor Afrodit, okamenela od sramu ozira se po pomočnikih in vzdihla k svojemu bogu... Ko v živo boginjo pagansko stooka zije vanjo zver pohotna, blazna... Kaj nobene ni zanjo pomoči nikjer? »Smrt, smrt! Ubijte jo, kristjani!« menihi srepi vpijejo... In kamenja se vsuje toča na njo... In kri oblije jo... Velja zabeležiti, da je tudi Aškerc zašel v isto netočnost kot španski režiser filma Agora glede okoliščin Hipatijne smrti s kamenjanjem.*

Nad pesnitvijo so se takratni slovenski katoliški krogi zgrozili in Aškerc ostro napadli v mesečniku Dom in svet: *»Teško bi bilo pa mogoče zgodovinsko resnico bolj pokvariti kot je storil Aškerc v Hipatiji... Ciril je bil pri vsem tem popolnoma nedolžen... Aškerc je pa naredil iz njega grdega hinavca in okrutnega ubijavca, iz poulične, sirove drhali redovnike in duhovnike, nedolžnega Cirila tudi za ubijavca.«*

Za Cerkev je Ciril seveda nedolžen, kar je povsem samoumevno, sicer ne bi bil svetnik, ki ga še danes postavljajo za zgled škofom in duhovnikom, ki naj tako kot sv. Ciril branijo, posredujejo in pojasnjujejo verski nauk, kot je dejal Benedikt XVI., ali pa za cerkvenega očeta, ki se je boril proti tistim, ki so izprijali pravo vero, in pri tem uporabljal vsako sredstvo, da jih je odstranil iz črede, ki mu je bila zaupana, kot je Piji XII. zapisal v encikliki Orientalis Ecclesiae. Mimogrede: enciklika je razglasila ob 1.500 letnici smrti aleksandrijskega škofa, in sicer aprila 1944, torej prav v času, ko se je po Evropi dogajal holokavst, katerega korenine segajo do krvavega preganjanja Židov v Aleksandriji.

Kot laik nimam kaj presojati glede Cirilove svetosti in moje prepričanje o svetnikovi vpletenosti v umor je samo nepomembno osebno mnenje. Prepričano pa trdim, da med soigralci aleksandrijske drame izpred tolikih stoletij izstopa svetla, čista in očarljiva Hipatijina figura. Z njenim umorom je sicer začasno ugasnila luč velikih idej klasičnega sveta in predvsem grške filozofije, ki je znova zaživela šele po preporu srednjeveškega obskurantizma, ko je s prenovljeno močjo bistveno prispevala k razcvetu razsvetljenstva in uveljavitvi evropske laične civilizacije. Naša sodobna kultura pa sloni prav na vrednoti, ki jo pooseblja filozofinja iz Aleksandrije: svoboda duha in pravica, da pri iskanju resnice razum prosto preverja dejstva in zavrača dogme, ki slonijo na avtoriteti, ne pa na dokazih. Njen lik je še toliko pomembnejši, ker gre za človeka, ki je dolgo veljal, in za nekatero še danes velja, za manjvrednega - ženska namreč. In tudi zaradi tega so jo umorili. Smrt Hipatije Aleksandrijske je navsezadnje tudi opomin, ki velja tako za včerajšnji čas kot za današnjega, da nobeno prepričanje, vera ali ideologija ne opravičujejo nestrpnosti in da v preganjanju drugačnih ni nikoli prav nič naškega ali svetniškega.





KANADA - V kraju Huntsville se je včeraj zaključil vrh najbolj razvitih držav sveta

Voditelji držav G8 okrcali Iran, Severno Korejo in Izrael

Brez dogovora o gospodarstvu, s katerim se bo ukvarjal vrh držav skupine G20, ki se je včeraj začel v Torontu

TORONTO - Izrael se je včeraj znašel v družbi Severne Koreje in Irana, saj si je prislužil kritiko v sklepih izjavi vrha G8, ki se je včeraj zaključil v kanadskem kraju Huntsville. Potem ko glede gospodarstva oziroma nadaljnjih ukrepov za okrevanje svetovnega gospodarstva skupina G8 (ZDA, Nemčija, Japonska, Rusija, Francija, Velika Britanija, Kanada, Italija) ni dosegla soglasja, so se voditelji držav osredotočili na mednarodno in razvojno politiko. V petek so se tako dogovorili, da povečajo razvojno pomoč za zdravje nosečnic in dojenčkov v nerazvitih državah, včeraj pa so v skladu s pričakovanji v sklepih izjavi okrcali Iran in Severno Korejo.

Glede Irana G8 v sklepih izjavi poziva k večjemu spoštovanju človekovih pravic ter izraža globoko zaskrbljenost zaradi pomanjkanja preglednosti iranskih jedrskih dejavnosti. Severno Korejo so voditelji G8 omenili v zvezi s potopitvijo južnokorejske vojaške ladje konec marca. Neodvisna preiskava je ugotovila, da je potopitev ladje povzročil torpedo s severnokorejske podmornice in G8 »v tem kontekstu« obsoja napad. Zanimiva pa je bila odločitev, da se v sklepih izjavo vključi tudi posredna kritika Izraela zaradi njegove blokade območja Gaze, saj v izjavi G8 piše, da je sedanja politika Izraela nevdržna.

Voditelji G8 se tudi strinjajo glede strategije umika tujih vojakov iz Afganistana v roku petih let. Konferenca, ki bo julija v Kabulu, bo pomembna za oceno napredka pri uresničevanju zavez, sprejetih na konferenci januarja letos, da do konca naslednjega leta usposobijo več kot 100.000 pripadnikov afganistanskih varnostnih sil, ki bodo lahko v petih letih prevzeli večjo odgovornost za varnost.

Glede gospodarstva na vrhu G8 ni bilo dogovora in se bo s tem ukvarjala skupina G20, v kateri se državam G8 pridružijo še gospodarsko pomembne hitro razvijajoče se države, kot so Kitajska, Brazilija, Južna Koreja, Indija in druge.

Svet tako sedaj čaka na izjavo držav skupine G20, katerih vrh se je začel prav včeraj v Torontu. Potrebno se bo predvsem dogovoriti, kako zagotoviti, da se kriza, kakršna je bila zadnja, ne ponovi nikoli več. Prav tako pa tudi, kako nadaljevati sedanje gospodarsko okrevanje, potrebno pa se bo tudi uskladiti, ali je treba še naprej s proračunsko porabo vzpodbujati rast, ali pa v prvi vrsti ustaviti naraščanje dolga. Pod vprašanjem je tudi dogovor, ali bankam naprtiti posebne davke, s katerim naj v prihodnje same plačevale za svoje napake, pa tudi dogovori o drugih reformah svetovnega in nacionalnih finančnih sistemov. (STA)

Voditelji držav skupine G8 so se posvetili bolj političnim temam, gospodarske pa prepustili vrhu držav skupine G20

ANSA



POLITIKA - Javni tožilec proti ministru za decentralizacijo Fusco: Minister Brancher nas ima v resnici za norca

RIM - »Minister za decentralizacijo Aldo Brancher nas ima vse za norca in sploh ni jasno, kakšne so v resnici njegove pristojnosti.« To je poudaril javni tožilec na milanskem sodišču Eugenio Fusco, ki je včeraj zavrnil Brancherjevo zahtevo po preložitvi procesa zaradi upravičene zadržanosti. Ministrski predsednik Silvio Berlusconi pa je medtem iz Kanade na novinarsko vprašanje problem označil kot »majhna notranja zadeva«.

Na milanskem sodišču se je namreč včeraj nadaljeval proces proti novopečenemu ministru za izvajanje federalizma. Brancher in njegova žena Luana Maniezzo sta na zatožni klopi v Milanu, ker ju bremenita obtožbi nezakonitega prilaščanja in prikrievanja v okviru sojenja o nezakonitem poskusu prevzema banke Antonveneta s strani banke BPI. Ministri odvetniki so zahtevali, naj se proces na podlagi Alfonzovega zakona prekine do oktobra. Javni tožilec Fusco ni samo zavrnil te zahteve, tem-



ALDO BRANCHER

več je poudaril, da ima vtis, da se Brancher iz njega norčuje. »Iz uradnih dokumentov, ki nam jih je posredoval generalni tajnik ministrskega predsedstva ni namreč sploh mogoče razumeti, kakšne so Brancherjeve pristojnosti,« je naglasil Fusco in dodal, da »skratka ni znano, minister česa je«.

Fuscove besede so le potrdile trditve predsednika republike Giorgia Napolitana. Kot smo že poročali, je Kvirinal v petek v uradni noti opozoril, da Brancher ne more biti zaposlen z organizacijo ministrstva, saj je minister

brez listnice. Zato tudi organizacija ministrstva ne more biti razlog za upravičeno zadržanost glede udeležbe na procesu.

Opozicija, ki je Branchera že tako ostro kritizirala, čes da je postal minister, da bi ubežal roki pravice, in to sklicujoč se na že tako sporen zakon, je že po posegu državnega poglavarja takoj zahtevala njegov odstop. Fuscovo stališče pa je zdaj potrdilo Napolitanove besede, je poudaril včeraj Leoluca Orlando v imenu Italije vrednot in napovedal, da bodo v parlamentu vložili nezaupnico. Zahtevo po takojšnjem odstopu je ponovil Filippo Penati v imenu Demokratske stranke. Podobna stališča je zavzela tudi stranka UDC, nezadovoljstvo z obnašanjem novega ministra pa so izrazili tudi v bazi Severne lige in Finijevi privrženci

znotraj Ljudstva svobode. Ligaški minister Roberto Calderoli pa je bil mnenja, da mora o odstopu odločati sam Brancher.

PRIZREN - Srečanje predsednikov Poglobitev sodelovanja med Kosovom, Albanijo, Makedonijo in Črno goro

PRIZREN - Z vrsto dvostranskih pogovorov se je včeraj v bližini Prizrena na Kosovu pričelo srečanje predsednikov Kosova, Albanije, Makedonije in Črne gore. Glavna tema srečanja je bila poglobitev sodelovanja med štirimi državami, še posebej v luči njihovega približevanja evroatlantskim integracijam.

Kosovski predsednik Fatmir Sejdiu kot organizator srečanja se je najprej ločeno sestel z vsemi tremi gosti - z albanskim kolegom Bamirjem Topijem, Gjorgijem Ivanovom iz Makedonije in črnogorskim predsednikom Filipom Vujanovićem. Sejdiu je v teh pogovorih ocenil, da je bilo včerajšnje srečanje »dokaz zelo dobrih odnosov med državami in je prispevalo k nadaljnji širitvi sodelovanja na vseh področjih skupnega interesa.« Ob tem je še posebej izpostavil potrebo po krepitvi sodelovanja na področju gospodarstva, liberalizacije gibanja državljanov, vladavine prava in boja proti organiziranemu kriminalu, sogovornikom pa je predstavljal tudi predlog o oblikovanju »mini schengenskega območja« na Zahodnem Balkanu.

Na srečanju z Ivanovom sta poleg tega ocenila, da med Kosovom in Makedonijo ni nobenih odprtih vprašanj in da so odnosi odlični. V pogovoru z Vujanovićem pa je Sejdiu kot zelo pomembno izpostavil podporo Črne gore za Kosovo pomembnim procesom in tudi podporo Kosovu pri njegovi evropski integraciji in prizadevanjih za vizumsko liberalizacijo.

Dvostranski pogovorom je sledilo še skupno srečanje srbskega predsednika Borisa Tadića, katerega država vztrajno zavrača neodvisnost Kosova, pa v Prizrenu ni bilo. (STA)

KIRGIZISTAN - Po ugotovitvah organizacije HRW Sistematično in dobro organizirano etnično nasilje

BIŠKEK - Etnično nasilje v Kirgizistanu, v katerem je v minulih tednih življenje izgubilo do 2000 ljudi, okoli 400.000 pa jih je zapustilo domove, je bilo sistematično in dobro organizirano, so prepričani v nevladni humanitarni organizaciji Human Rights Watch (HRW), ki je zato pozvala k mednarodni preiskavi nemirov.

Začasne kirgiške oblasti v Biškeku odgovornost za izbruh nasilja sicer pripisujejo nekdanjemu predsedniku države Kurmanbeku Bakijevu, ki je po aprilskih nemirih zbežal iz države, in njegovim sorodnikom. Kot med drugim opozarja HRW, so napadalci ob vdorih v kraje in soseske, kjer živijo etnični Uzbeki, za podiranje barikad uporabljali celo oklepna transportna vozila. To so priznale tudi kirgiške varnostne sile, a so obenem navedle, da so nasilneži orožje in oklepne transporterje ukradli iz bližnjih vojaških baz.

V HRW zato priznavajo, da ne morejo zagotovo trditi, da so bile varnostne sile neposredno vpletene v napade, vendar pa bi moralo biti to vprašanje stvar neodvisne mednarodne preiskave. Ob tem opozarjajo še, da bi lahko vztrajanje kirgiške prehodne vlade pri izvedbi

nedeljskega referendumu o ustavnih spremembah ter naseljevanju na desetisoče beguncev na nevarna območja še dodatno zaostrilo že tako napeto situacijo.

Oblasti v Biškeku so sicer z včerajšnjim dnem ukinile policijsko uro v nemirnem mestu Oš na jugu države, čeprav so lokalne oblasti zaradi zagotovitve varnosti želele njeno podaljšanje. Prehodna vlada se je odločila, da bo njihovo prošnjo preučila po izvedbi referendumu. Je pa zagotovila, da bodo v mestu in po vsej regiji še naprej veljali strogi varnostni ukrepi.

V južnem Kirgizistanu pa so vedno včeraj začeli z ekshumacijo trupel tistih, ki so bili ubiti v nemirih. Oblasti vztrajajo, da je izkopavanje nujno za točnost preiskave. Številna trupla namreč niso bila uradno identificirana, saj muslimanska tradicija zahteva čimhitrejši pokop. Predstavniki začasne vlade poudarjajo, da je ekshumacija predvsem v prid samih žrtev in njihovih svojcev, saj bo omogočila izplačila odškodnin. Kljub temu se je na pokopališču v večinsko uzbeški soseski, kjer je potekala ekshumacija, zbrala jezna množica prebivalcev, ki ostro nasprotujejo odpiranju grobov. (STA)

Romunija našla rešitev za dogovor z IMF

BUKAREŠTA (STA) - Romunija je očitno le našla rešitev za zagotovilo posojila Mednarodnega denarnega sklada (IMF). Potem ko je romunsko ustavno sodišče nekatere načrtovane varčevalne ukrepe v petek razglasilo za neskladne z romunsko ustavo, se je vlada sedaj odločila zvišati davek na dodano vrednost (DDV), je včeraj povedal romunski premier Emil Boc. Romunsko ustavno sodišče je v petek razsodilo, da so napovedani varčevalni ukrepi romunske vlade deloma v neskladju z romunsko ustavo.

Zakaj naj bi bili varčevalni ukrepi, ki med drugim predvidevajo zmanjšanje plač zaposlenih v javnem sektorju za 25 odstotkov in pokojnin za 15 odstotkov, deloma neustavni, sodišče ni pojasnilo. V romunski vladi so opozarjali, da so varčevalni ukrepi potrebni, da bi Romunija izpolnila zahteve IMF. Te vključujejo zmanjšanje javnofinančnega primanjkljaja na 6,8 odstotka bruto domačega proizvoda (BDP). Vlada se je sedaj odločila, da bo namesto v odhodkovno stran proračuna posegla v prihodkovno. DDV bo romunska vlada zvišala za pet odstotnih točk, iz sedanjih 19 na 24 odstotkov, je napovedal Boc.

IMF je po napovedi novih ukrepov za ponedeljek napovedano revizijo dogovora z Romunijo preložil za nedoločen čas. Sklad se namreč še ukvarja z analizo vplivov odločitve romunskega ustavnega sodišča, prav tako bodo preučili nove napovedane ukrepe. V ponedeljek naj bi namreč odbor IMF odločil o sprostivni nove tranše posojila, vredne okoli 900 milijonov evrov. (STA)

V Vatikanu ogorčeni nad belgijsko policijo

BRUSELJ - Vatikan je tudi včeraj izrazil ogorčenost zaradi racij, ki jih je belgijska policija v četrtek izvedla v več poslopih nadškofije Mechelen-Bruselj. Tokrat je ravnanje policistov napadel vatikanski državni tajnik Tarcisio Bertone in ga celo primerjal z dogodki iz nekdanjih komunističnih časov. Med racijami je policija med drugim za več ur pridržala več škofov in jim začasno odvzela mobilne telefone ter preiskala dom 77-letnega nadškofa Godfrieda Danneelsa, ki se je januarja po 20 letih poslovil iz vrha Belgijske škofske konference. Policija je preiskala celo kriptološki katedrale v Mechelenu. Belgijski policisti preiskujejo sum spolnih zlorab otrok v katoliški cerkvi, v četrtekovih racijah pa naj bi se osredotočili predvsem na iskanje domnevnih pisem med žrtvami spolnih zlorab in cerkvenimi oblastmi. Bertone, človek številka dve v Vatikanu, je pridržanja škofov včeraj označil kot »resen in neverjeten« incident ter ga primerjal s praksami nekdanjih komunističnih režimov. Dodal je še oceno, da so bili četrtekovi dogodki neprecedenčni celo v primerjavi s komunističnimi časi. (STA)

V Rusiji aretirali več udeležencev gejevskih protestov

SANKT PETERBURG - Ruska policija je v drugem največjem ruskem mestu Sankt Peterburg včeraj aretirala več udeležencev protestov, ki so jih pripravili gejevski aktivisti. Javna manifestacija namreč ni bila odobrena s strani oblasti. Da jim oblasti ne bi vnaprej preprečile demonstracij, so se gejevski aktivisti poslužili enake taktike kot ob pripravi protestov v Moskvi prejšnji mesec - lokacijo protestov so razkrili v zadnjem trenutku. Okoli 30 aktivistov se je sicer zbralo pred svetovno znanim muzejem Ermitaž. S slogani na plakatih so pozivali k enakosti in izkoreninjanju homofobije. Policisti, ki so prispeli na kraj demonstracij, so aretirali vsaj osem udeležencev. (STA)



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 20.20 Tv Kocka: Teta Amalija in Filip Omara - Živali
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

- 6.00 Aktualno: Quello che
6.25 Nan.: 14^a Distretto
7.10 Nan.: Lady cop
7.55 Nan.: La casa del guardaboschi
8.40 Nan.: L'ispettore Derrick
9.30 Aktualno: Magica Italia - Turismo e Turisti
10.00 Aktualno: Linea Verde orizzonti estate
10.30 Aktualno: A Sua immagine
10.55 Sv. maša, sledi Angelus
12.20 Aktualno: Linea verde estate
13.10 13.40 Šport: Pole Position
13.30 22.50 Dnevnik
14.00 Šport: Avtomobilizem, VN Evrope, Španija



- 16.30 Dnevnik L.I.S.
16.35 Nan.: Heartland
18.00 Šport: Mondiale Rai Sprint
18.45 Kviz: Reazione a catena
19.55 Dnevnik in športne vesti
20.30 Šport: Nogometno SP, osmina finala, Johannesburg
23.05 Šport: Notti Mondiali
1.00 Nočni dnevnik in vremenska napoved
1.25 Dok.: Testimoni e protagonisti

Rai Due

- 6.00 Aktualno: Cercando cercando
6.15 Aktualno: Tg2 Storie
7.00 Nan.: Le cose che amo di te
8.00 9.00, 13.00, 20.30, 23.35 Dnevnik
8.20 Nan.: Joey
9.05 Variete: Tutti con Phineas and Ferb
9.45 Dnevnik L.I.S.
9.50 18.50 Šport: Numero Uno
10.00 Šport: Avtomobilizem, VN Španije
11.30 Film: Jane Doe - Doppio inganno (triler, ZDA, '05, r. J.A. Contner, i. L. Thompson)
13.30 Aktualno: Tg2 Motori
13.40 Vremenska napoved
13.45 Šport: Dribbling Mondiale
14.20 Film: McBride - Ultimo Show (triler, ZDA, '05, i. J. Larroquette)
15.45 Nan.: Il commissario Herzog
17.45 Variete: Stracult pillole
18.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.05 Nan.: Squadra speciale Lipsia
19.05 Šport: Mondiale Rai Sera
20.00 Risanke
21.05 Film: Nora Roberts - Il mistero del lago (triler, ZDA, '07, r. R. Hemec-ker, i. H. Locklear)
22.45 Nan.: Close to Home
23.50 Dok.: La Storia samo noi
0.50 Aktualno: Big

Rai Tre

- 6.00 1.15 Aktualno: Fuori orario - Cose (mai) viste
7.00 Variete: Aspettando è domenica papà
7.30 Aktualno: Mamme in blog
7.40 Variete: E' domenica papà
8.15 Risanke
8.35 Nan.: The Saddle Club
9.00 30 anni (mai) senza Peppino
9.10 Film: Ferdinandi I, re di Napoli (kom., It., '59, r. G. Francolini, i. P. De Filippo)
11.15 Aktualno: Tgr Premio Amalfi
11.45 Aktualno: Tgr RegionEuropa
12.00 Dnevnik in športne vesti
12.25 0.15 Aktualno: Telecamere

- 13.00 Dok.: Corveva l'anno
13.25 Aktualno: Racconti di vita
14.00 19.00, 22.50 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.15 0.05 Dnevnik
14.30 Aktualno: In 1/2h
15.00 Dnevnik - L.I.S.
15.05 Film: Rugantino (kom., It., '73, i. A. Celentano, C. Mori)
16.50 Film: Jackk (kom., ZDA, '96, r. F.F. Coppola, i. R. Williams)
18.40 Dok.: Kilimangiaro Album
20.00 Variete: Blob
20.30 Film: Voglia di tenerezza (dram., ZDA, '83, r. J.L. Brooks, i. S. Mac-Laine)
23.05 Variete: Glob, l'osceno del villaggio

Rete 4

- 6.20 Dnevnik: Pregled tiska
7.00 Aktualno: Super Parties
8.15 Nan.: Sei forte maestro
9.20 Dok.: Artezip
9.25 Dok.: Vite dei santi
10.00 Sv. maša
11.00 13.30 Aktualno: Pianeta mare
11.30 Dnevnik
12.00 Aktualno: Melaverde
14.00 17.50 Dnevnik in prometne informacije
14.05 Aktualno: Donnavventura
15.50 Film: I Toreador (kom., ZDA, '45, r. M. St. Clair, i. S. Laurel)
16.35 22.10, 0.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
17.00 Film: La collina degli stivali (western, It., '69, r. G. Colizzi, i. T. Hill, B. Spencer)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nan.: Il commissario Cordier - Il denaro sporco (det., Fr., '94)
21.30 Film: The time machine (fant., ZDA, '02, r. S. Wells)
23.20 Film: Carlito's Way (dram., ZDA, '93, r. B. DePalma)
2.10 Nočni dnevnik - Pregled tiska

Canale 5

- 6.00 Pregled tiska
7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
9.05 Nan.: Finalmente arriva Kalle
10.50 Film: Non guardami, non ti sento (kom., ZDA, '89, r. A. Hiller, i. R. Pryor)
11.10 17.50, 0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nan.: Amiche mie
16.00 Film: Love Notes (kom., Kan., '07, r. D. Weaver, i. L. Lighton)
18.00 Film: Innamorati cronici (kom., ZDA '97, r. G. Dunne, i. M. Broderick)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.40 Aktualno: Bikini
21.30 Nan.: Maria Montessori (It., '05, r. G.M. Tavarelli, i. P. Cortellesi)
23.30 Film: Baciami piccina (kom., It., '05, r. R. Cimpanelli, i. V. Salemme)
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

- 7.00 Aktualno: Superpartes
7.40 Risanke
10.50 Nan.: Malcolm
11.25 Nan.: Knight Rider
12.25 18.30 Dnevnik in vremenska napoved
13.00 Šport: Grand Prix
14.00 Film: Il ritmo del successo (dram., ZDA, '00, i. A. Shull)
16.30 Film: Il sogno di Holly (kom., ZDA, '04, r. B., i. K. Herfuth)
19.00 Nan.: Mr. Bean
19.15 Film: Sliding Doors (kom., V.B. '98, r. P. Howitt, i. G. Paltrow)



- 21.10 Nan.: Dr. House - Medical Division
22.10 Nan.: Royal Pains
0.00 Nan.: Eli Stone

La 7

- 6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus Week-End
9.15 Aktualno: Omnibus Life
10.10 Aktualno: M.O.D.A.
10.55 Aktualno: La settimana
11.15 15.20 Šport: Superbike, VN - dirkališče Misano Adriatico v San Marinu
13.00 0.15 Dnevnik in športne vesti
13.35 Dok.: La valigia dei sogni
16.40 Film: La famiglia (dram., It., '86, r. E. Scola, i. V. Gassman)
16.15 La valigia dei sogni
20.00 Dnevnik
20.30 Resničnostni show: Chef per un giorno
21.30 Dok.: Ustica - Tragedia nei cieli
22.30 Aktualno: Speciale In Onda
23.25 Poker
1.10 Film: Giulio Cesare, il conquistatore (zgod., It., '63)

Tele 4

- 7.00 Koncert klasične glasbe
8.15 Aktualno: Salus Tv
8.40 Aktualno: Musa Tv
8.50 Aktualno: Italia economia
9.40 Aktualno: Rotocalco Adnkronos
10.35 Aktualno: Saul 2000 - Ripartire da Damasco
11.30 Šport: Super Sea
12.00 Angelus
12.25 Dok.: La grande storia
13.15 Aktualno: Qui Tolmezzo
13.20 Glasb.: Musica, che passione!
13.35 Expo' Mittel School
14.00 Variete: Camper magazine
14.25 Campagna amica
15.00 Lirika: L'equivoico stravagante
17.00 Dok.: Borgo Italia
17.30 Risanke
19.30 Nan.: Detective per amore
21.00 Koncert: Mille voci 2010
23.00 Film: Sissi: L'imperatrice ribelle (dram., '03, i. A. Dombasle)
0.40 Film: La compagna di viaggio (kom., '80, i. A. Rizzoli)

Slovenija 1

- 7.00 Ris. nan.: Živ Žav - Talebajski
9.50 Otr.odd.: Žogarija - Ko igra se in ustvarja mularija
10.20 Ris. nan.: Animalija (pon.), sledi oddaja Tv Maribor
11.20 Ozare (pon.)
11.25 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja - Oddaja Tv Maribor
13.00 17.00, 18.55, 22.25 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.20 41. tabor slovenskih pevskih zborov Šentvid pri Stični, prenos
14.50 Prvi in drugi
15.15 Film: Wimbledon (pon.)
17.15 Dok. film: Moj pogled na svet
18.35 Risanke
19.20 Zrcalo tedna
19.55 Gledamo naprej
21.30 Žrebanje lota
21.45 Dok. portret: Dve ali tri stvari, ki ji vem o njej
23.00 Serija: Kri in nafta
0.50 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 27.06.1992 (pon.)
1.20 Dnevnik (pon.)
1.40 Dnevnik Slovencev v Italiji
2.10 Infokanal

Slovenija 2

- 6.30 2.00 Zabavni infokanal
7.50 Skozi čas
8.00 Iz arhiva TVS: Tv Dnevnik 27.06.1992
8.30 Proslava ob dnevu državnosti (pon.)
9.45 Slovenski magazin
10.45 Državno prvenstvo v ulični košarki, reportaža
10.50 Državno prvenstvo v motokrosu, reportaža
11.00 SP v nogometu: osmina finala
15.00 Nogometni studio
16.00 SP v nogometu: osmina finala, prenos
20.30 SP v nogometu: osmina finala, prenos
23.00 SP v nogometu: vrhunec
0.00 Film: Volk (pon.)

Koper

- 13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti
14.10 Euronews
14.50 Glasb. odd.: In orbita
15.20 Film: Pojoči kmetič
16.45 Glasbena oddaja
17.20 Srečanje z...
18.00 Prijatelji ostanimo prijatelji
19.00 22.30, 0.05 Vsdanes - Tv dnevnik
19.25 Šport
19.30 Back stage live
20.00 Levant
20.15 21.15, 22.20 Ugani in zmagaj
20.25 21.30, 22.45 Južna Afrika: SP v nogometu
0.20 Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

- 14.30 Kasaške dirke
15.30 Razgledovanja (pon.)
16.00 Glasb. odd.: Z Mojco po domače (pon.)
17.00 Hrana in vino, izbrani recepti
18.00 Duhovna misel (pon.)
18.15 Tedenski pregled (pon.)
18.30 Mavrica pogledov (pon.)
19.15 Pravljičica
19.30 Med Sočo in Nadižo, oddaja za Slovence v Italiji
20.00 Celovečerni film: Neskončne počitnice (drama)
21.20 Zelena bratovščina
21.50 Pod drobnogledom: Evropski večeri Ljuzeta Peterleta
22.50 RPS, rdeča preproga s Sebastjanom
0.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

- 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Iz domače zakladnice; 10.35 Otroški kotiček, sledi Melodije za vse okuse; 11.15 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Obzorja; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo; 14.30 Nedeljskih sedem not; 15.30 Z goriške scene; 15.45 Music box; 16.00 Šport in glasba, vmes Kratika poročila; 17.30 Z naših prireditev, sledi Dežurna glasba; Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

- 7.25 Odprtje in napoved programa; 7.45 Kmetijski nasvet; 8.00 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.10 Gremo plesat; 8.30 Jutranjik; 9.00, 15.00 Kronika; 9.10 Pregled prireditev; 9.45 Pogovor z Urško Košir; 10.30 Poročila, osmrtnice; 10.40 Pesem tedna; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.30 Napoved vremena in cestne razmere; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Večer vnezoženih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Easy come, easy go...

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

- 7.15, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.30, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00-8.00 Dober dan RC; 6.00 Almanah; 6.45 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.20, 14.40 Pesem tedna; 8.28, 12.28, 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 9.00-9.00 Oggi musica; 9.40, 19.15 Sigla single; 10.00 Il giardino di Euterpe; 11.00 La biblioteca di Babele; 11.25-12.28 Glasbena lestvica; 13.00-14.00 Radio z vami; 14.00 L'agenda in orbita; 15.00-16.00 Rock '90; 16.00-18.00 Glasbeno popoldne; 18.00-19.00 Album charts; 20.00-0.00 RC sera; 20.00-22.00 E... state freschi; 22.00 Glasba; 23.00 In orbita, 0.00-6.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

- 5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.55 Iz sporedov; 8.05 Igra za otroke; 8.50 Dobro jutro, otroci; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.30 Reportaža; 14.10 Za kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 16.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

- 5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Na Val na gol; 9.35 Popevki

tedna; 10.00 Izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35 Obvestila; 12.00 Centrifuga; 13.00 Športno popoldne; 14.20 Obvestila; 14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Šport; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Sv. maša; 11.05 Evro-radijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 Humoreska tega tedna; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Popoldanski sporedi; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obiski kraljice; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Pri delu ne boste uspešni. Če boste hoteli opraviti, kar ste si zadali, boste potrebovali več volje in pripravljenosti za delo. S prijatelji se preveč brezskrbno zabavate in pozabljate na obveznosti.



BIK 21.4.-20.5.: Vaše družabno življenje bo v prihodnjih dneh na stranskem tiru, saj ne boste imeli veliko prostega časa. Imeli boste zelo naporen teden v službi. S partnerjem boste v dobrih odnosih.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Nesoglasja med vami in sodelavci na delovnem mestu lahko pripeljejo do spora. Rešite težave, preden bodo postale še hujše. Ljubezem: čaka vas nekaj novega in razburljivega!



RAK 22.6.-22.7.: V prihodnjem tednu boste polni energije in delovnega zagona. Delo vam bo šlo odlično od rok, kar bo opazil tudi vaš nadrejeni. Pazite, da zaradi tega ne boste pozabili na družino in prijatelje.



LEV 23.7.-23.8.: V družbi prijateljev se boste hoteli potrditi, zato boste preveč silili v ospredje in tudi pretiravali, kar prijatelji ne bo všeč. Bodite to, kar ste, in vsi se bodo dobro počutili ter se zabavali.



DEVICA 24.8.-22.9.: Nagnjenost k preveliki natančnosti vas bo vodila v slabo voljo. Z delom ste preobremenjeni, zato si raje vzemite kakšen dan počitka in uživajte. Pomirili se boste tudi v krogu družine.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Ne bo vam všeč, če vam bodo ljudje lagali. Hoteli boste izvedeti resnico ne glede na to, ali je za vas dobra ali ne. Služba vam ne bo preveč dišala, delo se vam bo zdelo dolgočasno.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Za konec tedna si oddahnite od dela in pojdite ven s prijatelji. Uživate v lepem vremenu, privoščite si osredotočeno in se osredotočite na sedanji trenutek. Ljubezem: novosti!



STRELLEC 23.11.-21.12.: Zaradi nelagodja na delovnem mestu bo vaša storilnost padla. Težave morate rešiti in se o njih pogovoriti z nadrejenim. Vaše finančno stanje niha, a se bo v prihodnje umirilo.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Skrbi na delovnem mestu bodo v prihodnjem tednu počasi izginile, vrnila se bo volja do dela in veliko bolj boste učinkoviti. Zaradi tega boste raje hodili v službo. Zdravje: dobro!



VODNAR 21.1.-19.2.: Dobre delovne razmere in prijateljski odnosi s sodelavci vam bodo dali zagon za delo. Tudi napetosti v družini se bodo umirile, saj boste imeli dober občutek za ljudi okoli sebe.



RIBI 20.2.-20.3.: Preveč se zavzemate za delo in tudi ponoči bedite. Službene obveznosti pustite na delovnem mestu, doma pa se posvetite sebi, svoji družini in prijateljem. Vaše počutje se bo izboljšalo.

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.25 Tv Kocka: Videofleš: Ampak men se zdi - Kuzle
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.00 Aktualno: Euronews
6.10 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta
6.30 Dnevnik in vremenska napoved
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
10.40 Aktualno: Verdetto finale
11.35 Dnevnik in vremenska napoved
11.45 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.10 Nan.: Don Matteo 4
15.05 Nan.: Raccontami - Capitolo II
16.50 Dnevnik - Parlament
17.00 22.50 Dnevnik
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
18.00 Šport: Mondiale Rai sprint
18.45 Kviz: Reazione a catena
19.55 Dnevnik in športne vesti
20.30 Šport: Nogometno SP, osmina finala, Johannesburg
23.05 Šport: Notti Mondiali
1.00 Nočni dnevnik in vremenska napoved
1.40 Aktualno: Sottovoce

Rai Due

- 6.00 10.45 Aktualno: Tg2 Costume e società
6.15 Aktualno: Ricominciare
6.40 Aktualno: Tg2 Si viaggiare
7.00 Aktualno: Sorgente di vita
7.30 Risanke: Cartoon flakes
10.10 Nan.: Tutti odiano Chris
10.30 Dnevnik
11.00 Aktualno: Tg2 Eat Parade
11.15 Nan.: Love boat
12.05 Nan.: La nostro amico Charly
13.00 20.30, 22.55 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 E...state con Costume
13.50 Aktualno: Tg2 Zdravje
14.00 Šport: Dribbling Mondiali
14.30 Nan.: Ghost Whisperer - Presenze
15.15 Nan.: Squadra speciale Colonia
16.00 Nan.: La signora del West
16.50 Nan.: Las Vegas
17.35 Variete: Art Attack
18.00 Risanke: Tom & Jerry
18.20 Dnevnik L.I.S. in športne vesti
19.00 Šport: Mondiale Rai Sera
20.00 Risanke: Classici Disney
21.05 Film: Amori in corsa (kom., ZDA, '03, r. A. Cadiff, i. M. Moore)
23.10 Film: Alfie (kom., ZDA, '04, r. C. Shyer, i. J. Law, S. Sarandon)



0.50 Dnevnik - Parlament

Rai Tre

- 6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

NAŠA SLIKOVNA KRIZANKA**REŠITEV (26.6.2010)**

Vodoravno: mikalnik, Kač, asonanca, Ale, ratar, ulifek, iba, kalorija, Nencini, elan, Kiljan, Ani, F. A., as, skranja, koledar, Ekar, tank, Abir, Ra, reneta, at, neslanost, Torva, Arturo, katolici, Adige, P. I., on, Karel, Nana, karofin, Robi, Na, Crotone, Noe; na sliki: Kiljan Ferluga. Mala krizanka, vodoravno: 1. Kolpa; 6. aport; 7. menih; 8. Er; 9. mo; 10. Ramos; 12. uta; 13. Niraj; 16. Eviata; 17. Canon.

- 8.00 Dok.: La Storia siamo noi
9.00 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
9.10 Film: Marito in prova (kom., V.B., '79, r. M. Frank, i. G. Segal, G. Jackson)
11.05 Aktualno: Cominciamo bene estate
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.00 14.50 Aktualno: Cominciamo bene estate - Condominio Terra...
13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità
14.00 19.30 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 Dnevnik in vremenska napoved
15.00 Dnevnik L.I.S.
15.05 Variete: La tv dei ragazzi di Raitre
15.05 Nan.: Roaman Mysteries
15.35 16.20 Risanke
16.00 Variete: Melevisione
16.30 Šport: Rai sport
17.15 Nan.: Doc Martin
18.05 Dok.: Geo Magazine
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Seconda chance
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Aktualno: Chi l'ha visto?
23.20 Nočni deželni dnevnik
23.50 Nan.: Survivors
1.45 Aktualno: Fuori orario

Rete 4

- 7.10 Nan.: Kojak
8.15 Nan.: Il Fuggitivo
9.10 Nan.: Balko
10.30 Nan.: Agente speciale Sue Thomas
11.30 17.15 Dnevnik in prometne informacije
12.00 Nan.: Carabinieri
13.05 Nan.: Distretto di polizia 5
14.05 Aktualno: Forum - Il meglio di
15.10 Nan.: Nikita
16.15 Nad.: Sentieri
16.40 Film: Due per la strada (dram., ZDA, '67, r. S. Donen, i. A. Hepburn, A. Finney)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Renegade
21.10 Film: Il commissario Navarro (det., Fr., '00, r. P. Jamain, i. R. Hanin)
23.15 Dok.: L'ultimo volo
0.00 Film: Il partigiano Johnny (dram., It., '00, r. G. Chiesa)
0.45 Nočni dnevnik in Pregled tiska

Canale 5

- 6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Nan.: Finalmente soli
9.10 Film: Il viaggio di Paul (dram., Nem., '06, r. M. Stacke, i. L. Krahl, L. Hardt)
10.05 17.05, 0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: CentoVetrine
14.45 Nad.: Alisa - Segui il tuo cuore
15.45 Film: L'amore non ha prezzo (dram., Kan., '06, r. N. Fearnley, i. J. Tuck, S. Rochfort)
17.45 Aktualno: A gentile richiesta (v. B. D'Urso)
18.00 Dnevnik - kratke vesti
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Velone (v. E. Iacchetti)
21.10 Nan.: M. Montessori (It., '05)
23.30 Film: American Gigolò (dram., ZDA, '80, r. P. Schrader, i. R. Gere)
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

- 6.10 Nan.: I Robinson
7.00 Nan.: Beverly Hills, 90210
7.55 17.25 Risanke
9.45 Nan.: Raven
10.20 Nan.: Summer Dreams
11.20 Nan.: Summer Crush
12.25 18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Nan.: Camera Café
14.05 Risanke: One Piece - Tutti all'arrembaggio!
14.35 20.05 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nad.: Champs 12
16.00 Nan.: Blue Water High
16.30 Nan.: H2O
17.00 Nan.: Chante!
19.30 Nan.: Tutto in famiglia

- 20.30 Kviz: Viva Las Vegas
21.10 Film: L'asilo del papà (kom., ZDA, '03, r. S. Carr)
23.10 Nan.: Chuck
1.05 Aktualno: Poker Imania

La 7

- 6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.00 Omnibus (ah)Pirosi, sledi Punto Tg
11.00 Aktualno: Due minuti un libro
11.10 Nan.: L'ispettore Tibbs
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: The District
14.05 Film: Il vedovo (kom., It., '59, r. D. Risi, i. A. Sordi, F. Valeri)
16.05 Nan.: Miss Agathe, con lei non si scherza
18.05 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: Crossing Jordan
20.00 0.50 Dnevnik
20.30 Aktualno: In Onda
21.10 Film: Il mattatore (kom., It., '59, r. D. Risi, i. V. Gassman)
23.05 Aktualno: La valigia dei sogni
23.40 Nan.: Non pensarci

Tele 4

- 7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.15 Aktualno: Borgo Italia
8.05 Pregled tiska
9.00 Nan.: Detective per amore
10.35 Aktualno: Novecento contro luce
11.25 Camper Magazine
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.45 Aktualno: Hard Trek
13.15 Aktualno: Videomotori
14.05 Aktualno: Animali amici miei
15.05 Aktualno: Novecento contro luce
17.00 Risanke
19.00 Ritmo in tour
19.15 Italia economia
20.00 Športne vesti
20.10 Sport estate
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: Una bomber (dram., '96)
23.35 Dnevnik Montecitorio
23.40 Aktualno: Pagine e fotogrammi
23.55 Nan.: Cold Squad

Slovenija 1

- 6.30 Utrip (pon.)
6.40 Zrcalo tedna (pon.)
7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro
10.10 Risanana nan.: Cofko Cof (pon.)
10.40 Otr. odd.: Žogarija - Ko igra se in ustvarja mularija (pon.)
11.05 Dok. nan.: Na krilih pustolovščine (pon.)
11.30 Nan.: Šola Einstein (pon.)
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja Tv Mari-bor (pon.)
13.00 18.55 Poročila, šport in vremenska napoved
13.25 41. Tabor slovenskih pevskih zborov Šentvid pri Stični (pon.)
15.10 Dober dan, Koroška
15.45 Ris. nan.: Pika Nogavička
16.15 Lutk.-igr. nan.: Buba Guba
16.35 Igr. nan.: Podstreže - Gramofon (pon.)
17.00 Novice, kronika, šport in vremenska napoved
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)
18.25 Žrebanje 3x3 plus 6
18.40 Risanke
19.55 Polemika
21.00 Nad.: Starši in manjšini
21.30 Dok. feljton: Ustnik - Zadnja tramvajška postaja
22.00 Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved
23.10 Pisave
23.35 Glasbeni večer
1.40 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik 28.06.1992 (pon.)
2.10 Dnevnik (pon.)
2.40 Dnevnik Slovencev v Italiji

Slovenija 2

- 6.30 2.10 Zabavni infokanal
7.10 Infokanal
8.45 Posebna ponudba (pon.)
9.05 Iz arhiva TVS: Tv Dnevnik 28.06.1992
9.35 Prvi in drugi (pon.)
10.00 Slovenski magazin (pon.)
11.00 SP v nogometu: osmina finala

- 13.00 SP v nogometu: osmina finala
15.00 Nogometni studio
15.50 SP v nogometu: osmina finala, prenos
17.50 Nogometni studio
20.30 Johannesburg: Španija - Honduras, prenos
23.00 SP v nogometu: vrhunci
0.00 Film: Glasovi iz ozadja (pon.)

Koper

- 13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Zoom - mladi in film
15.00 Glasbena oddaja
15.30 Nautilus
16.00 Back Stage Live
16.30 Vesolje je...
17.00 Istra in...
17.30 Istrska potovanja
18.00 0.25 Športna mreža
18.35 23.55 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.30 Vsedanes - TV Dnevnik
19.25 Šport
19.50 Vzhod - Zahod
20.15 21.15, 22.20 Ugani in zmagaj
20.25 21.30, 22.45 Južna Afrika: SP v nogometu
1.00 Čezmejna TV - TDD, dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

- 9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 22.00 Mozaik
10.05 16.30 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in Videostrani
17.10 Kultura: Ob zaključku sezone Javne sklada za kulturne dejavnosti
17.40 Tudi nam sije sonce, posnetek dobrodelnega koncerta
19.00 Mozaik
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, vreme, kultura
20.30 Celovečerni film: Mrtvec
23.00 Dnevnik
23.30 Videostrani

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, sledi Koledar; 7.30 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 10.30 Music Box; 11.00 Studio D; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na R; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 SP v nogometu; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualnosti; 13.35 Oddaja o morju in pomorsčakih; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Prireditve; 18.30 Kronika; 19.00 Dnevnik; 20.00 Poletni utrip kulture: Baletne fantazije na Chopinovne melodije; 20.30 Sotočja; 20.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Kantina v živo.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00-8.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.10 Osebnost dneva; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.45 Pesem tedna; 9.00 Proza; 9.35 Dogodki v poletju; 10.33-12.28 La radio fuori; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Parole e musica; 13.33 Fegiz Files; 14.00 Glasbena lestvica; 14.35, 22.30 Reggae in pillole; 15.00 Pesem; 16.00-18.00 E...state freschi; 18.00 In orbita; 19.15 Sigla single; 20.00-0.00 RC sera; 20.00 I classici italiani; 21.00 Glasba; 21.30 Proza; 22.00 Nel paese delle donne; 23.00 Playlist; 0.00-6.00 RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.40 Varčevalni nasveti; 7.55 Sporedi; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 9.45 Svetovno nogometno prvenstvo; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30,

12.30, 14.30, 17.30, 19.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditve; 9.15, 17.45 Na val na gol; 9.35 Popevki tedna; 10.05 Teren; 11.00, 11.40 Ime tedna; 11.35 Obvestila; 12.40 Komentar ankete; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne zanimivosti; 14.40 Glasbena uganja; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.15 Spored; 16.30 Telstar; 18.05 Hip hop; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Cederama; 20.30 Top albumov; 21.00 Vzhodno od rocka; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju žarometov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.33 Na štirih strunah; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradija; 22.05 Igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Primorski dnevnik**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ**Redakcija:** Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, fax 040 772418

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 533382, fax 0481 532958

email: gorica@primorski.eu**Dopisništva:** Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>**Naročniško - prodajna služba**

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, fax 040 772418

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €

Naročnina za Italijo 280,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €

Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €

plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska

75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

financi in legalni 92,00 €,

ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale

na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je

bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,

ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje

uredništva oziroma založnika za objavo ali

drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih

posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico

do morebitnega honorarja samo po predhod-

nem dogovoru z založnikom.


OSAMLJEN

Novinarji, ki so spremljali Italijane nazaj v domovino, pravijo, da je bil Lippi med poletom ves čas sam. Drugih besed izjavam, da prevzema nase vso odgovornost za polom moštva v JAR, ni hotel dodati



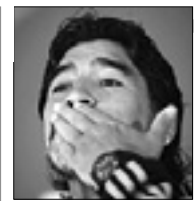
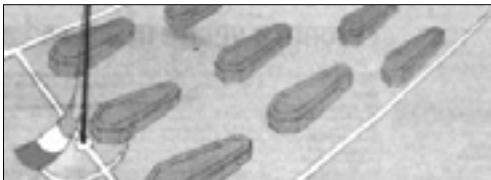
vendar nič v primerjavi z gnilimi jajci in paradizniki, ki so leteli na reprezentanco iz leta 1966, ko jo je izločila Severna Koreja

BREZBRIZNOST

Na letališčih v milanski Malpensi in rimskem Fiumicinu je »azzurro« ob povratku iz JAR pričakala peščica jeznih navijačev,

MRTVI IN GROBAR

»Če smo mi mrtvi, je on grobar,« je Pepe, v imenu »azzurrov«, obsodil Forattinijevo vinjeto na dnevniku il Giornale. Ta prikazuje igrišče z enajstimi krstami in trobojnico na pol droga


VRAČA UDARCE

»Ne pravim, da bi morali novinarji spustiti hlače, vendar pa bi bilo zelo prijazno in odkrito od vas, če bi se opravičili. Kmalu bom star 50 in nisem zagrenjen. Zelo pa me moti, če ne spoštujejo mojih igralcev. Še ne tako nazaj so nas zmerjali, zdaj pa nas nenadoma označujejo za izvrstno moštvo, najlepše ljudi iz 'barria',« je oster Maradona

SLOVENIJA - Nogometiši, kljub izločitvi, deležni slovesnega sprejema

Navdušenje v Ljubljani

Na Prešernovem trgu se je zbralo okrog 10 tisoč privržencev reprezentance - Sprejem pri predsedniku Türku



Včeraj ob 11. uri zjutraj na Prešernovem trgu v Ljubljani

STA

»MOJ MUNDIAL« - Danilo Venanzi

Slovenci navijajo za ekipo s srcem!

Pogovorili smo se z bivšim vrtarjem Primorja Danilom Venanzijem z Devinščine, ki tačas živi v Ljubljani. Lani je obiskoval jezikovni tečaj, letos pa zaključuje prvi letnik dvopredmetnega študija italijanske in španščine na Filozofski fakulteti. V slovensko prestolnico je sicer prišel zato, da bi se naučil slovenski jezik. (S 27-letnikom smo se včeraj pogovarjali tudi v slovenščini, ki je bila po naši presoji zelo dobra, manj »zamejska« in bolj »slovenska«.)

Zakaj se učiš slovenščino?

Mislím, ker je tako prav. Učím se zase, pa tudi iz spoštovanja do ljudi, s katerimi živím, in svoje punce, ki je Slovenka. Hkrati pa bi se rad doma pogovarjal s prijatelji, ki so pripadniki manjšine, v slovenskem jeziku. Računam, da bom čez dve leti govoril slovenščino kot pravi Slovenec. Mogoče pa bodo v Trstu nekoč tisti, ki bodo poznali tudi slovenščino, pomenili nekaj več kot drugi, ki jezika sosedne ne bodo poznali.

Se s prijatelji v Trstu že pogovarjaš v slovenskem jeziku?

Včasih: po spletnih klepetalnicah jim že pišem v slovenščini, v živo pa me je včasih še sram. Res škoda, da se jezika nisem učil prej.

Kako si začel?

Obiskoval sem tečaj in se učil. Gledal sem slovenske filme in tudi bral otroške knjige. Ko sem v Ljubljani, sem tudi primoran govoriti slovensko, zato stalno vadim. Imam pa včasih težave, ker nekateri ne uporabljajo pravih slovenskih besed in jih zgrešeno naglašujejo. Tudi novinarji in voditelji slovenskih televizijskih oddaj.

Kje si spremljal tekmo med Slovenijo in Anglijo?

V centru Ljubljane, v pubu. Bilo je enkratno, zelo vznemirljivo. Vsi bari so bili natrpani, mimoidoči pa so se ustavljali pred ekrani.

Kako je bilo na koncu tekme?

Navijači so bili razočarani, a vseeno so nogometšem ploskali in ponavljali: »Bravo, bravo!« Bili so ponosni, saj so se zavedali, da Slovenija vsekakor zapišča JAR z dvignjeno glavo, kot zmagovalka. Vselej pa so bili vsi zelo skromni.



DANILO VENANZI

Katera pa je razlika med slovenskimi in italijanskimi navijači?

Italijani so bolj poznavalci nogometa, so bolj kritični in na ekipo niso tako navezani. Slovenci pa skorajda »živijo« za ekipo, naj bo ta nogometna ali košarkarska, so čustveno navezani in navijajo s srcem. Odnos med igralci in navijači je zelo »domač«: danes (včeraj op. a.) so nogometiši na primer delili avtograme navijačem in se z njimi tudi fotografirali. So bolj razpoložljivi, v Italiji pa tak domač odnos pogrešam. Italijani ploskajo ob голу, za dobro obrambo Buffona pa se skoraj ne zmenijo ... Slovenci pa so poskrali ob vsakem posegu Handanoviča. Zda se večina Italijanov tolaži s tem, da je Inter evropski klubski prvak in da jih bo novi selektor Prandelli spet popeljal na vrh sveta. Slovenci pa se mi zdijo res zelo skromni. To pa ne velja za slovenske novinarje, ki so vedno prenapeti.

Za koga pa si navijal?

Sem navijač Italije: včeraj sem celo sanjal, da so zabili tretji gol in se uvrstili v osmino. Letos pa so razočarani in si zaslužili izločitev. Navijal pa sem tudi za Slovenijo in mi je bilo res zelo žal, da se ni uvrstila v drugo fazo tekmovanja.

Si bivši vrtar. Kaj meniš o jaboluniju?

Kar sem videl in slišal, se mi zdi, da žoga ni najboljša. Tudi nadmorska višina delno vpliva, saj leti žoga drugače – bolj počasi. Še nikoli pa nisem videl toliko napak, ki prav gotovo vplivajo na vrtarje, zato so bolj napeti in morda zato grešijo več.

Najboljši vrtar?

Najboljši se doslej še niso izkazali. Všeč mi je bil nigerijski vrtar, razočaral pa me je Marchetti.

Kdo bo svetovni prvak?

Hmmm... Argentina. Urugvaj pa bo presenetil. (V.S.)

LJUBLJANA - Medtem ko so se Italijani vrnili v domovino sklonjenih glav in jih na letališču ni pričakal skoraj nihče, so bili Slovenci skoraj istočasno deležni povsem drugačnega sprejema. Po kratkem sprejemu na letališču Jožeta Pučnika so se odpravili v Ljubljano, kjer jih je na Prešernovem trgu pričakala navdušena desettisočglava množica, po tem veličastnem dogodku pa je izbrance Matjaža Keke na Brdu pri Kranju sprejel še predsednik RS Danilo Türk. Slovenske nogometiške so na svetovnem prvenstvu v Južnoafriški republiki do zgodovinske uvrstitve v osmino finala ločile »sekunde«, po zmagi nad Alžirci, neodločenem izidu z Američani in porazu z Angleži pa so jim napredovanje onemogočili ameriški igralci po zmagoslavju nad Alžirci v sodnikovem podaljšku. Izbranci slovenskega selektorja Matjaža Keke so bili navkljub dolgi poti iz Južnoafriške republike v domovino navdušeni ob sprejemu, ki so jim ga na osrednjem ljubljanskem trgu pripravili njihovi privrženci.

Zbrano množico je pred prihodom slovenskih športnih junakov ogrela priljubljena glasbena skupina

Siddharta in Oton Zajec, ki je zapel dobro znano Kekčevo pesem, Prešernov trg pa je »eksplodiral«, ko so na oder stopili Robert Koren, Valter Birs, Samir Handanovič, Milivoje Novakovič in drugi slovenski nogometiši, ki so ob glasnih najavah moderatov prireditve - radijskega novinarja Aleša Smrekarja in televizijskega novinarja Ervina Čurliča - postopoma prihajali na oder.

»Vsaka tekma v Južnoafriški republiki je bila zgodba zase, a svetovno prvenstvo si bom najbolj zapomnil po mojih reprezentančnih soigralcih. Bili smo zares prava 'klapa',« je zbrano množico nagovoril Andraž Kirm, medtem ko je Kek, ki je zadnji prišel na oder, dodal: »Rezultat bi bil lahko boljši, a tistega, kar se je v zadnjem poldrugem mesecu dogajalo z mojim igralci in našimi navijači, nam ne more vzeti nihče.«

Po veličastnem dogodku na Prešernovem trgu so se slovenski nogometiši, ki so na Prešernovem trgu zapeli tudi znano pesem Aleksandra Mežka Siva pot, od privržencev pa so se poslovlili v plesnem ritmu, tako kot pri doseženih golih v Južnoafriški republiki, odpravili na Brdo pri Kranju, kjer jih je sprejel slovenski predsednik Danilo Türk.

Predsednik je poudaril, da je tako kakovostna in homogena reprezentanca, ki zna skladno delovati v vseh stresnih situacijah, lep dosežek, ki ga je treba za vsako ceno ohraniti. Zato je slovenske nogometiške pozval, naj ohranijo duh uspeha in kolektivnega dosežka, ki veliko prispeva k slovenskim prizadevanjem nasploh. Izrazil je tudi upanje, da bo njihov letošnji dosežek podlaga za nadaljnje dobre rezultate.

Zbrane je nagovoril tudi selektor slovenske nogometne reprezentance Matjaž Kek, ki je poudaril, da so ponosni na takšno predsednika, tako kot je tudi predsednik lahko ponosen, da ima takšno reprezentanco, ki je združila Slovenijo in ljudem v teh težkih časih dala pozitivno energijo.

Že na ljubljanskem letališču jih je - »skrit« v množici 2000 navijačev - pozdravil tudi predsednik slovenske vlade Borut Pahor

STAVE - V Trstu

Nihče za Anglijo in Nemčijo

V igri za končno slavje je bilo do včeraj še šestnajst reprezentanc. Za pobiralce stav ostaja glavni favorit za naslov Brazilija (4,00), sledijo Španija (5,00), Argentina (5,50) in Nizozemska (6,50), medtem ko naj bi bile druge ekipe brez možnosti, saj sta že Nemčija in Anglija vredne kar 11,00, to se pravi brez konkretnih možnosti. Približno isto mislijo Tržačani, saj so se v mestnih stavnicah v glavnem opredelili za Argentino in Španijo. Nekaj podpore sta zabeležili še Brazilija in Urugvaj, ki je očitno s svojo igro prepričal. Pred včerajšnjo osmino finala je bila zmaga Tabarezovala moštva vredna 15,00, kar prinaša dokaj zanimive vsote, če se napoved uresniči. Nihče pa ni stavil na končno zmago Nemčije in Anglije. Med drugim bo ena od dveh reprezentanc gotovo izpadla v osmini finala.

V stavnicah, ki smo jih obiskali, so zabeležili rahel padec stav, odkar je bila Italija izločena. Zanimivo je bilo zvedeti, da so bile stave o Italiji v glavnem omejene na posamezne tekme. Vsakič je velika večina stavila na zmago Italije, čeprav je bilo za tekmo za tekmo proti Slovaški že nekaj takih, ki so zaupali Slovačkom. V glavnem pa je šlo za vnete navijače »azzurrov«, ki so se ob izločitvi potolažili z vsoto denarja zaradi točne napovedi. Italiji pa v glavnem navijači niso zelo zaupali. Le malo je bilo tistih, ki so stavili na končno zmago Lippijevih varovancev, po drugi strani pa pred začetkom prvenstva nihče stavil na izločitev Italije že v prvem krogu. Povsem razumljivo, glede na to, kakšna je bila srednja kakovost tekmecev.

Za včerajšnjo večerno tekmo med Američani in Gano, ki je bila za pobiralce stav dokaj izenačena (zmaga ZDA je bila vredna 2,50, zmaga Gancev pa 2,80), je bilo število stav omejeno, rahlo večjo podporo pa so imeli Ganci.

AFRIŠKI DNEVNIK


Fojba pa taka!

Zagrenjen, vendar borbeno razpoložen Henrik me je zjutraj z nekaj drugimi gosti peljal v Bloemfontein. Za pot do Kimberleya sem izbral vlak. Razdalja je tista iz Trsta do Benet. V Kimberley me je napotil reklamni slogan »diamant je za vedno«. Pojem »de Beers« je v svetu vezan z diamanti, ki so prav v tistih logih začeli buriti duhove in obrnili svet narobe. Prvega je na bregu reke Oranje leta 1866 našel 15-letni pastir Erasmus Jacobs. Nič hudega sluteča sta pet let kasneje brata z imenom (ki spominjata na inkvizicijo) Johannes Nicolaas in Diederik Arnoldus de Beer kupila prostrano zemljišče in se lotila govedoreje. Piše, da sta za zemljo plačala 50 britanskih funtov. Nista se še dobro utrdila na posestvu, ko je neki Esau Damoense našel na skromni vzpetinici prgišče dragih kamnov. Glas se je hitro razširil in množice so se požvžgale nad pravicami bratov de Beer in začele vsevprek kopati. Na mah ustanovljeni zadrugi novopečenih rudarjev sta brata posestvo prodala za 6300 funtov in izginila iz diamantnega biznisa. Za njima pa je vse do danes ostalo ime, sicer spremenjeno v »de Beers«, morda, ker sta bila brata dva.

Za njima pa ni ostalo le ime, ampak tudi ogromna luknja znana kot »The Big Hole«, ki je danes glavna privlačnost Kimberleya, skupno z muzejem in z rekonstrukcijo rudarskega naselja, s tavernami, igralnicami, bordeli, tehnologijo in naprej do neskončnosti. Družba de Beers je v objekt vložila težke milijone dolarjev in obiskovalec doživi diamantno mrzlico, ne da bi mu bilo treba kopati, vdihavati prah in zvečer zapravljati denar v

»saloonih«. Lastnosti Velike Luknje so komaj pojmljivi. Ročno, to pomeni s krampi in lopatami, so rudarji kopali do globine 240 metrov. Širina ob robu znaša okoli 450 metrov, na dnu pa je sedaj voda. Leta 1914 so navpično izkopavanje opustili. Razlogi so bili vendarle nekoliko človeški. Robovi so se večkrat sesuvali in pod kamenjem in zemljo je umiralo veliko rudarjev. Koliko? Da, koliko! Tega ni napisanega. Piše pa, da so v približno 40 letih iz globine povlekli 22 milijonov ton materiala. kar je masa, ki si jo je nemožeče zamisliti.

Gledano iz kulturne levice, je Big Hole nič več kot ogromna fojba, h kateri bi svoji in nasledniki umrlih lahko večno nosili šopke in vence in žrtve prešteli v desetinah tisočev. In to še ni vse, kajti sla po dragih kamnih mori še danes brez vsakega moralnega zadržka. Družba je že tako cepljena proti vsemu, da je vojna v Sierr Leone opredeljena kot »državljanska« med dvema sprtima ideologijama, da se v Angoli ena stran bori proti komunizmu, v Kongu pa proti kapitalizmu. Same laži. Idealno se je iz te ogromne luknje po celem svetu razširil kult pohlepa. Pa vendar: izplen izkopov je bil 2722 kg diamantov. Nekaj so jih na skrivaj brez dvoma odnesli tudi rudarji. In še hladna prha: Big Hole naj bi bila najgloblja ročno izkopana luknja. Bližnji rudnik Jagersfontein je še za nekaj metrov globlji. Je pa nekaj spornosti. Del kimberley-ske luknje so napolnili z odvečnimi izkopaninami. Dno sedaj polni voda, luknja pa je vidna do 175 metrov globine.

Bruno Križman

**FIFA GROZI FRANCIJI**

Fifa je posvarila francosko nogometno zvezo, naj se domača politika ne vmešava v njeno delo, v nasprotnem primeru jo lahko doletijo tudi sankcije

**FIFA NI GLUHA**

Že vrabčki na vejah so čivkali o težavah z uradno nogometno žogo Jabulani. Fifa je končno priznala težave s to sila osvoženo žogo. »Nismo gluhi. In tudi nismo preslišali, kaj vse je bilo izrečenega o tej žogi,« je dejal generalni sekretar Valcke

**BREZ KONKURENCE**

Portugalec Cristiano Ronaldo srca najstnic po celem svetu ogreva z vedno urejeno pričesko, ne dokazuje pa se le z videzom, temveč srca mami tudi z igro. Že trikrat so ga ljubitelji nogometa in gledalci po vsem svetu z glasovanjem po spletu izbrali za najboljšega igralca tekme, čeprav je na mundialu doslej zabil le en go

NAVDUŠENI ŠPANCI

Kljub močnemu nalivu je na območju stadiona Santiago Bernabue v Madridu zmago Španije proti Čilu pozdravilo več kot 20 tisoč navijačev



»NAŠA ANKETA« - Trenerji ekip naših društev

Krivi so ... Lippi, igralci, Abete, tujci

Tomizza: Prva napaka, da so nazaj poklicali Lippija - Stojkovic: Abete bi moral odstopiti - Čevdek: Prevelika pričakovanja, športni neuspeh ni tragedija

SODNIKI

Rosettiju finale?

Tudi na zadnjih tekmah so sodniki solidno opravili svojo nalogo. Do zelo hudih napak ni prišlo. Na tekmi med Italijo in Slovaško se je angleška trojica, na čelu s sodnikom Webbom, dobro izkazala. Pravilno je ocenila oba sporna primera, tako razveljavljen gol Quagliarelle kot rešitev branilca na gol črti. Po голу Di Nataleja je prišlo do kratkega stika med Quagliarello in vratarjem Mueho, ki je zadrževal žogo po prejetem голу, kar je po pravilniku treba kaznovati z opominom. Brce Quagliarelle in možnega udarca s pestjo vratarja pa sodnik ni mogel videti, ker je celotno dogajanje s telesom zakrival sam Quagliarella. Na drugih tekmah ni bilo spornih primerov. Na tekmi med Italijo in Španijo je bil mehiški delivec pravice Rodriguez strog kot na vseh dosedanjih tekmah. Čile se je znašel z možem manj že v prvem polčasu, morda pa je bil drugi opomin za Estrado prestrog, saj prekršek ni bil nameren, a Čile je tekmo začel celo preveč borbeno. Na tekmi med Brazilijo in Portugalsko je Juanovo igro z roko sodnik kaznoval z opominom, bili pa smo res na meji med rumenim in rdečim kartonom, saj je bil Ronaldo na tem, da pobeigne proti голу. V takih primerih pride na dan subjektivnost, saj mora sodnik presoditi, ali je branilec res prekinil nevarno priložnost.

Doslej so se na svetovnem prvenstvu najbolj izkazali južnoameriški sodniki, med temi Larrionda, ki je edini sodil že na štirih tekmah. Italijan Rosetti, ki bo danes sodil osminu finala med Mehiko in Argentino, pa je po izločitvi Italije eden izmed možnih kandidatov za finale. (eks)

Italijansko javno mnenje je bilo zelo ostro do »azzurrov«. Kritike na Lippija in njegove varovance so letele od vsepovsod. Toda, v kolikšni meri je bil selektor Lippi kriv za neuspeh? V kolikšni meri so bili krivi igralci? Ali morda za neuspeh nosi krivdo tudi italijanska nogometna zveza?

Za mnenje smo vprašali nekatere nogometne trenerje ekip naših društev. Odgovori so si različni.

Trener Juventine Giovanni Tomizza:

»Po mojem je napak več. Gotovo je glavna, da so jedro ekipe tvorili isti igralci, ki so zmagali prvenstvo pred štirimi leti. Najbrž niso več imeli enakih motivacij. V to skupino morda sodi tudi selektor. Prva napaka je bila namreč ta, da so nazaj poklicali Lippija. Zapustil je reprezentanco po mundialu leta 2006, zakaj so ga ponovno poklicali pred dvema letoma? Izbrali so Donadonija, ker je to hotel bit znak novosti, prenove, potem pa narediš korak nazaj. Napaka je bila torej na nivoju nogometne federacije.

Dodatni problem so tujci. V Italiji jih je vse preveč in jemljejo mesto italijanskim, ki si nabirajo vedno manj izkušen na evropskem nivoju. Kakovost teh igralcev je torej nižja in izbor kakovostnih igralcev je omejen.«

Tomizzov recept za izboljšanje sedanje situacije italijanskega nogometa pa je sledeč: »Zdaj so že izbrali novega selektorja, ki bo gotovo uvedel določene spremembe tudi v igralškem kadru. Imel bo nekaj let na razpolago, da dela s to novo skupino igralcev in upajmo, da bodo vidni znaki izboljšanja. Res je, da bo moral omejiti novosti, ker italijansko prvenstvo ne nudi veliko kakovostnih mladih igralcev. Seveda ni enostavno dobiti kakovostne igralce in to ne more biti naloga novega selektorja Prandellija. Mladi morajo rasti v klubih, ki imajo torej glavno vlogo pri prenovi reprezentance.«

Trener cicibanov Brega, Giorgio Stojkovic: »Selektor Lippi je zgrešil, ko se je vrnil na klop italijan-



Fabio Quagliarella po porazu proti Slovaški ni uspel zadržati solz

ANSA

ske reprezentance. Zgrešil je tudi predsednik nogometne zveze Abete, ki si je Lippija želel nazaj na klopi. Abete bi moral zdaj, če bi bil pravi mož, odstopiti. V tej državi pa žal ne odstopi nihče. Lippi bi moral v reprezentanco poklicati mlajše igralce, ki bi jim pomagali še nekateri starejši izkušeni nogometaši kot sta Pirlo, Gattuso in Buffon. Ostale (Cannavara, Zambrotto, Camoranesija, itn) bi moral pustiti doma, saj niso več motivirani. Da nekaj ne gre, smo lahko že videli na lanskem pokalu konfederacij, ko je Italija prav tako igrala zelo slabo. Vsi pa so se spretno izmikali in razlagali, da pokal konfederacij ni svetovno prvenstvo. Reprezentanca je tudi fotokopija italijanskega nogometa nasploh. Prvenstvo je vse manj kakovostno in mladi italijanski igralci ne dobijo priložnosti, da bi se izkazali. Večina igra v B in nižjih ligah, medtem ko bi morali že igrati na najvišji ravni. Prandelli pa ne bo imel težkega dela, saj slabše kot tako se ne da igrati. Nova reprezentanca bo lahko igrala le bolje kot Lippijeva. Vsekakor pričakujem pravo revolucijo in nova imena. V prvi vrsti Balotellija.«

Nekdanji trener mladincev Sovodenj, Fabjan Čevdek: »Itali-

janski nastop je bil res katastrofalen. Razlogov je več in selektor Lippi skorajda nima krivde. Edinole mu

lahko očitamo, da si ni upal pomladiti ekipe. Zaupal je le svojim igralcem, ki so leta 2006 postali svetovni prvaki. Ti pa so bili že 'stari' v Nemčiji. Takrat so sicer bili v najboljših letih. Štiri leta kasneje pa od te skupine nismo mogli več zahtevati podvigov. To se je videlo na igrišču: malo teka, zgrešene podaje, velika zmeda in brez pravih idej. Tudi italijansko javno mnenje je od teh fantov zahtevalo preveč. Mediji so bili zelo ostri do reprezentance. Novinarji so mogoče pozabili, da je šport pač šport in eden zmaga, drugi pa izgubi. Športni neuspeh ni tragedija. Treba je priznati: Italija je tokrat povsem zasluženo izpadla. Slovaška je bila na zadnji tekmi boljša. Kaj zdaj? Prandellija čaka trdo delo. Bolj kot z igralci, z italijanskimi novinarji. Vsekakor se bo moral nekdanji trener Fiorentine zelo potruditi. Nogometna zveza ga mora pri tem stalno podpirati, ne pa mu metati polen pod noge.«



TOTOZAKUMI

SOUTH AFRICA 2010

	TRŽAŠKA	GORIŠKA	SLOVENIJA
	Ferenc Vajtho študent	Joško Prinčič upokojenec	Aleš Sever trener
Nemčija - Argentina	1:0	1:2	2:1
Argentina - Mehika	2:1	3:1	2:0
Nizozemska - Slovaška	2:0	2:0	1:1
Brazilija - Čile	3:1	1:1	3:0
VČERAŠNJI IZID	1	3	0
SKUPNO	31	35	33

Prvič odkar se je začelo »prvenstvo« totozakumi je prišlo na vrhu do zamenjave. Gorica je izpodrinila Slovenijo in prevzela vodstvo! »Gol« je dosegel Fabio Sambo, ki je stoočstotno zadel rezultat 2:1 med Urugvajem in Južno Korejo ter »svoji ekipi« priboril tri točke. Da bo zmagal Urugvaj je pravilno napovedal tudi tiskar Igor Malalan, predstavnik Tržaške, le da je stavil na izid 3:0, kar mu je navrglo točko. Nekdanji trener cicibanov Mladosti (in tudi Valterja Birse in Tima Matavža!) Valter Besednjak je računal na neodločen izid. Za določitev rezultata pride od osmine finala dalje v poštev izid po prvih 90 minutah igre. Dodatnih minut med Gano in ZDA ni napovedal nihče. Vsi so računali na zmago Američanov.

MOTOCIKLIZEM - Vn v Assnu

Lorenzo večja prednost

Španski dirkač v razredu motoGP pred rojakom Pedroso - »Uspeha nisem pričakoval« - Prihodnjič v Kataloniji

ASSEN - Španec Jorge Lorenzo (Yamaha) kar najbolj izkorišča odsotnost poškodovanega Valentina Rossija, včeraj v Assnu je vknjižil že četrto zmago letos v razredu MotoGP, v skupnem seštevku pa ima po šestih preizkušnjah že 47 točk prednosti pred drugouvrščenim Pedroso.

Triindvajsetletni voznik Yamahe je vozil v vodstvu od starta do cilja, odgovoril je tudi na napad Američana Bena Spiesa. Drugouvrščen rojak Lorenza Dani Pedrosa je na koncu zaostal skoraj tri sekunde, tretjo stopničko pa si je privozil Avstralec Casey Stoner, za katerega so to prve stopničke letos.

»Dirka je bila težja kot tista v Silverstonu. Bil sem presenečen nad časi, ki sta jih postavljala Casey in Dani in moral sem prestaviti prestavo višje, da sem obdržal vodstvo. Presenečen sem bil nad končnim izidom glede na to, kako sem vozil na treningu, kjer sem poskušal vse in nič ni delovalo. Upam, da nam bo nekaj lažje prihodnji teden v Kataloniji,« je po dirki povedal Lorenzo.

V razredu Moto2 se je zmage veselil Italijan Andrea Iannone, drugi je bil vodilni v skupnem seštevku, Španec Toni Elias, tretji pa Švi-

car Thomas Lüthi (vsi Honda). V najšibkejšem razredu do 125 ccm je bil najhitrejši Španec Marc Marquez (Derbi) pred rojakom Nicolasom Teroom (Aprilia), sicer vodilnim v skupnem seštevku svetovnega prvenstva, tretji pa je bil še en predstavnik s Pirenejskega polotoka - Pol Espargaro (Derbi).

Naslednja dirka svetovnega prvenstva za veliko nagrado Katalonije bo v Barceloni 4. julija.

Formula 1: Red Bull znova najhitreši

VALENCIA - Dirkača Red Bulla Nemec Sebastian Vettel in Avstralec Mark Webber bosta današnja dirko formule 1 za VN Evrope v Valencii začela iz prve startne vrste. Na kvalifikacijah je tretji čas dosegel Britanec Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes), vodilni v SP. Iz druge vrste bo dirko začel še Španec Fernando Alonso (Ferrari), iz tretje pa bosta deveto preizkušnje sezona začela drugi Ferrarijev voznik Brazilec Felipe Massa in Poljak Robert Kubica (Renault). Za razočaranje sta poskrbela Mercedesova nemška dirkača, saj se nista uvrstila v zadnji del kvalifikacij. Nico Rosberg je bil le 12., nekdanji večkratni svetovni prvak Michael Schumacher pa je bil še tri mesta slabši.

Triestina se bo pritožila, klubi v stiski

Pri Triestini še ne vedo, kaj jih čaka. Najbrž se bodo v klubu odločili, da se pritožijo na DUS in si tako zagotovijo nastop v B-ligi, a tak postopek bo zahteval nekaj časa in odločitev sodišča bo seveda do zadnjega neznanca. Medtem se bodo morali Tržačani po osmih letih pripravljati za nastop v tretji ligi. Vsaj s finančnega vidika je stanje tržaškega kluba precej bolj rožnato kot drugod. Medtem je novega delodajalca dobil lanski trener Arrigoni: v prihodnji sezoni bo vodil Sassuolo.

EKONOMSKE TEŽAVE - Ekonomsko krizo so še kako občutili tudi v nogometnem svetu. V petek je zapadel rok za predstavitev razrešnice igralcev klubov 1. in 2. divizije. Gre za dokumentacijo, s katero igralci potrjujejo, da so prejeli plače do 30. aprila. Kar nekaj je klubov, ki te dokumentacije niso mogli predstaviti, med temi trije lanski drugoligaši, Mantova, Salernitana in Gallipoli. Med znanimi klubi so v hudih težavah še Catanzaro, Arezzo, Cavese in Foggia, medtem ko se je v Perugiji že začel stečajni postopek. V B-ligi imata največ težav Ancona in Ascoli. Tudi Itala San Marco je na robu prepada, tako da bo naša dežela prihodnje leto imela le tri predstavnike v svetu profesionalnega nogometa: Udinese, Triestino in Saciese v 2. diviziji.

TENIS

Wimbledon: Vsi Italijani že izločeni

LONDON - Za Italijane so se boju na teniškem turnirju v Wimbledonu že končali. Nihče izmed 12 igralcev in igralke se ni uvrstil v osmino finala. Med moškimi Fabiu Fogniniju tokrat ni uspelo nadoknaditi zaostanka dveh setov in je proti Francozu Julienu Benneteau izgubil s 6:4, 6:1, 4:6, 6:3. Še bolj pekoča je izločitev Flavie Penette, ki je po slabem nastopu klonila pred Čehinjo Klaro Zakopalovo (6:2, 6:3). Nasprotnici je šlo vse od rok, vendar ni bila nepremagljiva. Bolj razumljiv je poraz sare Errani proti eni izmed favoritinj, Agneiszki Radwanski (6:3, 6:1).

Kar zadeva favoritov se je Španec Rafael Nadal, že drugič, »rešil« šele v petem setu. Nemca Petzschnerja je premagal s 6:4, 4:6, 6:7 (5), 6:2, 6:3.

ODBOJKA - Danes v svetovni ligi Francija - Italija ob 18.00 (Raisport).

ŠEJK - Katarski šejk Abdulah Bin Nasser Al-Thani je novi lastnik španskega prvotnega moštva iz Malage. Bogati Arabec je nekdanjemu predsedniku madridskega Reala Lorenzu Sanzu odštel 36 milijonov evrov.

NOGOMET - Kras Koimpex

Okrepitev iz Slovenije

Rok Božič je 6 sezon igral v 1. SNL

Kras Koimpex ima prvo okrepitev. V prvenstvu D-lige bo v novi sezoni z ekipo repenskega društva igral 25-letni Rok Božič, doma iz Izole. Slovenski nogometaš iz Obale bo lahko igral s Krasom, ker ima dvojno državljanstvo (slovensko in italijansko). »Ker imamo že Kneževiča, ne bi smeli registrirati še enega tujega državljan. Božič pa ima tudi italijansko državljanstvo, tako da za federacijo ni tujec,« je dejal Krasov športni vodja Goran Kocman, ki je o Božiču še povedal: »Rok lahko igra tako na sredini igrišča kot v obrambi. Je izkušen igralec, saj je kar šest sezon igral pri Kopru v prvi slovenski ligi. Pred tem pa je igral tudi za slovenske mladinske izbrane vrste (od U15 do U21).« Božič (letnik 1985) je v zadnji sezoni najprej igral pri Triglavu iz Kranja v drugi ligi, nato pa pri Izoli v 3. ligi. V 1. slovenski ligi je neprekinjeno igral od sezone 2003-04 do sezone 2008-09. Odigral je 66 tekem, največ v sezonah 05-06 in 06-07. Zanimivo je, da v 1. slovenski ligi ni bil nikoli izključen, prejel pa je 16 rumenih kartonov. Kaj pa ostali? »Prihodnji teden bo slika Krasove ekipe bolj jasna,« je še dodal Kocman. Kras bo priprave na novo sezono začel 2. avgusta.

VESNA - Pri kriški Vesni nam je novi športni vodja Žarko Arandelović povedal, da so potrdili vratarja Edvina Carlja ter igralce Martina Chebra, Sašo Guliča in Emiliana Leoneja. »Z nami pa v prihodnji sezoni ne bo igral Michele Leghissa. Z Degrasijem, Bertocchijem in Montejem, vse tri bi radi potrdili, so še v teku pogovori,« je dejal Vesnin športni vodja. (jng)



MLADINSKI NOGOMET - Združene ekipe Krasa

Začrtali so mladinsko sezono

Potrdili lanske trenerje Pomladi

Pri združenih mladinskih ekipah Krasa, ki je v sodelovanju drugih naših društev (za zdaj se je vzdržalo le Primorje) prevzel vlogo Pomladi, so že začrtali prihodnjo sezono. Novi koordinator Paolo Sarazin je skupaj z ostalimi sodelavci (v prvi vrsti mu pomagata Marko Arduini in Tullio Simeoni) določil, kdo bo trener mladinskih ekip in kje bodo moštva trenirala.

Državne mladince bo v novi sezoni treniral koprski trener Marino Kragelj, ki je Krasove mladince že uspešno vodil v pravkar končani sezoni. Mladinci Krasa se za las niso uvrstili v deželni finale. Mladinci bodo igrali v Repnu, gostovanja državnega prvenstva pa so kar naporna, saj bodo rdeče-beli gostovali tudi v Venetu, Tridentinskem-Gornjem Poadižju in mogoče tudi v Lombardiji.

Naraščajnike bo v novi sezoni treniral Rajko Žeželj, ki je letos vodil najmlajše Pomladi. Krasova združena ekipa naraščajnikov bo bržkone igrala v pokrajinskem prvenstvu. »Vložili smo sicer prošnjo, da bi lahko nastopali v deželnem prvenstvu. Federacija pa ni še odgovorila,« je še dodal Sarazin. Naraščajniki bodo trenirali in domače tekme igrali v Bazovici.

Najmlajši bodo igrali v pokrajinskem prvenstvu. »Bazo« bodo imeli v Dolini. Treniral jih bo Andrej Kos, ki je v zadnjih sezonah vodil začetnike Pomladi. Radi bi sestavili dve ekipi začetnikov. Ena bi igra-

la v Repnu, druga pa bi trenirala v Nabrežini in igrala v Križu. Začetnike bo treniral Andrej Pahor. Danjel Malnar in Saša Prodanovič pa bosta vodila cici-bane in mlajše cici-bane. Samostojne ekipe cici-banov pa bodo imela tudi druga naša društva, ki sodelujejo pri projektu združenih ekip.

Svetoivančan Paolo Sarazin, ki je kar trideset let skrbel za mladinske sektorje najprej Opicine, nato San Luigija, Trieste Calcio in nazadnje Triestine, je še dejal, da morajo čimprej rešiti vse težave s prevozi. »Glede na to, da so pri Pomladi doslej dobro reševali te težave, sem prepričan, da bomo tudi v prihodnji sezoni uspešno skrbeli za prevoz vseh otrok. Letos ne bomo šli na priprave, ker pač to zahteva dodaten napor. Povrh tega pa se nam ne bi pridružili vsi igralci,« je dejal Sarazin, ki obžaluje, da Primorje (še) ni pristopilo k projektu: »Upam, da se bodo na Proseku premislili in da se bo tudi Primorje pridružilo tej pobudi. Navsezadnje Pomlad ni zamrla, saj nadaljujemo v tej smeri, samo da smo zdaj vsi združeni pod imenom Kras, ki bo nastopal v državni D-ligi. Poudaril bi še, da imamo odlične trenerje. Vsi so zelo dobro podkovani.«

Krasove združene ekipe in načrt za sezono 2010-11 bodo predstavili prihodnji teden, v petek, 2. julija. (jng)

NOGOMET

Štabeach 2010: znani zmagovalci

Nogometašice Štandreža in igralci Šempetra so zmagovalci malonogometnega turnirja na mivki Štabeach Summer Soccer 2010, ki se je odvijal v domu Andreja Budala v Štandrežu, v organizaciji KD Oton Župančič. Ženska ekipa iz Štandreža je v finalu premagala Rupo-Peč šele po kazenskih strelh (4:2). Redni del tekme se je končal 1:1. Na 3. mesto se je uvrstila ekipa Rubentina. Pri moških so Šempetrci v finalu premagali Vrtojbo. Končni rezultat je bil 11:8. Tretjevrščena ekipa je bila Mesnica Faganel.

Najboljša vratarica: Mila Bratina (Rupa-Peč); najboljši vratar: Simon Plesničar (Mesnica Faganel); najboljša igralca: Jessica Birsna (Rubentina); najboljši igralec: Sašo Branikon (Vrtojba); najboljša strelka: Giulia Bressan (Štandrež), 7 golov; najboljši strelec: Patrik Eler (Šempeter), 22 golov; nagrada fair-play: Ir Real; pokal kiosk: Free Booters; miss turnirja: Francesca Jansig (Rupa Peč); mister turnirja: Patrik Černic (Magiacpra); posebna nagrada, najboljši kuhar: David Faganel.

V Trebčah New Team boljši od Ediltecnice

V Trebčah se je v petek zvečer končal 3. Kraški pokal, ki ga organizira ŠD Primorec. V finalu je ekipa New Team, ki so jo sestavljali nogometaši Domia, s 3:0 premagala Ediltecnico, ki so v večji meri predstavljali igralci Zanje Gaje. Na 3. mesto se je uvrstila ekipa Picerija Raffaele, četrti pa so bili Sgi. Najboljši igralec turnirja je bil Reder, najboljši vratar Pestel, najboljši strelec pa miljski Slovenec Kristjan Zigon (vsi trije New Team).

Juventinin zaključni večer

Juventinini odborniki so se v četrtek zvečer zbrali na skupni večerji v štandredski gostilni pri Turiju s pokrovitelji in mediji. Predsednik Marko Kerpan se je vsem zahvalil in si zaželel, da bi sponzorji (teh je okrog 30) tudi v prihodnji sezoni še naprej podpirali štandredski klub. »Vsi so pomembni, od najmanjšega do največjega, posebno v tem trenutku finančne krize,« je dejal Kerpan. Pri Juventini bodo v prihodnji sezoni okreplili mladinski sektor. Poleg nogometne šole in cici-banov, bodo v Štandrežu imeli še ekipo začetnikov, najmlajših in mladincev. Članska ekipa bo priprave na novo sezono v promocijski ligi začela 16. avgusta.

SK Devin: Najmlajši tekmovalci v Gardalandu

Smučarji SK Devin so letos kar dvakrat obiskali zabavišče Gardaland. Po avtobusnem izletu za družine so se tekmovalci ter trener Aleš Sever in učitelj Matej Štolfa odpeljali na enodnevni izlet v ta znani zabavni center ob Gardskem jezeru. Zanje je bila to lepa izkušnja, celodnevni izlet ob koncu pouka, tako da so se res prepustili zabavi, saj se ponavadi družijo za kondicijske treninge trikrat tedensko v Trnovci in na Vejni. Za spomin na ta izlet so se skupaj slikali. Že jih pa čaka trening na ledeniku Moelltaler, kjer so zagotovljene lepo zasnežene proge po nizkih temperaturah teh dni.

Obvestila

ŠD KONTOVEL obvešča, da bo tradicionalna RIBADA v torek, 29. junija, od 20.00 na igrišču na Kontovelu. Ob 21.00 projekcija dokumentarnega filma »Na koncu tržaške« v režiji Jurija Grudna Vabljeni športniki, člani, sponzorji, starši in prijatelji.

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek 5. julija 2009 ob 20.00 v prvem sklicu in ob 20.30 v drugem sklicu, v dvorani Zadrudne kreditne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah ob Soči.

AKK BOR sklicuje v sredo, 30.6., ob 20.30 na stadionu 1. maj v Trstu redni občni zbor nevolilnega značaja.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane na društveni praznik, ki bo v soboto, 3.7., ob 20.30 na društvenem sedežu v Sesljanskem zalivu. Ob tej priložnosti bodo tudi nagrajevanje nočne regate.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih jadrnalne tečaje za odrasle na jadrnicah tipa fiv 555. Tečaji trajajo dva vikenda, ob petih teoretični in ob sobotah ter nedeljah praktični del. Datum in urniki po dogovoru. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob pondeljkih, srediha in petkih od 9. do 12. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, e-pošta info@yccupa.org, in na spletnih straneh www.yccupa.org.

NAMIZNI TENIS

Kras: apel na mlade, da bi bili bolj zavzeti

Z željo, da bi obdržali primat v deželi, kot so ga imeli doslej, so pri namiznoteniškem krožku Kras v Zgoniku na zaključnem večeru napovedali, da bodo v začetku naslednje sezone sprožili širšo debato o razvoju te športne panoge na Tržaškem. »Imeli bomo širši poseg v sklopu kluba in šol. Pri nas imamo idealne pogoje dela za vrhunskim trenerjem in tudi primernimi prostori za vadbo, škoda pa, da smo šibki v mladinskem sektorju. Tu mislim predvsem na zavzetost mladih igralcev. Tačas nimamo prave generacijske zamenjave za prvo ekipo,« je pojasnil predsednik Igor Milič. Če so bili letos rezultati ženskih članskih ekip odlični (z dvema napredovanjema), pa so negativen izkupiček zbrali na moškem področju z izpadom iz B-lige ter na državnem članskem in mladinskem prvenstvu: »Razen veterank nihče drugi ni osvojil niti kolajne,« je dodal Milič. Katja Milič, odgovorna za namiznoteniško sekcijo, je prav tako v svojem posegu apelirala predvsem na mlade sile. Samo z večjo količino treningov, bo mogoče doseči dobre rezultate.

Tudi na zaključnem večeru so omenili, da prva ženska članska ekipa v A1-ligi zaradi omejenih finančnih sredstev ne bo igrala v evropskih pokalih: »Cilj je italijanska A1- in A2-liga. Denarja ni v izobilju, ampak bomo skušali s tem dobro upravljati. Če bo treba, se bomo odpovedali kakemu državnemu turnirju, saj so prvenstva prioriteta,« je še povedal predsednik Milič. V imenu Občine je v petek pozdravil župan Mirko Sardoč, Sonja Milič pa kot predsednica deželne namiznoteniške zveze.

Zaključni večer v Zgoniku so izkoristili tudi za nagrajevanje igralcev in igralcev, ki so osvojili kolajne na državnem prvenstvu in dosegli napredovanje. Letos so priznanje prejeli: Dragica Blažina, Eva Carli, Alen Corbatti, Mateja Crismancich, Sonja Doljak, Tjaša Kralj, Ettore Malorgio, Martina Milič, Sonja Milič, Monika Mosetti, Irena Rustja, Damiana Sedmach, Isabella Torrenti in Silvana Vesnaver.

ODBOJKA - Naš prapor v spomin na Daniela Boškina

Sloga 1. tudi v Pevmi

V finalu premagala ekipo gostitelja - Občuteno nagrajevanje



Ekipa organizatorja

V petek se je zaključil odbojarski turnir, ki ga je na odprtem igrišču v Pevmi priredilo domače društvo Naš prapor. Pevmske odbojarske večere je društvo posvetilo spominu na lani preminulega odbojkarja Daniela Boškina, ki ga je neozdravljiva bolezen odtrgala od družine in od ekipe Našega prapora, kjer je bil Boškin dolga leta stember prve postave. Na finalni del so se uvrstile štiri ekipe, ki so se najboljše odrezale v svojih skupina. O poteku skupine A smo že poročali, v skupini B pa je zmagala Sloga, ki se je v Pevmi predstavila z dobro uigrano šesterko, ki ji ostala dva nespornika nista bila kos. V prvi tekmi so Slogaši premagali precej oslajeno Olympio z 2:0 (25:17 in 25:16). Z 2:0 se je končala tudi tekma med Slogo in Fincantierjem (25:16 in 25:9). V tretji tekmi pa je Fincantieri zmagal z rezultatom 2:1 (23:25; 25:20 in 15:12).

V petkovi tekmi za 3. mesto je Fincantieri z 2:1 (25:19; 19:25 in 15:10) premagal Sočo. Sledila je tekma, ki je odločala o zmagovalcu turnirja. Zmaga je zasluženo pripadla moštvu Sloge, ki je v dveh setih odpravila domačine Našega prapora (25:13 in 25:21).

Sledilo je nagrajevanje, ki ga je vodila članica domačega društva Martina Cumin. V svojem kratkem nagovoru je izpostavila pomen lepe športne prireditve in se spomnila na preminulega igralca Daniela Boškina. Pokale vsem štirim moštvom je podelil Matija Boškin, sinček nepo-

zabnega igralca Našega prapora. Nagradili so tudi najboljšega igralca turnirja. To je bil Slogin odbojkar Danjel Slavec, ki je igral na mestu centra, kot Daniel Boškin.

BALINANJE - Za C-kategornike v Trstu

Tokrat zmagala dvojica Dario Calzi-Pino Natural

Gajevca sta se uveljavila v konkurenci 37 dvojic s Tržaškega

Letošnja poletna sezona bo v analih balinarskega odseka Gaje zapisana z zlatimi črkami. Njihova ekipa se je namreč že tretjič povzpela na najvišjo stopničko na deželnih tekmovanjih za C kategornike. Po bolečem spodrsanju ekipe, ki je ob koncu zime izpadla v prvo kategorijo so omenjeni uspehi Gajinih balinarjev izredno spodbudni pred čimprejšnjim povratkom v C ligo. Na tekmovanju, ki ga je v nedeljo organiziral tržaški San Luigi, je sodelovalo rekordno nizko število 37 dvojic, ki so pretežno prihajale iz naše pokrajine. Dario Calzi in Pino Natural pa sta vse po vrsti prisilila k predaji. Namesto zlatih kolajn, ki jih običajno podelijo zmagovalcem, se je organizator že drugo leto zapored (lani sta slavila Skupek in Schillani) odločil za denarno nagrado (500 evrov za zmagovalno dvojico). Kvaliteta Daria Calzija je vsem dobro znana (morda je večkrat nekoliko pomanjkljiv pri izbiri prave odločitve), tretji letošnji uspeh pa potrjuje, da se njegova forma postopoma stopnjuje. Posebno pozornost pa tokrat zasluži ne več rosno mladi Pino Natural. V naših krogih ga poznamo za dobrega balinarja, ki pa se odlikuje predvsem z odličnim karakterjem. V njegovi sredi se vsak vedno odlično počuti. V tretjeligaškem prvenstvu mu je morda društvo premalo zaupalo.

Na medtedenskim tekmovanju v Turjaku je trojka Portualeja v postavi Lorenzi, Sanzin in Schillani dosegla dobro 4. mesto. Gajeva ekipa v postavi Leghissa, D. Calzi in Capitanio pa je pristala na 7. mestu. Osrednja poletna sezona se počasi bliža h koncu. Danes bo društvo Latterie Cividale organiziralo tekmovanje za B kategornike, C kategorniki pa se bodo v naši bližini srečali pri Sv. Ivanu. (Z.S.)

Trofeja dežel v Kalabriji

Kalabrija bo od jutri prvič gostitelj odbojarske Trofeje dežel, najpomembnejše mladinske odbojarske prireditve v Italiji, namenjene dekletom do 15. in fantom do 16. leta starosti, na vrsti pa bo že sedemindvajsetič. Na tekmovanju nastopajo deželne reprezentance, med njimi seveda tudi obe vrsti iz Furlanije Julijske krajine. Za moško vrsto bo igral tudi mladi član goriške Olympie, bloker Marcello Palazzo (letnik 1995), v izbrani vrsti deklet pa je tudi borovka Martina Cella. Žensko ekipo vodi Carlo Zanoni, moško pa nič manj kot nekdanji selektor reprezentance Carmelo Pittera. Fantje se bodo v predtekmovanju pomerili s Sicilijo in Emilijo Romagno, dekleta pa z Lacijem in Trentinom. V uradni delegaciji je kot spremljevalec Andrej Vogrič.



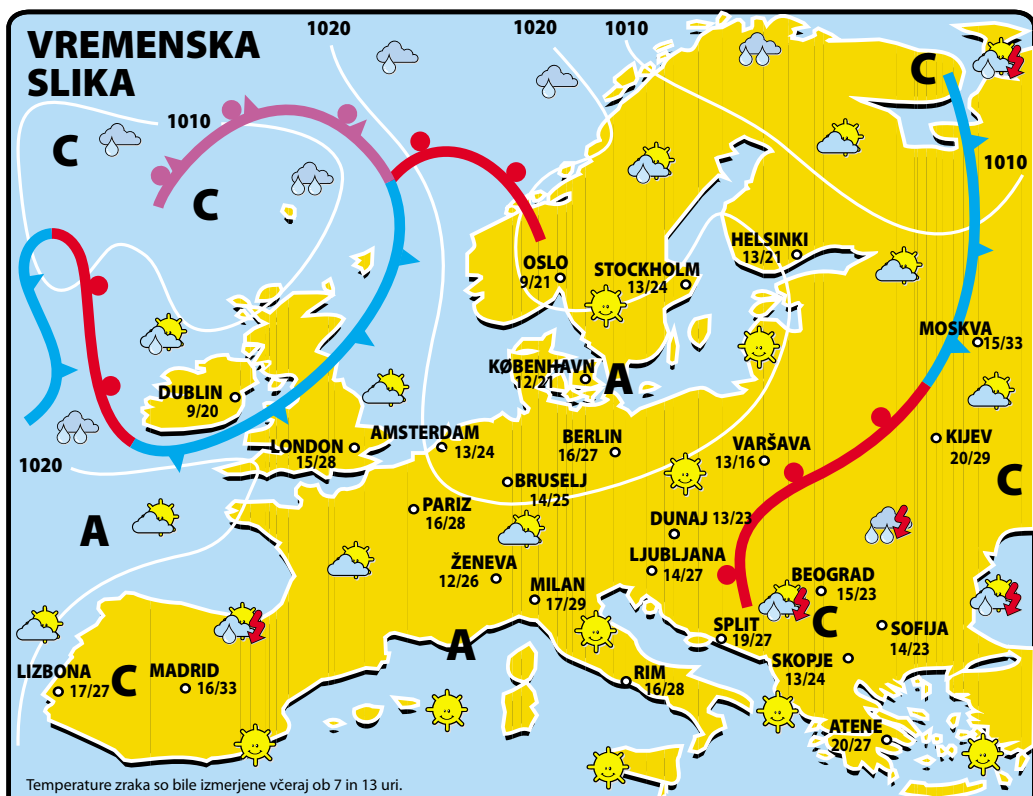
Dario Calzi



Pino Natural



jasno zmerno oblačno oblačno rahel dež zmeren dež močan dež nevihte veter megla rahel sneg zmeren sneg močan sneg topla fronta hladna fronta okluzija izobara C središče ciklona A središče anticiklona



Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

V naslednjih dneh bo vreme v naši deželi bolj stabilno. Anticiklon severno od Alp prinaša zmerne in suhe severovzhodne tokove v višinah.

Nad srednjo Evropo, Alpami in severnim Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. V višinah priteka k nam postopno toplejši in bolj suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
 Sonce vzhaja ob 5.17 in zatone ob 20.58
 Dolžina dneva 15.41

BIOPROGNOZA
 Vremenski vpliv bo ugoden in v krajih s sončnim vremenom vzpodbuden.

MORJE
 Morje je skoraj mirno, temperatura morja 22,1 stopinje C.

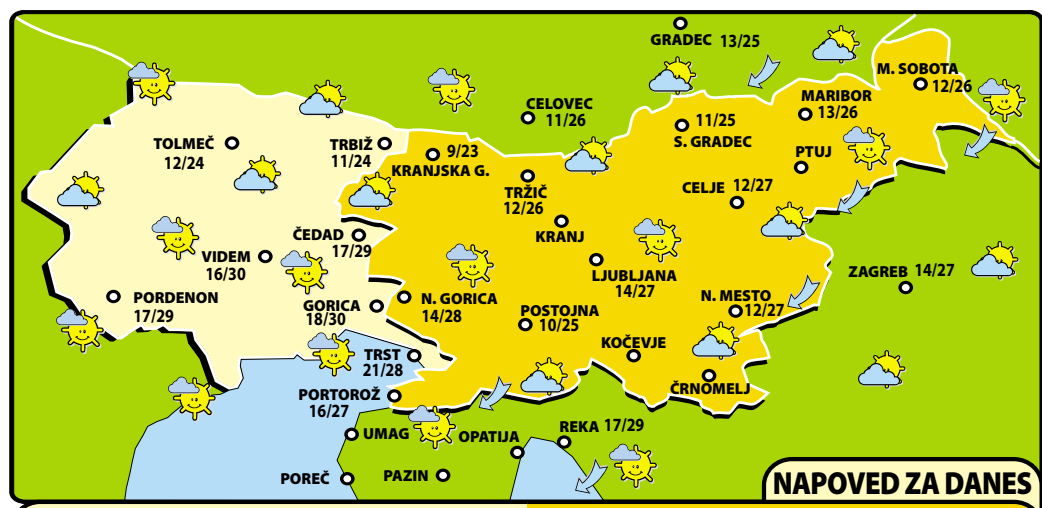
TEMPERATURE V GORAH °C

500 m25	2000 m10
1000 m20	2500 m7
1500 m15	2864 m5

UV INDEKS
 UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8 in v gorah 9.

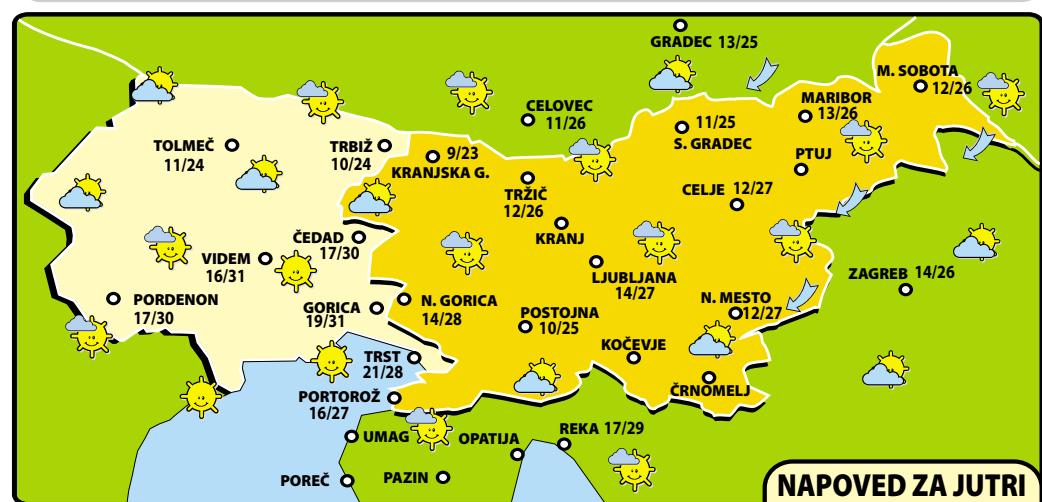
PLIMOVANJE
Danes: ob 5.57 najnižje -63 cm, ob 11.44 najvišje 31 cm, ob 17.48 najnižje -6 cm, ob 23.10 najvišje 37 cm
Jutri: ob 6.18 najnižje -58 cm, ob 12.25 najvišje 30 cm, ob 18.29 najnižje 1 cm, ob 23.37 najvišje 30.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Dopoldne bo prevladovalo delno oblačno vreme. V hribih bo v popoldanskih urah oblačnost narasla in možne bodo občasne plohe v predalpskem pasu. Na obali bo pihal rahel veter.

Večinoma sončno bo. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 14, ob morju okoli 16, najvišje dnevne od 23 do 28 stopinj C.



V nižini in na obali bo pretežno jasno, možna bo občasna oblačnost na vzhodu. V hribih bo spremenljivo: več sonca bo nad Trbižem, oblačnost pa bo prevladovala v Karnijskih Alpah in v predalpskem pasu, kjer bodo lahko nastale krajevne plohe v popoldanskih urah.

Jutri bo večinoma sončno in toplo.

ATAGAS®

Associazione Tecnici Apparecchiature a Gas della Provincia di Trieste

SPECIALISTI ZA VAŠO PLINSKO PEČ

www.atagas.com

ADAM GIORGIO tel. 040 945070 Buderus Leblanc Lamborghini	BINETTI FABIO tel. 040 575976 Junkers Bosch Beretta	B.K. TERMIDRAULICA tel. 040 416836 Immergas Biasi	BLASI SRL tel. 040 2820960 Junkers Bosch Rinnai De Dietrich Schäfer	CODARIN LUCIANO tel. 040 55466 Unical	DELL'ORO CARLO tel. 040 573155 Beretta Fondital Novafiorida Roca Arca Sarigas
IDRAULICA DIEMME tel. 040 304124 Fer ICI Ferroli	L'ASSISTENZA G. Bruno tel. 040 393077 Baxi Ocean Cosmogas Joannes Sylber Radiant	MAR SRL tel. 040 829154 Baxi Ocean Ecoflam Bongioanni Cosmogas	PRIORE RICCARDO tel. 040 638269 Sime Radiant Paradigma Rhoss Starclima ATI Apengroup	PUNTO CLIMA SAS tel. 040 810174 Baltur Weishaupt Blowtherm	STEFANI ROBERTO tel. 040 942278 Gruppo Fondital Savio Vaillant
DUE GI tel. 040 8323800 Riello	KNEZ tel. 040 568685 Immergas Vaillant	IDEALCLIMA SAS tel. 040 567912 Riello	TERMOGRISOU D. Andriani tel. 040 350751 Fer Saunier Duval	TERMOSERVIS M. Krajc tel. 040 2529398 Bentone CTC Thermital	ZETA IMPIANTI A. Zaintl tel. 040 567912 Fer Ferroli

VZDRŽEVANJE VAŠE PLINSKE PEČI ZAUPAJTE TEHNIKU S POOBLASTILOM PROIZVAJALCA

POOBLAŠČENI ZA IZDAJO ZELENEGA ODREZKA

"VARNA TOPLOTA"

Brezplačna telefonska številka **800.180.721**
 Od ponedeljka do petka 8.30 - 17.30

Kaj je Atagas? Tehnološki razvoj zadnjih let je omogočil doseg zelo visoke učinkovitosti in nizke energetske porabe za plinske peči, nameščene na naših domovih. Razvoj vse naprednejše elektronike in gradbenih tehnologij zahteva visoko specializiranost operaterjev tega področja, ki se morajo zato stalno udeleževati izpopolnjevalnih tečajev o tehniki in zakonodaji. Stalno in natančno vzdrževanje s preverjanjem onesnaževalnih emisij omogoča zmanjševanje energetske porabe plinskih peči in obenem izboljšuje kakovost zraka. Da ne bi spregledali tega aspekta, proizvajalci svetujejo strankam, naj se oglašijo pri Pooblaščenih Servisnih Centrih, ki delujejo ob upoštevanju specifikacij proizvajalcev, zaposlujejo visoko usposobljeno osebje in so sposobni optimizirati in v času ohraniti visoko učinkovitost peči. Nenatančni, nepopolni ali površni posegi, ki torej niso izvedeni ob upoštevanju vseh specifikacij, povzročajo okvare, predčasno obrabo plinskih peči, povečanje njihove porabe in posledično tudi onesnaževanje, kar ogroža tudi varnost. Vsi se moramo zavedati, da redno vzdrževanje toplotnih peči ni le zakonska obveznost, temveč tudi moralna, saj zagotavlja večjo varnost in učinkovitost ter zmanjšuje onesnaževanje. ATAGAS, združenje tehnikov za plinske naprave Pokrajine Trst, je na ozemlju prisotno že skoraj 20 let in ga sestavljajo Pooblaščeni Servisni Centri, ki so prejeli pooblastila najpomembnejših proizvajalcev plinskih peči.